

DEEDON

TOUR DU MONDE

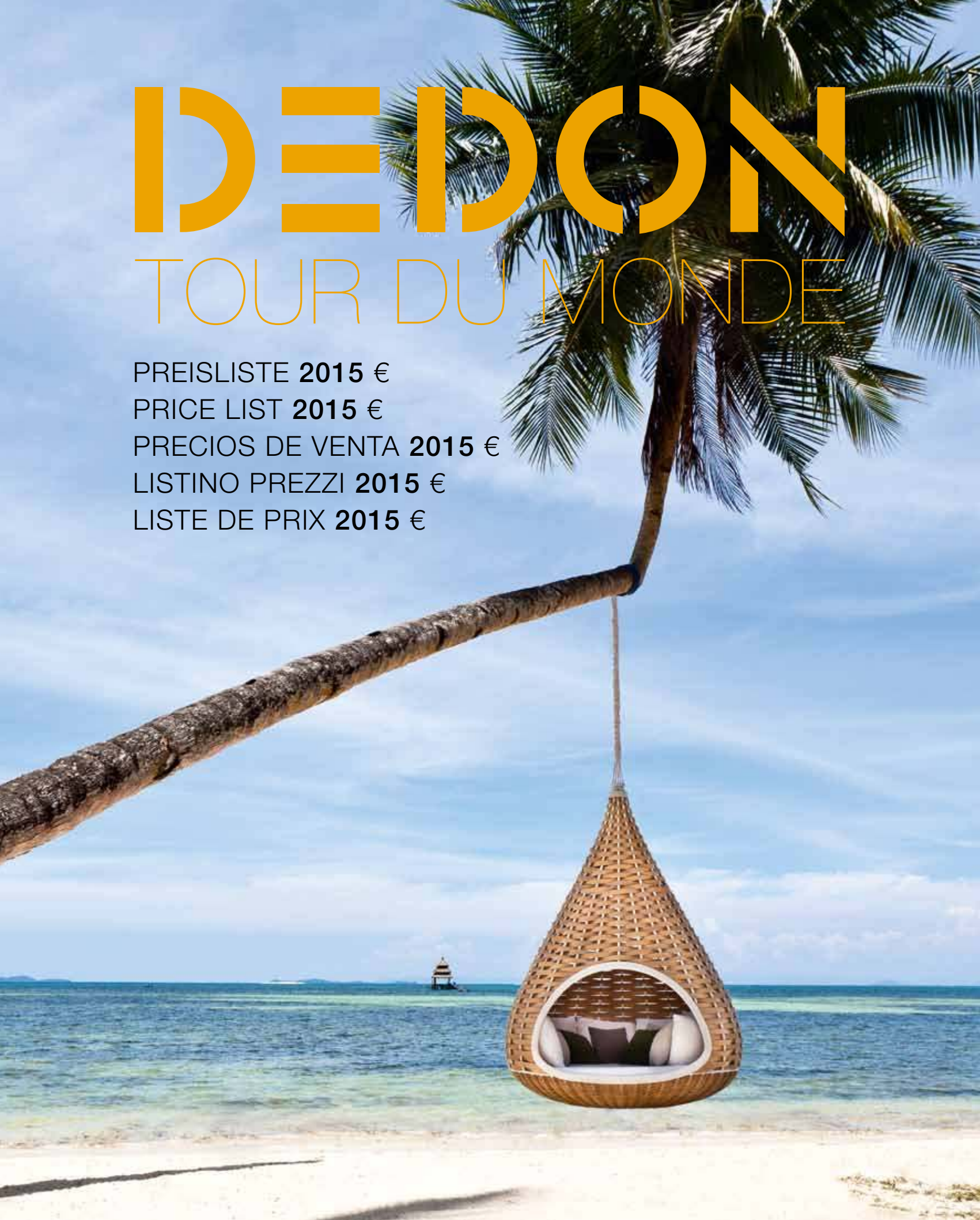
PREISLISTE **2015** €

PRICE LIST **2015** €

PRECIOS DE VENTA **2015** €

LISTINO PREZZI **2015** €

LISTE DE PRIX **2015** €





FURNITURE

BARCELONA 4 – 5	PLAY WITH DEDON 29 – 32
DALA 6 – 10	RAYN 33 – 39
FEDRO 11	SATELLITE 40
InJoy 12	SEASHELL 41 – 42
LEAF 13	SeaX 43 – 47
LOUNGE 14 – 16	SLIM LINE 48 – 50
MANGROVE 17	SUMMERLAND 51 – 52
MU 18 – 21	SWINGREST 53 – 57
NESTREST 22 – 23	TANGO 59 – 60
ORBIT & ORBIT XXL 24 – 25	TRIBECA 61 – 63
PANAMA 26 – 28	



ACCESSORIES

BABYLON 66 – 67	MINI NESTREST 74
GREEN 70	PARASOL 72 – 73
K-TRIBE 68	PLANTER 71
LA MALLE LE BIG BAG 75	SUPERARCHIMOOON 69



FACTS

CUSHIONS & FABRICS 76 – 78	FIBER 83
COVERS 79	CAPTION 84
TABLETOPS 80 – 81	IMPRINT & COPYRIGHT 85
MANUFACTURING 82	QUALITY 86



040
bronze



083
chalk

BARCELONA

Design by **Richard Frinier**



Armchair

Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
7 kg 0,34 m³



870,- €
027001

027001040



027001083

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
45x46 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A **175,- €**
Cat. B **260,- €**

180,- €
56027001000

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100x100 cm
9,5 kg 0,75 m³



Set: 227270040



Set: 227270083

Satinated glass top

Satinierte Glasplatte
Sobre de cristal satinado
Piano in vetro satinato
Plaque en verre satinée
15,5 kg



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

350,- €
22227075000

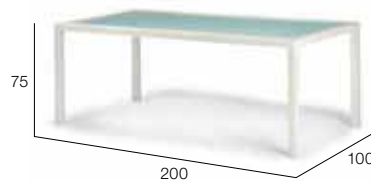
220,- €
56027076000

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100x200 cm
11 kg 1,5 m³



Set: 227120040



Set: 227120083

Satinated glass top

Satinierte Glasplatte
Sobre de cristal satinado
Piano in vetro satinato
Plaque en verre satinée
33 kg

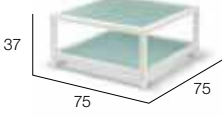
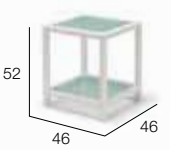


Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

695,- €
22227065000

320,- €
56027066000

Lounge chair Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 10 kg 0,54 m³			Seat cushion + Back cushion Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 56x61 cm + 50x60 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.380,- € 027005	027005 040	027005 083	Cat. A 260,- € Cat. B 395,- € 95027005	190,- € 56027005000
Footstool Hocker Taburete Pouf Repose-pieds 4 kg 0,11 m³			Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 55x55 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
520,- € 027031	027031 040	027031 083	Cat. A 170,- € Cat. B 240,- € 95027031	115,- € 56027031000
2-seater 2er-Sofa Sofá 2 plazas Divano 2 posti Canapé 2 places 15 kg 1,1 m³			2x Seat cushion + 2x Back cushion 2x Sitzkissen + 2x Rückenkissen 2x Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo 2x Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale 2x Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier 2x 67x61 cm + 2x 50x60 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
2.060,- € 027012	027012 040	027012 083	Cat. A 575,- € Cat. B 815,- € 95027012	280,- € 56027012000
3-seater 3er-Sofa Sofá 3 plazas Divano 3 posti Canapé 3 places 18 kg 1,4 m³			3x Seat cushion + 3x Back cushion 3x Sitzkissen + 3x Rückenkissen 3x Cojín de asiento + 3x Cojín de respaldo 3x Cuscino seduta + 3x Cuscino schienale 3x Coussin d'assise + 3x Coussin de dossier 3x 59x61 cm + 3x 50x60 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
2.965,- € 027015	027015 040	027015 083	Cat. A 785,- € Cat. B 1.200,- € 95027015	315,- € 56027015000
Beach chair Sonnenliege Tumbona Lettino Chaise longue 15 kg 0,94 m³			Cushion Kissen Cojín Cuscino Coussin 75x199 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.670,- € 027019	027019 040	027019 083	Cat. A 575,- € Cat. B 810,- € 95027019	275,- € 56027019000
Coffee table Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon 75x75 cm 5 kg 0,21 m³			2x Satinated glass top 2x Satinierte Glasplatte 2x Sobre de cristal satinado 2x Piano in vetro satinato 2x Plaque en verre satinée 2x 9 kg (Total: 18 kg)	 Cover Husse Funda Housse Housse
560,- € 027035	Set: 027036 040	Set: 027036 083	2x 220,- € 2x 22227035000	140,- € 56027036000
Side table Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint 46x46 cm 4 kg 0,11 m³			2x Satinated glass top 2x Satinierte Glasplatte 2x Sobre de cristal satinado 2x Piano in vetro satinato 2x Plaque en verre satinée 2x 3 kg (Total: 6 kg)	 Cover Husse Funda Housse Housse
490,- € 027033	Set: 027034 040	Set: 027034 083	2x 145,- € 2x 22227033000	130,- € 56027034000

DALA

Design by **Stephen Burks**



532
fire



533
grass



534
stone

Planter



533
grass



534
stone

Lantern



534
stone



Lounge chair

Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
9,3 kg 0,72 m³



Set: 073006**532** *

1.590,- €
073005

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 88 cm

505,- €
95073037735

Back cushion

Rückenkissen
Cojín de respaldo
Cuscino schienale
Coussin de dossier
50x40 cm

210,- €
95073005735



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

included
56073005000

Lounge chair

Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
9,3 kg 0,72 m³



Set: 073006**533** *

1.590,- €
073005

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 88 cm

505,- €
95073037761

Back cushion

Rückenkissen
Cojín de respaldo
Cuscino schienale
Coussin de dossier
50x40 cm

210,- €
95073005761



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

included
56073005000

Lounge chair

Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
9,3 kg 0,72 m³



Set: 073006**534** *

1.590,- €
073005

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 88 cm

505,- €
95073037762

Back cushion

Rückenkissen
Cojín de respaldo
Cuscino schienale
Coussin de dossier
50x40 cm

210,- €
95073005762



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

included
56073005000

Recommended deco cushions, fire

Empfohlene Deko-Kissen, fire
Cojines decoración recomendados, fire
Cuscini decorativi consigliati, fire
Coussins de décoration, fire, recommandé
ø 40 cm curl red, 50x50 cm chambray red



629
curl red



631
chambray red

255,- €
95050088629, 95050082631

Recommended deco cushions, grass

Empfohlene Deko-Kissen, grass
Cojines decoración recomendados, grass
Cuscini decorativi consigliati, grass
Coussins de décoration, grass, recommandé
ø 40 cm curl musk, 50x50 cm chambray green



511
curl musk



630
chambray green

255,- €
95050088511, 95050082630

Recommended deco cushions, stone

Empfohlene Deko-Kissen, stone
Cojines decoración recomendados, stone
Cuscini decorativi consigliati, stone
Coussins de décoration, stone, recommandé
ø 40 cm curl taupe, 50x50 cm chambray noisette



613
curl taupe



632
chambray noisette

255,- €
95050088613, 95050082632

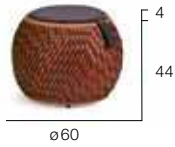


* **EN** | Set includes lounge chair, seat cushion and back cushion **DE** | Das Set beinhaltet den Sessel, das Sitz- sowie das Rückenkissen **ES** | „Set“ incluye un sillón bajo, con su cojín de asiento y de respaldo **IT** | Il set include una poltrona, un cuscino seduta e un cuscino schienale **FR** | Le set comprend le fauteuil club, le coussin d'assise et le coussin de dossier

Footstool / Coffee table Hocker / Kaffeetisch Taburete / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon ø89 cm 6,7 kg 0,29 m³	 10 31 ø96	Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø88 cm		Glass fire Glas fire Sobre de cristal fire Piano in vetro fire Plaque en verre fire 10,3 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
995,- € 073037	073037 532	505,- € 95073037735	Set: 073038 532	510,- € 22273037313	included 56073037000
Footstool / Coffee table Hocker / Kaffeetisch Taburete / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon ø89 cm 6,7 kg 0,29 m³	 10 31 ø96	Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø88 cm		Glass grass Glas grass Sobre de cristal grass Piano in vetro grass Plaque en verre grass 10,3 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
995,- € 073037	073037 533	505,- € 95073037761	Set: 073038 533	510,- € 22273037312	included 56073037000
Footstool / Coffee table Hocker / Kaffeetisch Taburete / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon ø89 cm 6,7 kg 0,29 m³	 10 31 ø96	Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø88 cm		Glass stone Glas stone Sobre de cristal stone Piano in vetro stone Plaque en verre stone 10,3 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
995,- € 073037	073037 534	505,- € 95073037762	Set: 073038 534	510,- € 22273037314	included 56073037000
Stool / Side table Hocker / Beistelltisch Asiento / Mesa auxiliar Pouf / Tavolino d'appoggio Tabouret / Table d'appoint ø46 cm 3,3 kg 0,09 m³	 4 29 ø55	Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø43 cm		Glass fire Glas fire Sobre de cristal fire Piano in vetro fire Plaque en verre fire 2,3 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
635,- € 073033	073033 532	195,- € 95073033735	Set: 073034 532	140,- € 22273033313	included 56073033000
Stool / Side table Hocker / Beistelltisch Asiento / Mesa auxiliar Pouf / Tavolino d'appoggio Tabouret / Table d'appoint ø46 cm 3,3 kg 0,09 m³	 4 29 ø55	Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø43 cm		Glass grass Glas grass Sobre de cristal grass Piano in vetro grass Plaque en verre grass 2,3 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
635,- € 073033	073033 533	195,- € 95073033761	Set: 073034 533	140,- € 22273033312	included 56073033000
Stool / Side table Hocker / Beistelltisch Asiento / Mesa auxiliar Pouf / Tavolino d'appoggio Tabouret / Table d'appoint ø46 cm 3,3 kg 0,09 m³	 4 29 ø55	Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise ø43 cm		Glass stone Glas stone Sobre de cristal stone Piano in vetro stone Plaque en verre stone 2,3 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
635,- € 073033	073033 534	195,- € 95073033762	Set: 073034 534	140,- € 22273033314	included 56073033000

Stool / Side table

Hocker / Beistelltisch
Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio
Tabouret / Table d'appoint
ø46 cm
4,5 kg 0,16 m³



ø60

735,- €
073035

073035532

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø43 cm



195,- €
95073033735

Set: 073036532

Glass fire

Glas fire
Sobre de cristal fire
Piano in vetro fire
Plaque en verre fire
2,3 kg

**Cover**

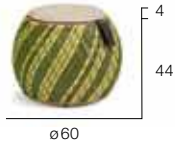
Husse
Funda
Housse
Housse

140,- €
22273033313

included
56073035000

Stool / Side table

Hocker / Beistelltisch
Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio
Tabouret / Table d'appoint
ø46 cm
4,5 kg 0,16 m³



ø60

735,- €
073035

073035533

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø43 cm



195,- €
95073033761

Set: 073036533

Glass grass

Glas grass
Sobre de cristal grass
Piano in vetro grass
Plaque en verre grass
2,3 kg

**Cover**

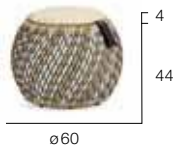
Husse
Funda
Housse
Housse

140,- €
22273033312

included
56073035000

Stool / Side table

Hocker / Beistelltisch
Asiento / Mesa auxiliar
Pouf / Tavolino d'appoggio
Tabouret / Table d'appoint
ø46 cm
4,5 kg 0,16 m³



ø60

735,- €
073035

073035534

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø43 cm



195,- €
95073033762

Set: 073036534

Glass stone

Glas stone
Sobre de cristal stone
Piano in vetro stone
Plaque en verre stone
2,3 kg

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

140,- €
22273033314

included
56073035000

Loveseat

SofainSEL
Sofá isla
Isola 2 posti
L'îlot câlin
ø179 cm
30 kg 2,51 m³



ø179

073004532

5.390,- €
073004

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø165 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

1.390,- €
95073014735

included
56073004000

Loveseat

SofainSEL
Sofá isla
Isola 2 posti
L'îlot câlin
ø179 cm
30 kg 2,51 m³



ø179

073004533

5.390,- €
073004

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø165 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

1.390,- €
95073014761

included
56073004000

Loveseat

SofainSEL
Sofá isla
Isola 2 posti
L'îlot câlin
ø179 cm
30 kg 2,51 m³



ø179

073004534

5.390,- €
073004

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø165 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

1.390,- €
95073014762

included
56073004000

Recommended deco cushions

Empfohlene Deko-Kissen
Cojines decoración recomendados
Cuscini decorativi consigliati
Coussins de décoration recommandé

1x 70x70 cm linen gray twisted, **1x 70x70 cm** linen warm gray,
1x 60x60 cm linen gray twisted, **1x 50x50cm** linen warm gray,
1x 50x50cm linen off white, **1x 40x40 cm** curl prestige

900,- €

1x 95050086653, 1x 95050086652, 1x 95050084653,
1x 95050082652, 1x 95050082650, 1x 95050081509



653
linen gray twisted

652
linen warm gray

650
linen off white

509
curl prestige

EN | The Loveseat is shipped with pre-mounted pullout casters **DE | Die Sofainsel wird inkl. vormontierter ausklappbarer Räder geliefert** **ES | El sofá isla se entrega con ruedas premontadas plegables** **IT | L'isola viene fornita completa di ruote pieghevoli** **FR | L'îlot câlin est fourni avec des roues prémontées escamotables**



Planter

Übertopf
Cubretiesto
Portavaso
Cache-pot
ø61 cm
5 kg 0,17 m³



073050533



43

ø61

073050534



36

ø38

Hanger for planter

Aufhängung für Übertopf
Elemento de suspensión para el cubretiesto
Supporto per portavaso
Accessoire de suspension pour cache-pot



50,- €
073090000

Planter

Übertopf
Cubretiesto
Portavaso
Cache-pot
ø76 cm
8 kg 0,48 m³



073051533



83

ø76

073051534



36

ø38

Hanger for planter

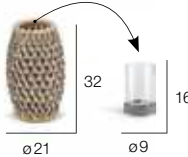
Aufhängung für Übertopf
Elemento de suspensión para el cubretiesto
Supporto per portavaso
Accessoire de suspension pour cache-pot



50,- €
073090000

Lantern

Laterne
Farolillo
Laterna
Lanterne
ø21 cm
1 kg 0,02 m³



32

ø21

ø9

16

073060534

Hanger for lantern ø 21 cm

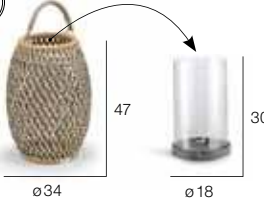
Aufhängung für Laterne ø 21 cm
Elemento de suspensión para el farolillo ø 21 cm
Supporto per laterna ø 21 cm
Accessoire de suspension pour lanterne ø 21 cm



25,- €
073091000

Lantern

Laterne
Farolillo
Laterna
Lanterne
ø34 cm
2 kg 0,06 m³



47

ø34

ø18

30

073061534

Hanger for lantern ø 34 cm and ø 41 cm

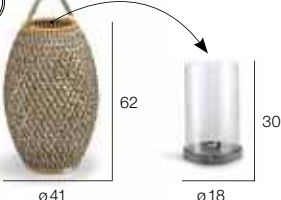
Aufhängung für Laterne ø 34 cm und ø 41 cm
Elemento de suspensión para el farolillo ø 34 cm y ø 41 cm
Supporto per laterna ø 34 cm e ø 41 cm
Accessoire de suspension pour lanterne ø 34 cm et ø 41 cm



25,- €
073092000

Lantern

Laterne
Farolillo
Laterna
Lanterne
ø41 cm
2,5 kg 0,11 m³



62

ø41

ø18

30

073062534

Hanger for lantern ø 34 cm and ø 41 cm

Aufhängung für Laterne ø 34 cm und ø 41 cm
Elemento de suspensión para el farolillo ø 34 cm y ø 41 cm
Supporto per laterna ø 34 cm e ø 41 cm
Accessoire de suspension pour lanterne ø 34 cm et ø 41 cm



25,- €
073092000

EN | We recommend that you allow your teak furniture to weather naturally, simply cleaning it thoroughly as required using our Teak Cleaner (item code 66000000760) or natural soap flakes dissolved in warm water. To help maintain the silver-gray patina of weathered teak and create an almost invisible shield that protects the surfaces from unsightly stains, consider using our Teak Protector (item code 66000000761), which also helps protect against moisture, mildew growth and the adhesion of dirt. If you wish to retain the golden-brown color of new teak, we also offer a Teak Sealer (item code 66000000762). Applying it will not affect the teak's strength or longevity in any way. However, to provide continuous protection, the sealer must be re-applied regularly.

DE | Wir empfehlen, Ihre Teak-Möbel ganz natürlich altern zu lassen – reinigen Sie diese einfach bei Bedarf sorgfältig mit unserem Teak Reiniger (Artikelnummer 66000000760) oder mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife. Um die charakteristische, silbergraue Patina von verwittertem Teakholz zu pflegen, kann man die Teak Schutzlasur (Artikelnummer 66000000761) verwenden. Diese fast transparente Schutzlasur beugt ebenso unschönen Verfärbungen vor. Zusätzlich schützt das Produkt Ihre Teak-Möbel außerdem vor Feuchtigkeit, Schimmelbildung und Schmutzanhaftung. Wenn Sie die für neues Teakholz typische, goldbraune Farbe erhalten möchten, empfehlen wir Ihnen, Ihre Möbel mit unserer Teak Versiegelung (Artikelnummer 66000000762) zu behandeln. Die Verwendung dieses Produkts hat keinerlei Auswirkungen auf die Beständigkeit oder Langlebigkeit des Teakholzes. Um konstanten Schutz zu bieten, muss das Möbel jedoch regelmäßig erneut versiegelt werden.

ES | Le aconsejamos dejar que sus muebles de teca envejezcan de manera natural simplemente limpiándolos a fondo una o dos veces al año con nuestro Limpiador de teca (ref. 66000000760) o lavándolos con agua templada y jabón natural en copos bien disueltos. Para mantener la pátina plateada de la teca envejecida y crear una capa casi invisible que proteja las superficies de manchas desagradables, considere utilizar nuestro Protector de teca (ref. 66000000761), que también ayuda a preservar la madera contra la humedad, el moho y que absorba suciedad. Si desea conservar el color marrón dorado de la teca nueva también disponemos del Sellador de teca (ref. 66000000762). Su aplicación no afecta en absoluto la dureza ni a la longevidad de la teca. Sin embargo, para garantizar una protección continua es necesario aplicar el sellador de forma regular.

IT | Consigliamo di lasciare i vostri mobili in teak esposti alla naturale azione degli agenti atmosferici. Quando è necessario, pulirli a fondo utilizzando il nostro Detergente per teak (codice articolo 66000000760) o con scaglie di sapone naturale sciolte in acqua tiepida. Per preservare nel tempo la naturale colorazione argentata che il teak assume quando esposto all'esterno e creare una barriera quasi invisibile che protegga le superfici da eventuali macchie antiestetiche, si suggerisce l'uso del nostro Protettore per teak (codice articolo 66000000761) che contribuisce anche a prevenire gli effetti dell'umidità, la formazione di muffe e depositi di polvere. Per chi desideri mantenere il colore bruno-dorato del teak nuovo, offriamo anche un Isolante per teak (codice articolo 66000000762). L'applicazione di tale prodotto non altera né la robustezza né la longevità del legno. Perché l'effetto protettivo sia costante, occorre tuttavia riapplicare l'isolante a intervalli regolari.

FR | Nous vous recommandons de laisser votre mobilier en teck s'adapter naturellement au climat. Au besoin, nettoyez soigneusement les meubles en teck avec notre produit Nettoyant Teck (article n° 66000000760) ou avec une solution à base de savon naturel et d'eau chaude. Afin de préserver la patine grise argentée du teck non traité, nous vous suggérons notre produit Protecteur Teck (article n° 66000000761). Le film protecteur, quasiment invisible, de ce produit, protégera également le bois contre l'humidité, les moisissures et le dépôt de saletés. Enfin, si vous souhaitez préserver la teinte naturelle dorée du teck neuf, optez plutôt pour le produit Fixateur Teck (article n° 66000000762). Son application régulière n'affectera en aucun cas la résistance et la longévité du teck et en assurera une protection continue.

EN | Years in development, DEDON's groundbreaking new **ecological fiber**, which debuts on the DALA collection by Stephen Burks, is created from a mix of recycled food-and-drink packaging and 100-percent recyclable High-Density Polyethylene (HDPE). Characterized by a rich, paper-like texture that's a delight to touch, the fiber is recommended for both indoor and outdoor use. It has a tensile strength of more than 150kg/cm² and is resistant to saltwater and temperatures ranging from -26 to 60°C. Contact with chlorinated pool water should be avoided (areas splashed with chlorinated water should be cleaned with ordinary water). While in-house QUV testing indicates a high UV resistance, DEDON recycled fiber may be subject to a slight color fading over the years.

The **swiveling table** of the DALA loveseat consists of a powder-coated aluminum post and a tabletop of premium teak. This beautiful, slow-growth wood, rich with natural tannin oils, offers great durability in extreme weather conditions. Left to weather naturally, its golden color will change to attractive silver gray. Wash tabletop with warm water in which natural soap flakes have been dissolved.

The **DALA cushions** are covered with sophisticated Batyline® fabric, produced with a special quilting technique that reflects the design of the furniture itself. For the best-matching deco-cushions, we recommend our selection of acrylic chambray fabrics (see "recommended deco-cushions"). As an alternative, cushions made out of our standard fabrics are available upon request.

The removable inner planter consists of rotomolded polyethylene. The removable candle holder consists of a metal candle plate and a plastic tube. For the small DALA lantern (height 32 cm), use only a block **candle** with a maximum height of 11 cm and a maximum diameter of 8 cm. For the medium and large DALA lanterns (heights 47 and 82 cm), use only a block candle with a maximum height of 22 cm and a maximum diameter of 17 cm.

DE | Nach jahrelanger Produktentwicklung entstand die bahnbrechende, **ökologische DEDON Faser**, die ihr Debüt mit Stephen Burks' Kollektion DALA feiert. Sie besteht aus recycelten Lebensmittel- und Getränkeverpackungen und vollständig recycelbarem, hochdichtem Polyethylen (HDPE). Die wertige, papierähnliche Struktur der Faser verleiht ihr eine wunderbare Haptik. Das Material eignet sich sowohl für den Einsatz im Innenbereich als auch im Freien. Sie verfügt über eine hohe Zugfestigkeit von über 150kg/cm² und ist widerstandsfähig gegen Salzwasser und Temperaturen von -26 bis 60°C. Vermeiden Sie den Kontakt mit Chlorwasser. Reinigen Sie Chlorwasserspritzer mit Leitungswasser. Der unternehmensinterne QUV-Test ergab zwar eine hohe UV-Beständigkeit, dennoch kann die Farbe der DEDON Öko-Faser über die Jahre hinweg leicht ausbleichen.

Der **Schwenktisch** des DALA Loveseat besteht aus einer pulver-beschichteten Aluminium Halterung und einer Tischplatte aus hochwertigem Teakholz. Das Holz ist reich an natürlichen Tanninen und verfügt auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Setzt man es auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife.

Die **DALA Kissenhüllen** sind aus Batyline®-Stoff gefertigt, einem Material, das höchsten Ansprüchen gerecht wird. Die Kissen werden in einer speziellen Quilt-Technik vernäht, die das Design des Möbels widerspiegelt. Als Deko-Kissen empfehlen wir unsere Acryl-Chambray-Stoffe (siehe „empfohlene Deko-Kissen“). Auf Anfrage sind alternativ auch Kissen in unseren Standardstoffen erhältlich. Der herausnehmbare innere Behälter wurde in Rotationsgusstechnik aus Polyethylen gefertigt. Der herausnehmbare Kerzenhalter besteht aus einem Kerzenteller aus Metall und einem Kerzenschutz aus Kunststoff. Die **Kerzen** sollten für die kleine DALA Laterne (Höhe 32 cm) eine Höhe von 11 cm und einen Durchmesser von 8 cm nicht überschreiten. Die Kerzen für die DALA Laternen mittlerer und großer Größe (Höhe 47 und 82 cm) sollten nicht höher als 22 cm sein und einen maximalen Durchmesser von 17cm nicht überschreiten. Verwenden Sie bitte ausschließlich Blockkerzen.

ES | Fruto de años de desarrollo, la innovadora **fibra ecológica DEDON**, debutó con la colección DALA de Stephen Burks, está creada a partir de una mezcla de envases alimentarios reciclados y de polietileno de alta densidad (HDPE) cien por cien reciclable. Se caracteriza por una textura rica, como de papel, de tacto placentero. Esta fibra es recomendable tanto para un uso en interiores como en exteriores. Ofrece una resistencia a la tracción de más de 150 kg/cm² y soporta bien tanto el agua salada como las temperaturas entre -26° C y +60° C. Evite el contacto con agua de piscina clorada (limpie con agua corriente las zonas salpicadas con agua de cloro). Las pruebas QUV realizadas a nivel interno indican una elevada resistencia a los rayos UV; sin embargo, con el paso de los años esta fibra reciclada puede perder algo de color.

La **mesa giratoria** integrada en el DALA loveseat, está hecha de Aluminio revestido con pintura poliéster en polvo altamente resistente y un tablero de teca premium. Esta maravillosa madera de lento crecimiento y rica en aceites naturales de taninos ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve gris plateado. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disueltos.

Los **cojines DALA** están cubiertos con el sofisticado tejido Batyline®, confeccionados con una técnica especial de confección de acolchado que refleja el diseño del mismo mobiliario. Para conseguir los mejores cojines decorativos a juego, recomendamos nuestra selección de tejidos de chambray acrílico (véanse los "cojines decorativos recomendados"). Como alternativa, los cojines hechos con nuestros tejidos estándar están disponibles bajo pedido. Recipiente interior extraíble de polietileno rotomoldado. El portavelas desmontable está compuesto por un plato metálico y un tubo plástico. Para el farolillo DALA pequeño (altura 32 cm) utilice únicamente una **vela** con una altura máxima de 11 cm y un diámetro máximo de 8 cm. Para los farolillos DALA mediano y grande (altura 47 y 82 cm) utilice únicamente una vela con una altura máxima de 22 cm y un diámetro máximo de 17 cm.

IT | Frutto di anni di ricerca, l'innovativa **fibra ecologica di DEDON**, che debutta nella collezione DALA di Stephen Burks, è realizzata da un mix di confezioni di bevande e alimenti riciclate e 100% polietilene ad alta densità (HDPE) riciclabile. Questa fibra, che si contraddistingue per la sua magnifica texture simile alla carta – un vero piacere da toccare –, è consigliata per un uso sia in ambienti interni che esterni. Ha una resistenza tessile superiore a 150 kg/cm², è resistente all'acqua marina, a temperature comprese fra -26 e 60°C e non dovrebbe entrare in contatto con l'acqua di piscina contenente cloro (schizzi di acqua clorata andrebbero puliti con della normale acqua). I test d'invecchiamento accelerato QUV compiuti in fabbrica indicano un'alta resistenza ai raggi UV, tuttavia negli anni la fibra riciclata DEDON può essere soggetta a un leggero indebolimento del colore.

Il **tavolino girevole** dell'isola 2 posti Dala è composto da una base in alluminio verniciato a polvere e da un piano in teak di ottima qualità. Questo bellissimo legno a lenta crescita è ricco di oli naturali di tannino ed offre un'ottima resistenza a condizioni meteorologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale.

I **cuscini DALA** sono rivestiti con il raffinato tessuto Batyline®, prodotto con una speciale tecnica di trapuntatura che si richiama al design del mobile stesso. Per abbinare al meglio i cuscini decorativi consigliamo la nostra selezione di tessuti acrilici chambray (si veda la sezione "cuscini decorativi"). In alternativa, i cuscini realizzati con i nostri tessuti standard sono disponibili su richiesta. Il vaso interno estraibile è fabbricato in polietilene rotostampato. Il portalam-pada amovibile si compone di un piatto metallico e di un cilindro in plastic. Per la lanterna DALA piccola (altezza 32 cm), utilizzare esclusivamente **candele** cilindriche con altezza massima di 11 cm e diametro massimo di 8 cm. Per le lanterne DALA medie e grandi (altezza 47 e 82 cm), utilizzare esclusivamente candele cilindriche con altezza massima di 22 cm e diametro massimo di 17 cm.

FR | Après des années de développement, la nouvelle **fibre écologique** révolutionnaire de DEDON, utilisée pour la première fois dans la collection DALA de Stephen Burks, a été créée à partir d'un mélange d'emballages alimentaires recyclés et de polyéthylène haute densité (PEHD) entièrement recyclable. Caractérisé par une texture riche et semblable à du papier, elle est très agréable au toucher. La fibre est recommandée pour les usages en intérieur comme en extérieur. Sa résistance à la traction est supérieure à 150kg/cm², et elle est résistante à l'eau salée et aux températures allant de -26°C à 60°C. Éviter tout contact avec l'eau chlorée de la piscine (les parties ayant été éclaboussées par de l'eau chlorée doivent être rincées à l'eau douce). Des tests QUV effectués en interne indiquent une haute résistance aux rayons UV, la fibre recyclée DEDON pouvant être sujette à une légère décoloration après plusieurs années.

La **tablette pivotante** de DALA Loveseat est constituée d'une structure en aluminium thermolaqué, doublé d'un plateau en teck de qualité supérieure. Ce magnifique bois précieux à croissance lente, riche en tanins naturels, est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. S'il est non traité et laissé à l'extérieur, sa nuance dorée se transformera en un gris argenté uniforme. Nettoyer avec du savon naturel en paillettes dilués dans de l'eau chaude.

Les **coussins DALA** sont recouverts de tissu Batyline®, confectionnés avec une technique spéciale de matelassage qui fait écho au design du meuble. Notre sélection de textiles chambray acryliques vous aidera à trouver les meilleurs coussins assortis au mobilier (voir « coussins de décoration conseillés »). La confection de coussins dans l'une de nos matières standard, est proposée sur commande uniquement.

L'intérieur amovible du cache pot est en polyéthylène rotomoulé. Le bougeoir amovible est composé d'une soucoupe en métal et d'un tube en plastique. Pour la lanterne DALA (32 cm de hauteur), utiliser une seule **bougie** mesurant 11 cm de hauteur max. et 8 cm de diamètre max. Pour les lanternes DALA de moyenne et grande taille (47 et 82 cm de hauteur), utiliser une bougie mesurant 22 cm de hauteur max. et 17 cm de diamètre max. N'utiliser que des bougies pleines.



529
flamingo



530
quetzal



531
colibri

FEDRO FLOOR ROCKER

Design by **Lorenza Bozzoli**



Floor rocker

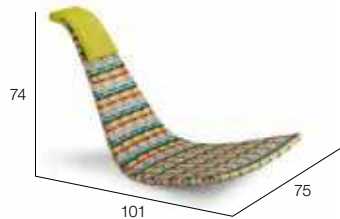
Floor rocker
Floor rocker
Floor rocker
Floor rocker
5,2 kg 0,56 m³



074003529



074003530



074003531

Cushion *

Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin



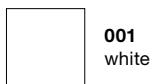
Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

510,- €
074003

180,- €
included 56074003000

* **EN** | Cushion consists of quick-drying foam covered in Batyline® fabric. **DE** | Die Polsterung besteht aus schnell trocknendem Schaumstoff mit einem Überzug aus Batyline®-Stoff. **ES** | El cojín es de espuma de secado rápido, tapizado con tejido Batyline®. **IT** | Poggiatesta in schiuma ad asciugamento rapido rivestita in tessuto Batyline®. **FR** | Le coussin est constitué de mousse à séchage rapide recouverte de tissu Batyline®.



001
white



317
black pepper

InJoy DINING TABLES

Design by **Eugeni Quitllet**



Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table

80x80 cm

14 kg 0,47 m³



086052001



086052317

980,- €

086052

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table

80x160 cm

32,5 kg 0,93 m³



086036001



086036317

1.640,- €

086036

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table

ø 70 cm

16,5 kg 0,36 m³



086040001



086040317

720,- €

086040

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table

ø 90 cm

22,5 kg 0,59 m³



086046001



086046317

1.020,- €

086046

EN | The legs consist of powder-coated die-cast aluminum. The tabletop consists of powder-coated aluminum sheets cut by laser jet, with bended edges. Clean with a soft cloth and warm water.

DE | Die Tischbeine bestehen aus pulverbeschichtetem Aluminium und werden im Druckgussverfahren hergestellt. Die Tischplatte, mit ihren sanft gebogenen Kanten, besteht aus einer pulverbeschichteten Aluminiumplatte, die mittels Lasertechnologie zugeschnitten wird. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch und warmes Wasser.

ES | Las patas son de aluminio moldeado revestido con pintura poliéster en polvo. El sobre de la mesa es de aluminio cortado por láser y bordes curvados, igualmente revestido con pintura poliéster en polvo. Para limpiar la mesa utilice agua tibia y un paño suave.

IT | Le gambe del tavolo sono in alluminio pressofuso verniciato a polvere. Il piano è composto da fogli di alluminio sagomati al laser, con bordi ripiegati. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

FR | Les pieds sont en aluminium moulé sous pression et thermolaqués. Le plateau de table est constitué de feuilles d'aluminium coupées au laser et thermolaquées et il offre des bords cintrés. Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau chaude.



018
java



004
seagrass

LEAF

Design by Frank Ligthart

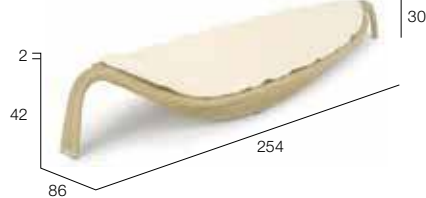


Beach chair XS

Sonnenliege XS
Tumbona XS
Lettino XS
Chaise longue XS
15 kg 0,92 m³



035018**018**



035018**004**

Cushion

Kissen
Toalla
Cuscino
Matelas

80x210 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

2.435,- €
035018

365,- €
99035018000

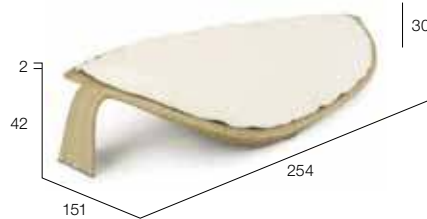
270,- €
56035018000

Beach chair XXL

Sonnenliege XXL
Tumbona XXL
Lettino XXL
Chaise longue XXL
25 kg 1,61 m³



035024**018**



035024**004**

Cushion

Kissen
Toalla
Cuscino
Matelas

140x220 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

3.295,- €
035024

525,- €
99035024000

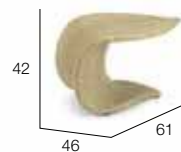
295,- €
56035024000

Side table

Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
4 kg 0,12 m³



035033**018**



035033**004**



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

480,- €
035033

115,- €
56035033000

EN | Special padded towel in the design of a "leaf". Padded towel only available in this design. Material: Cotton DE | Spezialauflage im Blatt-Design.
Die Auflage ist ausschließlich in dieser Form erhältlich. Material: Baumwolle **ES | Toalla especial con forma de hoja. La toalla sólo está disponible en este diseño.**
Material: algodón **IT | Cuscino speciale a forma di foglia. Il cuscino è disponibile esclusivamente in questa forma. Materiale: cotone FR | Matelas sous forme**
d'une feuille. Modèle unique de matelas. Matière: coton





018
java



066
bleach

LOUNGE

Design by Frank Ligthart



Lounge chair

Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
21 kg 0,84 m³



029008018



029008066

Seat cushion + Back cushion *

Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
90x75 cm + 90x34 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

1.475,- €
029008

Cat. A 560,- €
Cat. B 795,- €
95029008

185,- €
56029008000

Left module

Modul links
Módulo izquierdo
Modulo sinistro
Module gauche
19 kg 0,92 m³



029005018



029005066

Seat cushion + Back cushion *

Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
111x75 cm + 111x34 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

1.270,- €
029005

Cat. A 755,- €
Cat. B 1.050,- €
95029005

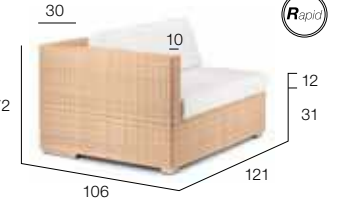
220,- €
56029005000

Right module

Modul rechts
Módulo derecho
Modulo destro
Module droit
19 kg 0,92 m³



029003018



029003066

Seat cushion + Back cushion *

Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
111x75 cm + 111x34 cm



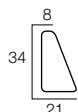
Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

1.270,- €
029003

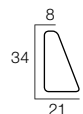
Cat. A 755,- €
Cat. B 1.050,- €
95029003

220,- €
56029003000



* EN | Back cushion DE | Rückenkissen ES | Cojín de respaldo IT | Cuscino schienale FR | Coussin de dossier

Center module Modul mitte Módulo centro Modulo centrale Module central 11,5 kg 0,5 m³	  029001018	 029001066	Seat cushion + Back cushion * Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 66x75 cm + 66x34 cm Cat. A 445,- € Cat. B 650,- € 95029001	 Cover Husse Funda Housse Housse 170,- € 56029001000
Center module XXL Modul mitte XXL Módulo centro XXL Modulo centrale XXL Module central XXL 16 kg 0,84 m³	  029002018	  029002066	Seat cushion + Back cushion * Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 110x75 cm + 110x34 cm Cat. A 745,- € Cat. B 1.025,- € 95029002	 Cover Husse Funda Housse Housse 220,- € 56029002000
Corner module Eckmodul Módulo esquina Modulo d'angolo Module d'angle 18 kg 0,81 m³	  029007018	  029007066	Seat cushion + Corner back cushion * Sitzkissen + Rückenkissen über Eck Cojín de asiento + Cojín de respaldo de esquina Cuscino seduta + Cuscino schienale angolare Coussin d'assise + Coussin de dossier formant un angle 75x75 cm + 150x34 cm Cat. A 665,- € Cat. B 915,- € 95029007	 Cover Husse Funda Housse Housse 220,- € 56029007000
		  029007066	Seat cushion + One-sided back cushion * Sitzkissen + 1-seitiges Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo de un lado Cuscino seduta + Cuscino schienale su un solo lato Coussin d'assise + Coussin pour un côté du dossier 75x75 cm + 75x34 cm Cat. A 550,- € Cat. B 780,- € 95029017	
Beach chair adjustable, incl. wheels Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen Tumbona reclinable, incl. ruedas Lettino reclinabile, ruote incl. Chaise longue réglable, roulettes incl. 22,5 kg 0,4 m³	  029119018	  029119066	Cushion Kissen Cojín Cuscino Coussin 65x190 cm Cat. A 650,- € Cat. B 930,- € 95029019	 Cover Husse Funda Housse Housse 230,- € 56029019000
Daybed (Center module XXL + Coffee table) Daybed (Modul mitte XXL + Kaffeetisch) Daybed (Módulo centro XXL + Mesa de centro) Daybed (Modulo centrale XXL + Tavolino da salotto) Daybed (Module central XXL + Table de salon) 26 kg 1,71 m³	  029002018 + 029037018	 029002066 + 029037066	Cushion + Back cushion ** Kissen + Rückenkissen Cojín + Cojín de respaldo Cuscino + Cuscino schienale Coussin + Coussin de dossier 110x186 cm + 110x35 cm Cat. A 1.280,- € Cat. B 1.780,- € 95029018	 Cover Husse Funda Housse Housse 295,- € 56029018000



* EN | Back cushion DE | Rückenkissen ES | Cojín de respaldo IT | Cuscino schienale FR | Coussin de dossier



** EN | Back cushion DE | Rückenkissen ES | Cojín de respaldo IT | Cuscino schienale FR | Coussin de dossier

Footstool / Coffee table Hocker / Kaffeetisch Reposapiés / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon 110x110 cm 10,5 kg 0,38 m³				Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 110x110 cm		Cover Husse Funda Housse Housse
995,- € 029037		029037 018	029037 066	Cat. A 590,- € Cat. B 815,- € 95029037		200,- € 56029030000
				Clear glass top Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 17,5 kg		Cover Husse Funda Housse Housse
		Set: 029038 018	Set: 029038 066	215,- € 22229037000		185,- € 56029037000
Footstool / Coffee table Hocker / Kaffeetisch Reposapiés / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon 65x110 cm 7 kg 0,22 m³				Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 65x110 cm		Cover Husse Funda Housse Housse
745,- € 029035		029035 018	029035 066	Cat. A 395,- € Cat. B 545,- € 95029035		150,- € 56029031000
				Clear glass top Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 10,5 kg		Cover Husse Funda Housse Housse
		Set: 029036 018	Set: 029036 066	170,- € 22229035000		140,- € 56029035000
Stool / Side table Stuhl / Beistelltisch Asiento / Mesa auxiliar Pouf / Tavolino d'appoggio Tabouret / Table d'appoint 48x48 cm 5 kg 0,09 m³				Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 48x48 cm		Cover Husse Funda Housse Housse
525,- € 029033		029033 018	029033 066	Cat. A 210,- € Cat. B 285,- € 95029033		130,- € 56029032000
				Clear glass top Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 3 kg		Cover Husse Funda Housse Housse
		Set: 029034 018	Set: 029034 066	90,- € 22229033000		120,- € 56029033000

EN | Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections DE | Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module ES | Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos IT | Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli LOUNGE FR | Le « Connecteur » permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.





001
pure white



510
olive green

MANGROVE LOW TABLES

Design by **EOOS**



Side table

Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint

ø40 cm
5,6 kg 0,08 m³



066033**001**



51
ø40
066033**510**

520,- €
066033

Coffee table

Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon

ø80 cm
18,9 kg 0,28 m³



066082**001**



43
ø80
066082**510**

930,- €
066082

Coffee table

Kaffeetisch
Mesa de centro
Tavolino da salotto
Table de salon

65x105 cm
18,7 kg 0,29 m³



066072**001**



43
105
65
066072**510**

1.095,- €
066072

EN | Catalytic treated steel table tops and stainless steel legs. Polyester powder coating finishing helps to make the table tops and legs resistant to strong weather conditions.

DE | Katalytisch behandelte Tischplatten aus Stahl und Beine aus rostfreiem Stahl. Polyester-Pulverbeschichtete Verarbeitung machen die Tischplatte und die Beine gegen schwere Wetterbedingungen unempfindlich.

ES | Mesa con sobre de acero con tratamiento catalítico y patas en acero inoxidable. Su acabado en revestimiento de polvo de poliéster permite que el sobre y las patas de la mesa resistan las duras condiciones meteorológicas.

IT | Piano del tavolo in acciaio e gambe in acciaio inossidabile con trattamento di cataforesi. La verniciatura finale con polvere di poliestere aiuta a incrementare la resistenza del piano e delle gambe del tavolo in condizioni meteorologiche estreme.

FR | Plateaux de table en acier traité catalytique et pieds en acier inoxydable. La finition polyester thermolaqué rend le plateau et les pieds plus résistants aux intempéries.



098
lipari



099
vulcano

MU

Design by **Toan Nguyen**



Lounge chair

Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
28 kg 0,73 m³



Seat cushion + Back cushion

Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
69x65 cm + 259x48 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

1.990,- €
067001

067001098

067001099

Cat. A **980,- €**
Cat. B **1.365,- €**
95067001

205,- €
56067001000

Left module

Modul links
Módulo izquierdo
Modulo sinistro
Module gauche
29 kg 0,99 m³



Seat cushion + Back cushions

Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
132x65 cm + 228x48 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

2.400,- €
067005

067005098

067005099

Cat. A **1.080,- €**
Cat. B **1.455,- €**
95067005

310,- €
56067005000

Right module

Modul rechts
Módulo derecho
Modulo destro
Module droit
29 kg 0,99 m³



Seat cushion + Back cushions

Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
132x65 cm + 228x48 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

2.400,- €
067003

067003098

067003099

Cat. A **1.080,- €**
Cat. B **1.455,- €**
95067003

310,- €
56067003000

Left module XXL
 Modul links XXL
 Módulo izquierdo XXL
 Modulo sinistro XXL
 Module gauche XXL
 35 kg 1,41 m³



Seat cushion + Back cushions
 Sitzkissen + Rückenkissen
 Cojin de asiento + Cojines de respaldo
 Cuscino seduta + Cuscini schienale
 Coussin d'assise + Coussins de dossier
 197x65 cm + 293x48 cm



Cover
 Husse
 Funda
 Housse
 Housse

2.595,- €
067006

067006098

067006099

Cat. A **1.520,- €**
 Cat. B **2.045,- €**
95067006

365,- €
56067006000

Right module XXL
 Modul rechts XXL
 Módulo derecho XXL
 Modulo destro XXL
 Module droit XXL
 35 kg 1,41 m³



Seat cushion + Back cushions
 Sitzkissen + Rückenkissen
 Cojin de asiento + Cojines de respaldo
 Cuscino seduta + Cuscini schienale
 Coussin d'assise + Coussins de dossier
 197x65 cm + 293x48 cm



Cover
 Husse
 Funda
 Housse
 Housse

2.595,- €
067004

067004098

067004099

Cat. A **1.520,- €**
 Cat. B **2.045,- €**
95067004

365,- €
56067004000

Center module
 Modul mitte
 Módulo centro
 Modulo centrale
 Module central
 24 kg 0,83 m³



Seat cushion + Back cushions
 Sitzkissen + Rückenkissen
 Cojin de asiento + Cojines de respaldo
 Cuscino seduta + Cuscini schienale
 Coussin d'assise + Coussins de dossier
 130x65 cm + 130x48 cm



Cover
 Husse
 Funda
 Housse
 Housse

1.930,- €
067011

067011098

067011099

Cat. A **1.015,- €**
 Cat. B **1.295,- €**
95067011

270,- €
56067011000

Center module XXL
 Modul mitte XXL
 Módulo centro XXL
 Modulo centrale XXL
 Module central XXL
 31 kg 1,25 m³



Seat cushion + Back cushions
 Sitzkissen + Rückenkissen
 Cojin de asiento + Cojines de respaldo
 Cuscino seduta + Cuscini schienale
 Coussin d'assise + Coussins de dossier
 195x65 cm + 195x48 cm



Cover
 Husse
 Funda
 Housse
 Housse

2.350,- €
067012

067012098

067012099

Cat. A **1.265,- €**
 Cat. B **1.745,- €**
95067012

365,- €
56067012000

4-seater
 4er-Sofa
 Sofá 4 plazas
 Divano 4 posti
 Canapé 4 places
 39 kg 1,57 m³



Seat cushion + Back cushions
 Sitzkissen + Rückenkissen
 Cojin de asiento + Cojines de respaldo
 Cuscino seduta + Cuscini schienale
 Coussin d'assise + Coussins de dossier
 199x65 cm + 390x48 cm



Cover
 Husse
 Funda
 Housse
 Housse

3.555,- €
067015

067015098

067015099

Cat. A **1.715,- €**
 Cat. B **2.460,- €**
95067015

375,- €
56067015000

Daybed left
 Daybed links
 Daybed izquierdo
 Daybed sinistro
 Daybed gauche
 28,5 kg 0,99 m³



Seat cushion + Back cushion
 Sitzkissen + Rückenkissen
 Cojin de asiento + Cojin de respaldo
 Cuscino seduta + Cuscino schienale
 Coussin d'assise + Coussin de dossier
 130x90 cm + 163x48 cm



Cover
 Husse
 Funda
 Housse
 Housse

2.160,- €
067017

067017098

067017099

Cat. A **1.015,- €**
 Cat. B **1.395,- €**
95067017

310,- €
56067017000

Daybed right
 Daybed rechts
 Daybed derecho
 Daybed destro
 Daybed droit
 28,5 kg 0,99 m³



Seat cushion + Back cushion
 Sitzkissen + Rückenkissen
 Cojin de asiento + Cojin de respaldo
 Cuscino seduta + Cuscino schienale
 Coussin d'assise + Coussin de dossier
 130x90 cm + 163x48 cm



Cover
 Husse
 Funda
 Housse
 Housse

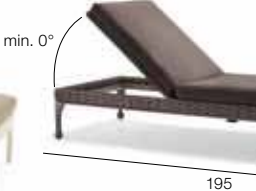
2.160,- €
067018

067018098

067018099

Cat. A **1.015,- €**
 Cat. B **1.395,- €**
95067018

310,- €
56067018000

Chaise longue Chaise longue Chaise longue Chaise longue Chaise longue 25 kg 0,99 m³	  067002 098	 067002 099	Seat cushion + Back cushion Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 130x90 cm + 90x48 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
Beach chair adjustable, incl. wheels Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen Tumbona reclinable, incl. ruedas Lettino reclinabile, ruote incl. Chaise longue réglable, roulettes incl. 28,5 kg 0,44 m³	     067019 098	     067019 099	Cushion Kissen Cojín Cuscino Coussin 75x195 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
Footstool / Coffee table Hocker / Kaffeetisch Reposapiés / Mesa de centro Pouf / Tavolino da salotto Repose-pieds / Table de salon 90x90 cm 18 kg 0,24 m³	   067016 098	  067016 099	Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 90x90 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
 Set: 067116 098	  Set: 067116 099	HPL lipari HPL lipari HPL lipari HPL lipari HPL lipari 6,6 kg 355,- € 24467016304	HPL vulcano HPL vulcano HPL vulcano HPL vulcano HPL vulcano 6,6 kg 355,- € 24467016305	 Cover Husse Funda Housse Housse
 Set: 067216 098	 Set: 067216 099	Glass lipari Glas lipari Sobre de cristal lipari Piano in vetro lipari Plaque en verre lipari 13,5 kg 465,- € 22267016304	Glass vulcano Glas vulcano Sobre de cristal vulcano Piano in vetro vulcano Plaque en verre vulcano 13,5 kg 465,- € 22267016305	 Cover Husse Funda Housse Housse

Footstool / Coffee table

Hocker / Kaffeetisch

Reposapiés / Mesa de centro

Pouf / Tavolino da salotto

Repose-pieds / Table de salon

90x130 cm

22 kg 0,35 m³



067013098



067013099

Seat cushion

Sitzkissen

Cojín de asiento

Cuscino seduta

Coussin d'assise

90x130 cm

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

Cat. A **620,- €**Cat. B **810,- €****95067013****200,- €****56067031000**

Set: 067113098



Set: 067113099

HPL lipari

HPL lipari

HPL lipari

HPL lipari

HPL lipari

9,9 kg

445,- €**24467013304****HPL vulcano**

HPL vulcano

HPL vulcano

HPL vulcano

HPL vulcano

9,9 kg

445,- €**24467013305****Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

195,- €**56067013000**

Set: 067213098



Set: 067213099

Glass lipari

Glas lipari

Sobre de cristal lipari

Piano in vetro lipari

Plaque en verre lipari

20 kg

585,- €**22267013304****Glass vulcano**

Glas vulcano

Sobre de cristal vulcano

Piano in vetro vulcano

Plaque en verre vulcano

20 kg

585,- €**22267013305****Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

195,- €**56067013000****Footstool / Coffee table**

Hocker / Kaffeetisch

Reposapiés / Mesa de centro

Pouf / Tavolino da salotto

Repose-pieds / Table de salon

90x195 cm

27 kg 0,53 m³



067014098



067014099

Seat cushion

Sitzkissen

Cojín de asiento

Cuscino seduta

Coussin d'assise

90x195 cm

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

Cat. A **865,- €**Cat. B **1.155,- €****95067014****235,- €****56067032000**

Set: 067114098



Set: 067114099

HPL lipari

HPL lipari

HPL lipari

HPL lipari

HPL lipari

17,5 kg

705,- €**24467014304****HPL vulcano**

HPL vulcano

HPL vulcano

HPL vulcano

HPL vulcano

17,5 kg

705,- €**24467014305****Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

225,- €**56067014000**

Set: 067214098



Set: 067214099

Glass lipari

Glas lipari

Sobre de cristal lipari

Piano in vetro lipari

Plaque en verre lipari

30,5 kg

870,- €**22267014304****Glass vulcano**

Glas vulcano

Sobre de cristal vulcano

Piano in vetro vulcano

Plaque en verre vulcano

30,5 kg

870,- €**22267014305****Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

225,- €**56067014000**

EN | Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections **DE** | Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module **ES** | Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos **IT** | Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli **MU** **FR** | Le « Connecteur » permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.





002
natural



083
chalk

NESTREST

Design by Daniel Pouzet & Fred Frety



Hanging lounger *

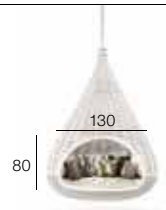
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger

ø200 cm

85,5 kg 10,7 m³



090019002



80

130

ø200

090019083

100

268

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 192 x 16 cm



Cover **

Husse
Funda
Housse
Housse

8.990,- €
090019

Cat. A **1.490,- €**
Cat. B **1.865,- €**

95090119

included

* EN | Weight capacity 350 kg DE | Tragkraft 350 kg ES | Capacidad de carga 350 kg IT | Portata 350 kg FR | Capacité de charge 350 kg

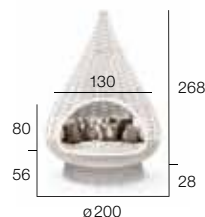
** EN | Cover is tailored to protect seat and deco cushions only. DE | Die Husse dient nur zum Schutz der Sitzfläche und der Deko-Kissen. ES | La funda está confeccionada para proteger el asiento y los cojines decorativos únicamente. IT | La housse è confezionata in modo da proteggere esclusivamente la seduta e i cuscini decorativi. FR | La housse est uniquement destinée à protéger le siège et les coussins de décorations.

ø200 cm

99,5 kg 11,8 m³



090023002



090023083

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 192x16 cm



Husse
Funda
Housse
Housse

090023

Cat. B **1.865,- €**

95090119

included

14 kg 0,34 m³



090018002



Ø 110

090018

Empfohlene Deko-Kissenmenge
Número de cojines decoración recomendados
Numero di cuscini decorativi
Nombre de coussins décoration recommandé
8x 60x50 cm, 4x 40x40 cm

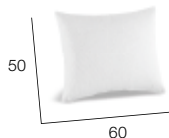
8x 60x50 cm, 4x 40x40 cm



Cat. B **1.480,- €**

8x 95050087, 4x 95050081

Dekokissen
Cojín de decoración
Cuscino decorativo
Coussin de décoration

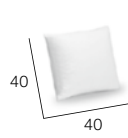


Cat. B **130,- €**

60x50 cm

95050087

95050087



Cat. B **110,- €**

40x40 cm

95050081

95050081

EN | The NESTREST is shipped with pre-mounted handles **DE |** Das NESTREST wird inkl. vormontierter Griffe geliefert **ES |** El NESTREST se entrega con asas de transporte desmontables **IT |** NESTREST viene fornito con impugnatura premontata **FR |** Le NESTREST est fourni avec des poignées de transport prémontées



EN | Hanging and Standing lounge do not fit through standard doors! DE | Hanging und Standing lounge passen nicht durch Türen mit Standardabmessungen! ES | Debido a las dimensiones de este producto se recomienda verifiquen la accesibilidad! IT | Hanging e Standing lounge non passano attraverso le normali porte! FR | Ni le Hanging lounge ni le Standing lounge ne passent par des portes standard !

* **EN | Weight capacity 350 kg** **DE | Tragkraft 350 kg** **ES | Capacidad de carga 350 kg** **IT | Portata 350 kg** **FR | Capacité de charge 350 kg**

**** EN | Cover is tailored to protect seat and deco cushions only. DE | Die Husse dient nur zum Schutz der Sitzfläche und der Deko-Kissen. ES | La funda está confeccionada para proteger el asiento y los cojines decorativos únicamente. IT | La housse è confezionata in modo da proteggere esclusivamente la seduta e i cuscini decorativi. FR | La housse est uniquement destinée à protéger le siège et les coussins de décorations.**

ORBIT



002
natural



040
bronze



072
platinum

ORBIT & ORBIT XXL

Design by **Richard Frinier**

ORBIT XXL



083
chalk



Loveseat incl. canopy (white)

Sofainsel, inkl. Verdeck (white)
Sofá isla incl. capota (white)
Isola 2 posti Capote (white) incl.
L'îlot câlin Cabriolet (white) incl.

ø 165 cm
42,5 kg 2,6 m³



193



ø 165

030005**002**

6
37



030005**072**

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 127 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

5.195,- €
030005

030005**040**

Cat. A **770,- €**
Cat. B **1.000,- €**
95030001

300,- €
56030003000

Loveseat incl. canopy (creme)

Sofainsel, inkl. Verdeck (creme)
Sofá isla incl. capota (creme)
Isola 2 posti Capote (creme) incl.
L'îlot câlin Cabriolet (creme) incl.

ø 165 cm
42,5 kg 2,6 m³



193



ø 165

030025**002**

6
37



030025**072**

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 127 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

5.195,- €
030025

030025**040**

Cat. A **770,- €**
Cat. B **1.000,- €**
95030001

300,- €
56030003000



040
bronze



088
ecru

PANAMA

Design by Richard Frinier



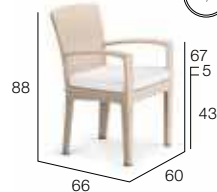
Armchair

Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
7 kg 0,35 m³



630,- €
022001

022001040



022001088

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
58x48 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A 150,- €
Cat. B 210,- €
95022001

185,- €
56022001000

Side chair

Esstuhl
Silla de comedor
Sedia pranzo
Chaise repas
5 kg 0,25 m³



560,- €
022003

022003040



022003088

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
46x44 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A 125,- €
Cat. B 195,- €
95022003

150,- €
56022003000

Dining table Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table 100x100 cm 9,5 kg 0,75 m³				Satinated glass top Satinierte Glasplatte Sobre de cristal satinado Piano in vetro satinato Plaque en verre satinée 15,5 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
895,- € 122270040 (bronze) 121270088 (ecru)		Set: 222270040	Set: 221270088	350,- € 2222705000	220,- € 56027076000
Dining table Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table 100x200 cm 11 kg 1,5 m³				Satinated glass top Satinierte Glasplatte Sobre de cristal satinado Piano in vetro satinato Plaque en verre satinée 33 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.385,- € 122120040 (bronze) 121120088 (ecru)		Set: 222120040	Set: 221120088	695,- € 22227065000	320,- € 56027066000
Lounge chair Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 8 kg 0,53 m³				Seat cushion + Back cushion Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 67x58 cm + 50x60 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
910,- € 022005		022005040	022005088	Cat. A 230,- € Cat. B 410,- € 95022005	235,- € 56022005000
Footstool Hocker Taburete Pouf Repose-pieds 5 kg 0,16 m³				Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 63x45 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
445,- € 022031		022031040	022031088	Cat. A 195,- € Cat. B 290,- € 95022031	135,- € 56022031000
3-seater 3er-Sofa Sofá 3 plazas Divano 3 posti Canapé 3 places 17 kg 1,32 m³				2x Seat cushion + 3x Back cushion 2x Sitzkissen + 3x Rückenkissen 2x Cojín de asiento + 3x Cojín de respaldo 2x Cuscino seduta + 3x Cuscino schienale 2x Coussin d'assise + 3x Coussin de dossier 2x 90x58 cm + 3x 50x60 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
2.460,- € 022015		022015040	022015088	Cat. A 740,- € Cat. B 1.215,- € 95022015	340,- € 56022015000
Side table Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint 46x46 cm 4 kg 0,1 m³				Clear glass top Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 3 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
380,- € 022033		Set: 022034040	Set: 022034088	90,- € 22222033000	110,- € 56022033000
Coffee table Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon 62x103 cm 6 kg 0,27 m³				Clear glass top Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 9 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
495,- € 022035		Set: 022036040	Set: 022036088	160,- € 22222035000	160,- € 56022036000

Beach chair adjustable, incl. wheels

Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen
Tumbona reclinabile, incl. ruedas
Lettino reclinabile, ruote incl.
Chaise longue réglable, roulettes incl.
16 kg 1,05 m³



022020040



022020088

Cushion

Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
61 x 196 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A 510,- €

Cat. B 760,- €

95022019

280,- €

56022019000

Barstool

Barhocker
Taburete de bar
Sgabello bar
Tabouret de bar
6 kg 0,28 m³



022029040



022029088

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
41 x 40 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A 125,- €

Cat. B 205,- €

95022028

155,- €

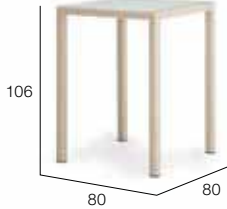
56022028000

Bar table

Bartisch
Mesa alta
Tavolo bar
Table de bar
80x80 cm
6,3 kg 0,68 m³



Set: 222450040



Set: 221450088

Satinated glass top

Satinierte Glasplatte
Sobre de cristal satinado
Piano in vetro satinato
Plaque en verre satinée
9 kg



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

260,- €

22222060000

200,- €

56039061000

PLAY WITH DEDON

Design by **Philippe Starck & Eugeni Quitllet**



Side chair, injected polymer + upholstery

Esstuhl, gepolstert

Silla de comedor, polímero inyectado + tapizado

Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + imbottitura

Chaise repas, capitonnée, polymère injecté

6,2 kg 0,2 m³



Cover

Husse

Funda

Housse

Housse

410,- €

403003793

155,- €

56400003000

Armchair, injected polymer + upholstery

Armlehnstuhl, gepolstert

Silla con brazos, polímero inyectado + tapizado

Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + imbottitura

Fauteuil repas, capitonné, polymère injecté

6,4 kg 0,24 m³



Cover

Husse

Funda

Housse

Housse

465,- €

403101793

155,- €

56400001000

Side chair, injected polymer

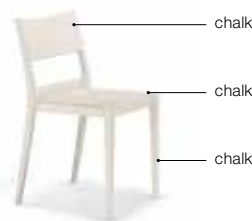
Esstuhl, aus Kunststoff

Silla de comedor, polímero inyectado

Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri

Chaise repas, polymère injecté

5,3 kg 0,2 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

190,- €

403003083

155,- €

5640003000

Armchair, injected polymer

Armlehnstuhl, aus Kunststoff

Silla con brazos, polímero inyectado

Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri

Fauteuil repas, polymère injecté

5,7 kg 0,24 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

245,- €

403101083

155,- €

56400001000

Side chair, injected polymer + fiber

Esstuhl, handgeflochten

Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano

Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté

4,2 kg 0,2 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

205,- €

403003516

155,- €

56400003000

Armchair, injected polymer + fiber

Armlehnstuhl, handgeflochten

Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano

Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté

4,8 kg 0,24 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

260,- €

403101516

155,- €

56400001000

Side chair, injected polymer + fiber

Esstuhl, handgeflochten

Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano

Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté

4,2 kg 0,2 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

205,- €

403003522

155,- €

56400003000

Armchair, injected polymer + fiber

Armlehnstuhl, handgeflochten

Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano

Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté

4,8 kg 0,24 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

260,- €

403101522

155,- €

56400001000

Side chair, injected polymer + fiber

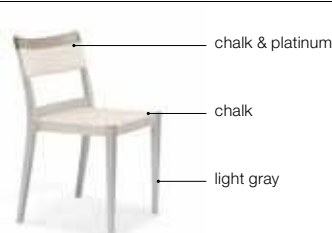
Esstuhl, handgeflochten

Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano

Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté

4,2 kg 0,2 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

205,- €

402003521

155,- €

56400003000

Armchair, injected polymer + fiber

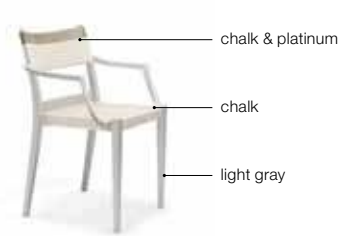
Armlehnstuhl, handgeflochten

Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano

Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté

4,8 kg 0,24 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

260,- €**402101521****155,- €****56400001000****Side chair, injected polymer + fiber**

Esstuhl, handgeflochten

Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano

Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté

4,2 kg 0,2 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

205,- €**402003519****155,- €****56400003000****Armchair, injected polymer + fiber**

Armlehnstuhl, handgeflochten

Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano

Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté

4,8 kg 0,24 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

260,- €**402101519****155,- €****56400001000****Side chair, injected polymer + fiber**

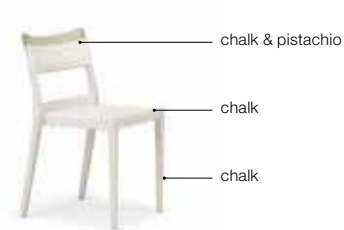
Esstuhl, handgeflochten

Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano

Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté

4,2 kg 0,2 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

205,- €**403003538****155,- €****56400003000****Armchair, injected polymer + fiber**

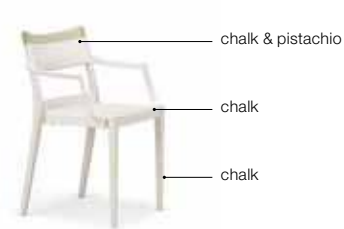
Armlehnstuhl, handgeflochten

Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano

Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté

4,8 kg 0,24 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

260,- €**403101538****155,- €****56400001000****Side chair, injected polymer + fiber**

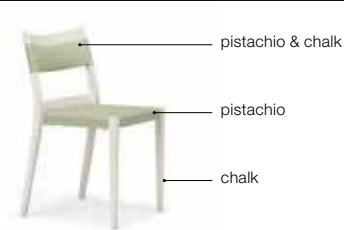
Esstuhl, handgeflochten

Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano

Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté

4,2 kg 0,2 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

205,- €**403003537****155,- €****56400003000****Armchair, injected polymer + fiber**

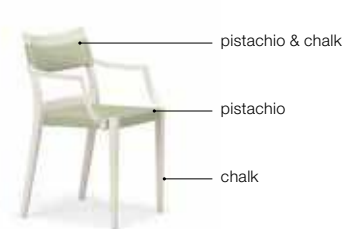
Armlehnstuhl, handgeflochten

Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano

Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté

4,8 kg 0,24 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

260,- €**403101537****155,- €****56400001000**

Side chair, injected polymer + fiber

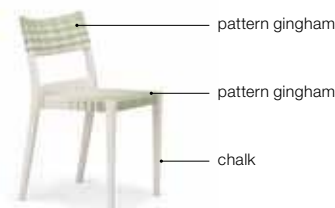
Esstuhl, handgeflochten

Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano

Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté

4,2 kg 0,2 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

215,- €**403003539****155,- €****5640003000****Armchair, injected polymer + fiber**

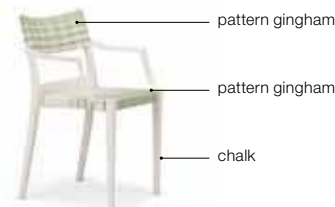
Armlehnstuhl, handgeflochten

Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano

Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté

4,8 kg 0,24 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

270,- €**403101539****155,- €****56400001000****Side chair, injected polymer + fiber**

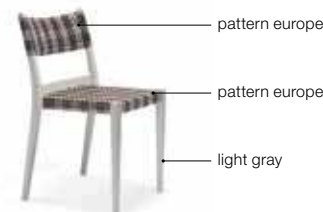
Esstuhl, handgeflochten

Silla de comedor, polímero inyectado + trenzado a mano

Sedia pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Chaise repas, tressée à la main, polymère injecté

4,2 kg 0,2 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

230,- €**402003512****155,- €****56400003000****Armchair, injected polymer + fiber**

Armlehnstuhl, handgeflochten

Silla con brazos, polímero inyectado + trenzado a mano

Poltrona pranzo, stampaggio ad iniezione di polimeri + intreccio a mano

Fauteuil repas, tressé à la main, polymère injecté

4,8 kg 0,24 m³

**Cover**

Husse

Funda

Housse

Housse

285,- €**402101512****155,- €****56400001000**

EN | The frames and armrests of the PLAY armchairs and side chairs consist of injection-molded Polypropylene, the perfect material for all weather conditions. The seat and back are woven with DEDON Fiber (woven version), upholstered with satin fabric (upholstered version) or consist of injection-molded Polypropylene (all-plastic version). Clean with a soft cloth and warm water.

DE | Die Rahmen und Armlehnen der PLAY Stühle werden im Spritzgussverfahren aus Polypropylen hergestellt, einem perfekten Material für alle Wetterlagen. Der Sitz und die Rückenlehne sind mit DEDON Faser beflochten (geflochtene Version), mit einem Satin-Stoff gepolstert (gepolsterte Version) oder aus spritzgussgefertigtem Polypropylen (Kunststoff-Version). Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser zu reinigen.

ES | El armazón y los reposabrazos de las butacas y sillas PLAY están hechos de polipropileno moldeado por inyección, que es el material perfecto para todo tipo de condiciones climatológicas. El asiento y el respaldo están trenzados con fibra DEDON (versión trenzada) y pueden estar tapizados con tejido satinado (versión tapizada), o estar hechos de polipropileno moldeado por inyección (versión de plástico integral). Límpielas con agua tibia y un paño suave.

IT | I telai e i braccioli delle sedie PLAY, con e senza braccioli, sono in polipropilene stampato a iniezione, il materiale perfetto per resistere a tutti gli agenti atmosferici. La seduta e lo schienale possono essere in fibra DEDON (versione intrecciata), con rivestimento satinato (versione imbottita) o in polipropilene con tecnica di stampaggio a iniezione (versione interamente in plastica). Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

FR | Les châssis et les accoudoirs des chaises et des fauteuils PLAY sont en polypropylène moulé par injection, une matière idéale pour toutes les conditions climatiques. Le siège et le dossier sont tressés avec la fibre DEDON (pour le modèle tressé), recouverts de tissu satiné (pour le modèle tapissé) ou en polypropylène moulé par injection (pour le modèle entièrement plastique). Nettoyer avec un chiffon doux imbibé d'eau chaude.



079
veneto



085
salina



929
calico textile

RAYN

Design by **Philippe Starck**



Lounge chair, incl. right armrest



Sessel, inkl. Armlehne rechts
Sillón bajo, incl. brazo derecho
Poltrona club, bracciolo destro
Fauteuil club, accoudoir droit incl.
24,5 kg 0,82 m³



3.195,- €

078001929 (calico textile)

Seat cushion + Back cushions + Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
65x65 cm + 185x55 cm + 40x30 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A **1.190,- €**

Cat. B **1.525,- €**

95078001

205,- €

56078001000



078001079



078001085

2.390,- €

078001079 (veneto)

078001085 (salina)

Lounge chair, incl. left armrest



Sessel, Armlehne links
Sillón bajo, brazo izquierdo
Poltrona club, bracciolo sinistro
Fauteuil club, accoudoir gauche incl.
24,5 kg 0,82 m³



3.195,- €

078002929 (calico textile)

Seat cushion + Back cushions + Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
65x65 cm + 185x55 cm + 40x30 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A **1.190,- €**

Cat. B **1.525,- €**

95078002

205,- €

56078002000



078002079



078002085

2.390,- €

078002079 (veneto)

078002085 (salina)

Right module

Modul rechts
Módulo derecho
Modulo destro
Module droit
19,5 kg 1,02 m³



3.550,- €
078003929 (calico textile)

Seat cushion + Back cushions

Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
130x65 cm + 231x55 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A **1.680,- €**
Cat. B **2.090,- €**
95078003

300,- €
56078003000

**078003079****078003085**

2.480,- €

078003079 (veneto)
078003085 (salina)

Left module

Modul links
Módulo izquierdo
Modulo sinistro
Module gauche
19,5 kg 1,02 m³



3.550,- €
078005929 (calico textile)

Seat cushion + Back cushions

Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
130x65 cm + 231x55 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A **1.680,- €**
Cat. B **2.090,- €**
95078005

300,- €
56078005000

**078005079****078005085**

2.480,- €

078005079 (veneto)
078005085 (salina)

Right module, incl. right armrest

Modul rechts, Armlehne rechts
Módulo derecho, incl. brazo derecho
Modulo destro, bracciolo destro
Module droit, accoudoir droit incl.
26 kg 1,04 m³



3.650,- €
078009929 (calico textile)

Seat cushion + Back cushions + Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
127x65 cm + 144x55 cm + 40x30 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A **1.395,- €**
Cat. B **1.765,- €**
95078009

330,- €
56078009000

**078009079****078009085**

2.880,- €

078009079 (veneto)
078009085 (salina)

Left module, incl. left armrest

Modul links, Armlehne links
Módulo izquierdo, brazo izquierdo
Modulo sinistro, bracciolo sinistro
Module gauche, accoudoir gauche incl.
26 kg 1,04 m³



3.650,- €
078008929 (calico textile)

Seat cushion + Back cushions + Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
127x65 cm + 144x55 cm + 40x30 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A **1.395,- €**
Cat. B **1.765,- €**
95078008

330,- €
56078008000

**078008079****078008085**

2.880,- €

078008079 (veneto)
078008085 (salina)

Center module

Modul mitte
Módulo centro
Modulo centrale
Module central
15,5 kg 0,83 m³



2.690,- €
078007929 (calico textile)

Seat cushion + Back cushions

Sitzkissen + Rückenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo
Cuscino seduta + Cuscini schienale
Coussin d'assise + Coussins de dossier
127x65 cm + 126x55 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A **1.265,- €**
Cat. B **1.560,- €**
95078007

260,- €
56078007000

**078007079****078007085**

2.035,- €

078007079 (veneto)
078007085 (salina)

Corner module

Eckmodul
Módulo esquina
Modulo d'angolo
Module d'angle
14,5 kg 0,61 m³



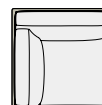
2.250,- €
078006929 (calico textile)

Seat cushion + Back cushions (right)

Sitzkissen + Rückenkissen (rechts)
Cojín de asiento + Cojines de respaldo (derecho)
Cuscino seduta + Cuscini schienale (destra)
Coussin d'assise + Coussins de dossier (droit)
65x65 cm + 168x55 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse



Cat. A **1.135,- €**
Cat. B **1.405,- €**
95078016

200,- €
56078006000

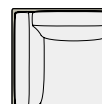
**078006079****078006085**

1.530,- €

078006079 (veneto)
078006085 (salina)

Seat cushion + Back cushions (left)

Sitzkissen + Rückenkissen (links)
Cojín de asiento + Cojines de respaldo (izquierdo)
Cuscino seduta + Cuscini schienale (sinistro)
Coussin d'assise + Coussins de dossier (gauche)
65x65 cm + 168x55 cm



Cat. A **1.135,- €**
Cat. B **1.405,- €**
95078006

3-seater, incl. right armrest

3er-Sofa, Armlehne rechts
Sofá 3 plazas, incl. brazo derecho
Divano 3 posti, bracciolo destro
Canapé 3 places, accoudoir droit incl.
36 kg 1,65 m³



078015929

Seat cushion + Back cushions + Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
192x65 cm + 312x55 cm + 40x30 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

4.995,- €

078015929 (calico textile)

Cat. A **2.300,- €**Cat. B **2.880,- €**

95078015

365,- €

56078015000



078015079



078015085

3.880,- €

078015079 (veneto)

078015085 (salina)

3-seater, incl. left armrest

3er-Sofa, Armlehne links
Sofá 3 plazas, incl. brazo izquierdo
Divano 3 posti, bracciolo sinistro
Canapé 3 places, accoudoir gauche incl.
36 kg 1,65 m³



078014929

Seat cushion + Back cushions + Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + Coussin latéral
192x65 cm + 312x55 cm + 40x30 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

4.995,- €

078014929 (calico textile)

Cat. A **2.300,- €**Cat. B **2.880,- €**

95078014

365,- €

56078014000



078014079



078014085

3.880,- €

078014079 (veneto)

078014085 (salina)

3-seater, incl. left + right armrest

3er-Sofa, Armlehne links + rechts
Sofá 3 plazas, incl. brazos izquierdo y derecho
Divano 3 posti, bracciolo sinistro e destro
Canapé 3 places, accoudoir gauche et droit incl.
44,5 kg 1,8 m³



078013929

Seat cushion + Back cushions + 2x Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + 2x Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojines de respaldo + 2x Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscini schienale + 2x Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussins de dossier + 2x Coussin latéral
208x65 cm + 241x55 cm + 2x 40x30 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

5.765,- €

078013929 (calico textile)

Cat. A **2.125,- €**Cat. B **2.715,- €**

95078013

380,- €

56078013000



078013079



078013085

4.650,- €

078013079 (veneto)

078013085 (salina)

Daybed, incl. right armrest

Daybed, Armlehne rechts
Daybed, incl. brazo derecho
Daybed, bracciolo destro
Daybed, accoudoir droit incl.
26 kg 1,23 m³



078017929

Seat cushion + Back cushion + Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral
132x76 cm + 92x55 cm + 40x30 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

3.350,- €

078017929 (calico textile)

Cat. A **1.165,- €**Cat. B **1.475,- €**

95078017

320,- €

56078017000



078017079



078017085

2.695,- €

078017079 (veneto)

078017085 (salina)

Daybed, incl. left armrest

Daybed, Armlehne links
Daybed, brazo izquierdo
Daybed, bracciolo sinistro
Daybed, accoudoir gauche incl.
26 kg 1,23 m³



078018929

Seat cushion + Back cushion + Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral
132x76 cm + 92x55 cm + 40x30 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

3.350,- €

078018929 (calico textile)

Cat. A **1.165,- €**Cat. B **1.475,- €**

95078018

320,- €

56078018000



078018079



078018085

2.695,- €

078018079 (veneto)

078018085 (salina)

Footstool

Hocker
Reposapiés
Pouf
Repose-pieds
9,5 kg 0,2 m³



078031929

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
88x88 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

1.450,- €

078031929 (calico textile)

Cat. A **550,- €**Cat. B **675,- €**

95078031

205,- €

56078031000



078031079



078031085

1.180,- €

078031079 (veneto)

078031085 (salina)

Coffee table
 Kaffeetisch
 Mesa de centro
 Tavolino da salotto
 Table de salon
88x88 cm
 4 kg 0,2 m³




Mineral-composite basalit
 Mineralverbund basalit
 Compuesto mineral basalit
 Composito minerale basalit
 Composite minéral basalit
 22,5 kg



Mineral-composite mocca
 Mineralverbund mocca
 Compuesto mineral mocca
 Composito minerale mocca
 Composite minéral mocca
 22,5 kg



Cover
 Husse
 Funda
 Housse
 Housse

570,- €
078035
 Set: 078036**315 basalit**

715,- €
23378035315
 Set: 078036**316 mocca**

715,- €
23378035316

190,- €
56078036000

Footstool
 Hocker
 Reposapiés
 Pouf
 Repose-pieds
 16 kg 0,39 m³




Seat cushion
 Sitzkissen
 Cojín de asiento
 Cuscino seduta
 Coussin d'assise
 86x175 cm



Cover
 Husse
 Funda
 Housse
 Housse

1.880,- €
078033929 (calico textile)

078033929

Cat. A 1.000,- €
Cat. B 1.245,- €
95078033

275,- €
56078033000

1.495,- €
078033079 (veneto)
078033085 (salina)




078033079

078033085

Coffee table
 Kaffeetisch
 Mesa de centro
 Tavolino da salotto
 Table de salon
176x88 cm
 8 kg 0,39 m³




2x Mineral-composite basalit
 2x Mineralverbund basalit
 2x Compuesto mineral basalit
 2x Composito minerale basalit
 2x Composite minéral basalit
 2x 22,5 kg (Total 45 kg)



2x Mineral-composite mocca
 2x Mineralverbund mocca
 2x Compuesto mineral mocca
 2x Composito minerale mocca
 2x Composite minéral mocca
 2x 22,5 kg (Total 45 kg)



Cover
 Husse
 Funda
 Housse
 Housse

680,- €
078037
 Set: 078038**315 basalit**

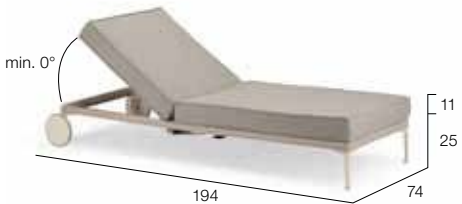
2x 715,- €
2x 23378035315
 Set: 078038**316 mocca**

2x 715,- €
2x 23378035316

255,- €
56078038000

Beach chair adjustable, incl. wheels
 Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen
 Tumbona reclinable, incl. ruedas
 Lettino reclinabile, ruote incl.
 Chaise longue réglable, roulettes incl.
 15 kg 0,37 m³



Cushion
 Kissen
 Cojín
 Cuscino
 Coussin
 75x187 cm



Cover
 Husse
 Funda
 Housse
 Housse

2.780,- €
078019929 (calico textile)

078019929

Cat. A 790,- €
Cat. B 1.045,- €
95078019

295,- €
56078019000

2.370,- €
078019079 (veneto)
078019085 (salina)




078019079

078019085

EN | Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections
DE | Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module
 ES | Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos
 IT | Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli
 RAYN
FR | Le « Connecteur » permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.



Tray

Tablett

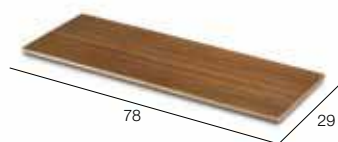
Bandeja

Vassoio

Plateau

78x29 cm

2 kg



345,- €
078099201

EN | The **textile version** of RAYN is covered in a weave of Calico-colored fabric ribbons and tubes. The fabric consists of 100% solution-dyed acrylic Tempotest®. This material has high UV-, soil- and abrasion-resistance. It is also water-, stain- and oil-repellent, and breathable. This version of RAYN is suitable for use in covered outdoor areas as well indoor environments. To remove dust or stain on the textile ropes, we recommend using the DEDON Universal Cleaning kit (use reference code 66000000694). We also recommend the purchase of DEDON Protection Covers, available for all RAYN products, to protect your furniture during periods of prolonged non-usage. The warranty of the RAYN textile version is limited to 2 years.

Multi-layered and of varying densities, the foam of the RAYN Collection **cushions** is covered with an innovative material, developed in Japan, that gives the cushions a suppleness comparable to that of down feathers and allows them to quickly recover their original shape. Unique within the outdoor industry, the comfort level of the cushions is truly extraordinary, matching that achieved only by luxury indoor furniture makers. The **coffee table** with Basalit top combines nicely with RAYN furniture in Calico (textile version) or Salina. The coffee table with Mocca top combines nicely with RAYN furniture in Veneto.

The **RAYN tray** consists of a teak finish. The entire tray is covered with an outdoor sealant to protect it from water and humidity. This material offers excellent protection against abrasion, UV rays and all weather conditions. Clean with a damp cloth. Do not apply cleaning detergent of any kind. To maintain the beautiful wood finish, the RAYN teak tray should be protected from moisture and kept indoors when not in use.

DE | Die **Textil-Version** der Kollektion RAYN ist aus calico-farbenen Stoff-Fasern verschiedener Größe und Form hergestellt. Diese Stoff-Fasern bestehen aus 100% düsengefärbtem Tempotest® aus Acryl. Das Material zeichnet sich durch eine hohe UV-, Schmutz- und Abriebsbeständigkeit aus. Es ist wasser- und ölabweisend sowie atmungsaktiv. Die textile RAYN Version ist im überdachten Außenbereich sowie im Innenbereich einsetzbar. Um Staub und Schmutz von den Textilfasern zu entfernen, empfehlen wir den Einsatz des DEDON Universalreinigers (verwenden Sie bitte Artikelnummer 66000000694). Des Weiteren empfehlen wir den Gebrauch von DEDON Hussen, die für alle RAYN Produkte erhältlich sind, um die Möbel bei längerer Nichtbenutzung zu schützen. Die Garantie der Textil-Version der Kollektion RAYN ist auf 2 Jahre beschränkt.

Die **Kissen** der Kollektion RAYN sind aus Schaumstoffkomponenten unterschiedlicher Festigkeit zusammengesetzt und mit einem innovativen, in Japan entwickelten Material umhüllt. Dieses gibt den Kissen eine Weichheit, die mit Daunen vergleichbar ist und sich dennoch schnell wieder in ihre ursprüngliche Form zurückbildet. Der Komfort, den diese Kissen bieten, ist einzigartig im Gartenmöbelbereich und kann nur von Luxus-Outdoormöbel-Herstellern erreicht werden.

Die **Kaffeetische** mit basalit-farbener Tischplatte lassen sich hervorragend mit den RAYN Modulen in calico-textile oder salina kombinieren. Die Kaffeetische mit mocca-farbener Tischplatte lassen sich gut mit den RAYN Modulen in veneto kombinieren.

Das **RAYN Tablett** besteht aus schichtverleimtem Holz, sowie einer aus Teak-Holz gefertigten Oberfläche. Das Tablett ist durch ein Versiegelungsmittel gegen Wasser und Feuchtigkeit geschützt. Dieses Verfahren bietet exzellenten Schutz gegen Abrieb, UV-Strahlung und ist zudem äußerst wetterbeständig. Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser reinigen - ohne Anwendung weiterer Reinigungsmittel. Die Oberfläche des RAYN Tablett besteht aus einem Holz-Dekor und sollte vor Feuchtigkeit geschützt werden. Wir empfehlen daher die Aufbewahrung in Innenräumen.

ES | La **versión textil** de RAYN está trenzada en con bandas de tela acrílica. La tela utilizada para el trenzado es acrílica 100% teñida en masa Tempotest®, un material altamente resistente a los rayos UV, a la suciedad y al roce, además repele el agua y las manchas siendo a la vez transpirable. Esta versión de RAYN es ideal para espacios exteriores cubiertos así como para interiores. Para eliminar la suciedad del tejido recomendamos el uso del kit de limpieza universal de DEDON (utilizar código de referencia 66000000694). También recomendamos que adquieran las fundas de protección DEDON disponibles para todos los productos RAYN, con el fin de proteger sus muebles durante los periodos prolongados cuando no van a ser utilizados. La garantía de la versión textil de RAYN es de dos años.

Los **cojines** están fabricados con una tecnología multicapa y con diferentes densidades de espuma, además vienen recubiertos de un material totalmente innovador, desarrollado en Japón, que dota a los cojines de una suavidad comparable a los sistemas de pluma, y que a la vez permite recuperar su forma original con extraordinaria rapidez. Únicos en la industria del mueble de exterior, el nivel de confort de estos cojines es verdaderamente extraordinario, solo comparable con el nivel logrado por los fabricantes de mobiliario de interior de lujo.

La **mesa de centro** junto con el tablero de color basalit combinan perfectamente con el mobiliario RAYN en los acabados calico (versión textil) o salina. La mesa de centro con tablero en mocca combina perfectamente con el mobiliario RAYN de color veneto.

La **bandeja RAYN** está fabricada en contrachapado de teca. La bandeja está recubierta con un material sellador especial para exteriores que la protege tanto del agua como de la humedad. Este material ofrece un excelente nivel de protección contra el roce, los rayos UV y todo tipo de condiciones climatológicas. Limpieza con un paño húmedo y no aplique ningún tipo de limpiador detergente. Para mantener el acabado de teca, recomendamos que proteges la Bandeja de la humedad y que se mantenga en el interior cuando no esté en uso. Per mantenere inalterata la bellezza delle finiture in legno, il vassoio RAYN deve essere protetto dall'umidità e mantenuto all'interno quando non utilizzato.

IT | La **versione in tessuto** della collezione RAYN ha per rivestimento un intreccio di fettucce e canaline di tessuto in varie gradazioni di colore. Il tessuto è Tempotest®, 100% di fibra acrilica tinta in massa, un materiale che assicura alta resistenza ai raggi UV, allo sporco e alle abrasioni. Questo tessuto è anche idro-oleo repellente, antimacchia e traspirante. Questa versione della collezione RAYN si presta ad essere utilizzata sia in aree esterne coperte sia in ambienti interni. Per rimuovere la polvere o le macchie dall'intreccio di tessuto si raccomanda di utilizzare il kit di pulizia universale DEDON (codice di riferimento 66000000694). Si consiglia inoltre l'acquisto dei teli di protezione DEDON disponibili per tutti i prodotti RAYN, per tenere al riparo gli arredi in caso di lunghi periodi di non utilizzo. La garanzia della versione in tessuto di RAYN è limitata a 2 anni.

La gommapiuma dei **cuscini** della Collezione RAYN, multistrato e di varia densità, è rivestita di un materiale innovativo, sviluppato in Giappone, in grado di conferire ai cuscini la morbidezza di una soffice piuma e di far loro rapidamente recuperare la forma originale. Unico nel settore di arredi per esterni, il livello di comfort dei cuscini RAYN è davvero straordinario, pari solo a quello fornito dai produttori di arredamenti di lusso per interni. Il tavolino da caffè con il piano basalit si abbina perfettamente con gli arredi RAYN calico (versione in tessuto) o salina.

Il **tavolino da salotto** con il piano mocca si abbina perfettamente con gli arredi RAYN veneto.

Il **vassoio RAYN** è in legno compensato laminato con finitura in teak, interamente rivestito da un sigillante per esterni per assicurare la massima protezione dall'acqua e dall'umidità. Questo materiale offre un'eccellente protezione contro le abrasioni, i raggi UV e tutti gli agenti atmosferici. Pulire con un panno umido. Non utilizzare sostanze detergenti di alcun tipo.

FR | Le **modèle RAYN en textile** est recouvert d'un tissage de rubans et de cordes couleur Calico. Il est composé à 100 % d'acrylique teinté Tempotest®, une matière possédant une haute résistance aux UV, à la terre et à l'abrasion. Elle est également déperlante, antitache, résistante à l'huile et respirante. Ce modèle RAYN convient aux espaces extérieurs couverts et intérieurs. Pour enlever la poussière ou la saleté des rubans et des cordes en textile, nous recommandons le kit de nettoyage universel DEDON (utiliser le code de référence 66000000694). Afin de protéger vos meubles lorsqu'ils ne sont pas utilisés pendant longtemps, nous conseillons l'utilisation de housses de protection DEDON, disponibles pour tous les produits RAYN. La garantie du modèle textile RAYN est de 2 ans.

Composée de plusieurs épaisseurs à densité variée, la mousse des **coussins** de la collection RAYN est recouverte d'une matière innovante conçue au Japon, qui donne aux coussins une souplesse comparable à celle du duvet, leur permettant ainsi de reprendre rapidement leur forme originale. Les coussins possèdent un degré de confort unique en son genre dans l'industrie de l'ameublement extérieur, que l'on retrouve exclusivement chez des fabricants d'ameublement intérieur de luxe.

La **table de salon** avec le dessus de table Basalit est parfaitement assortie aux meubles RAYN Calico (modèle textile) ou Salina. La table de salon avec le dessus de table Mocca est parfaitement assortie aux meubles RAYN Veneto.

Le **plateau RAYN** est en contre-plaqué de jonc à finition en teck. Le plateau est entièrement recouvert d'un enduit imperméable pour l'extérieur, protégeant ainsi de l'eau et de l'humidité. La matière offre une excellente protection contre l'abrasion, les rayons UV et toutes les conditions climatiques. Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent d'aucune sorte. Afin de préserver la beauté du bois du Plateau RAYN, il est recommandé de le maintenir à l'abri de l'humidité et de le conserver à l'intérieur lorsqu'il n'est pas utilisé.

SATELLITE SIDE & DINING TABLES

Design by **Jean-Marie Massaud**



000
white



305
vulcano



Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table

ø 70 cm
44,5 kg 0,36 m³



050140000



ø 70
050140305



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

895,- €

050140

110,- €

56050040000

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table

78x78 cm
47,6 kg 0,45 m³



050182000



050182305



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

910,- €

050182

115,- €

56050082000

Side table

Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino ausiliare
Table d'appoint

ø 40 cm
5,8 kg 0,07 m³



050133000



050133305



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

560,- €

050133

95,- €

56050033000

Side table

Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint

40x40 cm
7 kg 0,07 m³



050137000



050137305



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

560,- €

050137

95,- €

56050037000

EN | Tabletop: HPL – A non-toxic material that is highly resistant to impact, mechanical stress, moisture and steam. To clean a HPL tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed. Base: Made of powder-coated aluminum.

DE | Tischplatte: HPL – „High Pressure Laminate“ (HPL) ist ein ungiftiges Material, das sich durch hohe Stoßfestigkeit und extreme Widerstandskraft gegen mechanische Einwirkungen, Feuchtigkeit und Dampf auszeichnet. Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel. Fuß: Hergestellt aus pulverbeschichtetem Aluminium.

ES | Tablero de mesa: HPL – El laminado de alta presión (HPL) es un material no tóxico altamente resistente al impacto, estrés mecánico, humedad y vapor. Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un limpiador suave. Base: Fabricado en aluminio con revestimiento de pintura en polvo.

IT | Piano del tavolo: HPL – Il laminato ad alta pressione (HPL) è un materiale non tossico estremamente resistente agli impatti, alle sollecitazioni meccaniche, all'umidità e al vapore. Per pulire i piani usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato. Base: Fabricato in alluminio rivestiti in polvere.

FR | Plateau: HPL – Le stratifié HPL (High Press Laminate) est un matériau non toxique, hautement résistant aux impacts, aux contraintes mécaniques, à l'humidité et à la vapeur d'eau. Pour nettoyer le plateau de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un détergent léger. Pied: Conçu en aluminium thermolaqué.



040
bronze



083
chalk

SEASHELL

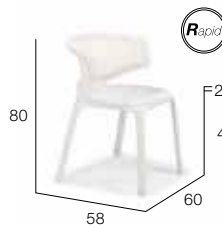
Design by **Jean-Marie Massaud**



Armchair, stackable
Armlehnstuhl, stapelbar
Silla con brazos, apilable
Poltrona pranzo, impilabile
Fauteuil repas, empilable
4,8 kg 0,28 m³



049001**040**



049001**083**

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
40x44 cm



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

410,- €
049001

Cat. A **145,- €**
Cat. B **260,- €**
95049001

145,- €
56049001000

Side chair, stackable
Esstuhl, stapelbar
Silla de comedor, apilable
Sedia pranzo, impilabile
Chaise repas, empilable
4,6 kg 0,32 m³



049003**040**



049003**083**

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
40x44 cm



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

375,- €
049003

Cat. A **145,- €**
Cat. B **260,- €**
95049001

140,- €
56049003000

Lounge chair, stackable

Sessel, stapelbar
Sillón bajo, apilable
Poltrona club, impilabile
Fauteuil club, empilable
7,4 kg 0,55 m³



049005040



049005083

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
64x52 cm



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

585,- €
049005

Cat. A 230,- €
Cat. B 335,- €
95049005

170,- €
56049005000

Footstool, stackable

Hocker, stapelbar
Taburete, apilable
Pouf, impilabile
Repose-pieds, empilable
3,8 kg 0,11 m³



049031040



049031083

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
57x47 cm



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

320,- €
049031

Cat. A 200,- €
Cat. B 280,- €
95049031

110,- €
56049031000

Beach chair adjustable, incl. wheels, stackable

Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen, stapelbar
Tumbona reclinable, incl. ruedas, apilable
Lettino reclinabile, ruote incl., impilabile
Chaise longue réglable, roulettes incl., empilable
16 kg 0,67 m³



049020040



049020083

Cushion
Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
76x203 cm



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

995,- €
049020

Cat. A 440,- €
Cat. B 745,- €
95049020

220,- €
56049020000

Barstool

Barhocker
Taburete de bar
Sgabello bar
Tabouret de bar
6 kg 0,34 m³



049028040



049028083



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

610,- €
049028

155,- €
56049028000

TEXTILE



625
sail taupe



626
sail night



633
sail dove

SeaX

Design by Jean-Marie Massaud

LEATHER



402
leather tobacco



403
leather concrete

**Armchair, textile**

Armlehnstuhl, Textil
Silla con brazos, textil
Poltrona pranzo, tessile
Fauteuil repas, textile
7 kg 0,25 m³



1.025,- €
1.115,- €



702311**625****
702301**625**



702311**626**
702301**626**



702311**633****
702301**633**



701311**625****
701301**625**



701311**626**
701301**626**



701311**633****
701301**633**

Seat cushion

Sitzkissen
Cojin de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
49x50 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

325,- €
95700001

155,- €
56700001000

Armchair, leather

Armlehnstuhl, Leder
Silla con brazos, cuero
Poltrona pranzo, pelle
Fauteuil repas, cuir
8 kg 0,25 m³



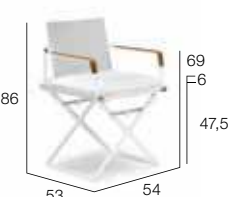
702301**402**



702301**403**



701301**402**



701301**403**

Seat cushion

Sitzkissen
Cojin de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
49x50 cm

**Cover**

Husse
Funda
Housse
Housse

325,- €
95700001

155,- €
56700001000

* EN | Armrests of textile chairs available with or without steam-bent plywood finish DE | Die Armlehnen der Textil-Stühle sind mit oder ohne Holzdekor erhältlich ES | Los brazos de las sillas textiles están disponibles con/sin acabado en madera contrachapada IT | I braccioli delle sedie in tessuto sono disponibili con o senza finitura in legno multistrato FR | Les accoudoirs des chaises textiles sont disponibles avec ou sans la finition bois

Lounge chair, textile

Sessel, Textil
Sillón bajo, textil
Poltrona club, tessile
Fauteuil club, textile
8 kg 0,31 m³



1.165,- €

1.235,- €



702315625

702305625



702315626

702305626



702315633

702305633

Seat cushion + Back cushion

Sitzkissen + Rückenkissen
Cojin de asiento + Cojin de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
63x57x6 cm + 60x37 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

450,- €

95700005

155,- €

56700005000



701315625

701305625



701315626

701305626



701315633

701305633

Lounge chair, leather

Sessel, Leder
Sillón bajo, cuero
Poltrona club, pelle
Fauteuil club, cuir
8 kg 0,31 m³



702305402



702305403



701305402



701305403

Seat cushion + Back cushion

Sitzkissen + Rückenkissen
Cojin de asiento + Cojin de respaldo
Cuscino seduta + Cuscino schienale
Coussin d'assise + Coussin de dossier
63x57x6 cm + 60x37 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

1.610,- €

450,- €

95700005

155,- €

56700005000

Footstool, textile

Hocker, Textil
Taburete, textil
Pouf, tessile
Repose-pieds, textile
5 kg 0,15 m³



702031625



702031626



702031633

Seat cushion

Sitzkissen
Cojin de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
63x57 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

635,- €

285,- €

95700031

115,- €

56700031000



701031625



701031626



701031633

Footstool, leather

Hocker, Leder
Taburete, cuero
Pouf, pelle
Repose-pieds, cuir
6 kg 0,15 m³



702031402



702031403



701031402



701031403

Seat cushion

Sitzkissen
Cojin de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
63x57 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

800,- €

285,- €

95700031

115,- €

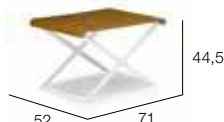
56700031000

Side table

Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
52x71 cm
8 kg 0,16 m³



702033201



701033201



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

770,- €

115,- €

56700033000

* EN | Armrests of textile chairs available with or without steam-bent plywood finish DE | Die Armlehnen der Textil-Stühle sind mit oder ohne Holzdekor erhältlich ES | Los brazos de las sillas textiles están disponibles con/sin acabado en madera contrachapada IT | I braccioli delle sedie in tessuto sono disponibili con o senza finitura in legno multistrato FR | Les accoudoirs des chaises textiles sont disponibles avec ou sans la finition bois

EN | Structure is made of powder-coated die-cast aluminum. For the textile version, seat and back consist of textile in a mix of PVC, acrylic and polyester. For the leather version, seat and backrest are of genuine leather with a special outdoor treatment. Tabletop and armrest covers are made of teak-finished steam-bent plywood. Clean frame, seat and backrest with a soft cloth and warm water. Clean steam-bent plywood armrest covers with a damp cloth and do not apply cleaning detergents of any kind.
To maintain their beautiful wood finish, the SeaX armchairs and lounge chairs with steam-bent plywood armrests and the SeaX side tables with steam-bent plywood tabletops should be protected from moisture and kept indoors when not in use. For a low-maintenance seating alternative, choose the textile versions of the armchair and lounge chair without steam-bent plywood armrests.
To keep the genuine leather looking its best, we recommend regular treatment with leather care products (please use reference code 66000000425).

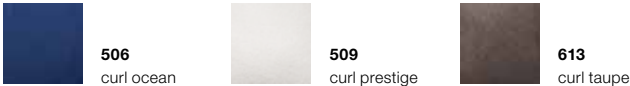
DE | Der Rahmen ist aus pulverbeschichtetem Alu-Druckguss gefertigt. Die Sitz- und Rückenfläche der Textil-Version besteht aus einem Stoff aus PVC, Acryl und Polyester. Die Sitz- und Rückenfläche der Lederversion bestehen aus Echtleder mit einer speziellen Outdoor-Behandlung. Die Tischplatte und das Holzdekor der Armlehnen besteht aus sanft gebogenem Schichtholz mit einem Finish aus Teak. Verwenden Sie zum Reinigen von Rahmen, Sitz- und Rückenfläche ein weiches Tuch und warmes Wasser. Die Oberflächen aus Schichtholz werden mit einem feuchten Tuch gereinigt. Wenden Sie hier keine Reinigungsmitteln an.
SeaX Armlehnstühle und Sessel mit schichtverleimten Holz-Dekor auf den Armlehnen sowie SeaX Beistelltische mit schichtverleimten Holz-Tischplatten sollten vor Feuchtigkeit geschützt werden. Wir empfehlen daher die Aufbewahrung in Innenräumen. Alternativ können Sie die unempfindlichen textilen Ausführungen des Armlehnstuhls bzw. des Sessels wählen (ohne schichtverleimtes Holz-Dekor).
Um die Optik des Leders zu bewahren, empfehlen wie eine regelmäßige Behandlung mit Lederpflegemitteln (verwenden Sie bitte die Artikelnummer 66000000425).

ES | El armazón está hecho de aluminio de fundición revestido de pintura en polvo. En la versión textil, la superficie y el respaldo consisten en un tejido de PVC, acrílico y poliéster. Para la versión de cuero, la superficie y el respaldo son de cuero auténtico con un tratamiento especial para exteriores. El tablero de la mesa y las cubiertas de los reposabrazos están elaborados de madera ligeramente curvada con acabado de teca. Limpie el armazón, la superficie y el respaldo con un paño suave y agua caliente. Limpie las cubiertas de los reposabrazos de madera laminada curvada con un paño húmedo y no aplique detergentes de ningún tipo.
Para mantener el bello acabado de madera, las sillas con brazos y los sillones bajos SeaX con reposabrazos de madera contrachapada curvada, así como las mesas auxiliares SeaX con tableros de madera contrachapada curvada, deben protegerse de la humedad y guardarse en el interior cuando no se estén utilizando. Como alternativa de fácil mantenimiento escoja las versiones textiles de la silla con brazos y el sillón bajo sin reposabrazos de madera contrachapada curvada.
Para mantener un aspecto óptimo del cuero auténtico recomendamos un tratamiento regular con productos específicos para el cuidado del cuero (por favor utilice la referencia 66000000425).

IT | Il telaio è in alluminio pressofuso verniciato a polvere. Nella versione in tessuto, seduta e schienale sono realizzati con un tessuto misto composto da PVC, fibre acriliche e poliestere. Nella versione in pelle, seduta e schienale sono in vera pelle trattata appositamente per resistere alle intemperie. Il piano d'appoggio del tavolo e le coperture dei braccioli sono in legno laminato con finitura in teak. Per la pulizia del telaio, della seduta e dello schienale utilizzare un panno morbido e acqua tiepida. Per la pulizia delle coperture dei braccioli in legno laminato, utilizzare un panno umido senza applicare detergenti di nessun tipo.
Per mantenere inalterata la bellezza delle finiture in legno, le sedie e poltrone club SeaX con i braccioli in compensato piegato a vapore e i tavolini di appoggio SeaX con i piani di questo stesso materiale devono essere protetti dall'umidità. Quando tali arredi non vengono utilizzati, si raccomanda di tenerli all'interno. Se si desidera un'alternativa che non comporti questo tipo di manutenzione, consigliamo di scegliere le versioni in tessuto delle sedie e poltrone club SeaX con l'opzione dei braccioli senza la finitura in compensato.
Per mantenere al meglio la lucentezza della vera pelle, si raccomanda l'uso regolare di prodotti specifici per la cura della pelle (utilizzare il codice articolo 66000000425).

FR | La structure est en aluminium moulé sous pression à revêtement poudre. Pour le modèle en textile, l'assise et le dossier sont recouverts d'un textile composé de PVC, d'acrylique et de polyester. Pour le modèle en cuir, l'assise et le dossier sont en cuir véritable bénéficiant d'un traitement spécial pour des conditions extérieures. Le dessus de table et les accoudoirs sont en contre-plaqué de jonc à finition en teck. Nettoyer le cadre, l'assise et le dossier avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de détergent de quelque sorte que ce soit.
Le bois des accoudoirs des fauteuils, des fauteuils club et des tables d'appoint de la collection SeaX, sont en contreplaqué. Afin d'en préserver la beauté des finitions, il est recommandé de les maintenir à l'abri de l'humidité et rangés à l'intérieur lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Pour un entretien minimum du mobilier, il existe une version textile du fauteuil ou du fauteuil club, sans accoudoirs en bois.
Pour conserver le cuir véritable dans son plus bel aspect, nous recommandons d'utiliser régulièrement des produits d'entretien spécifiques pour le cuir (veuillez utiliser la référence 66000000425).

Recommended cushions: curl ocean, curl prestige and curl taupe
Empfohlene Kissen: curl ocean, curl prestige und curl taupe
Cojines recomendados: curl ocean, curl prestige y curl taupe
Cuscini consigliati: curl ocean, curl prestige e curl taupe
Coussins recommandés : curl ocean, curl prestige et curl taupe



All items are foldable.
Alle Produkte sind faltbar.
Todas las piezas son plegables.
Tutti gli articoli sono pieghevoli.
Tous les modèles sont pliables.



Dining table
Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100x100 cm
40,5 kg 0,75 m³



Set: 702076**204** white/black



Set: 701076**204** white/white



Set: 702076**203** ebony/black



Set: 701076**203** ebony/white



Set: 702076**205** teak/black



Set: 701076**205** teak/white



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

2.150,- €
30 kg 0,76 m³

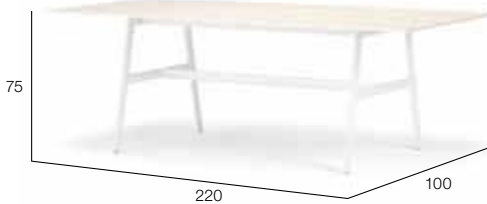
240,- €
56700076000

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100x220 cm
82 kg 1,65 m³



Set: 702040**204** *white/black*



Set: 701040**204** *white/white*



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

4.290,- €

355,- €
56700040000



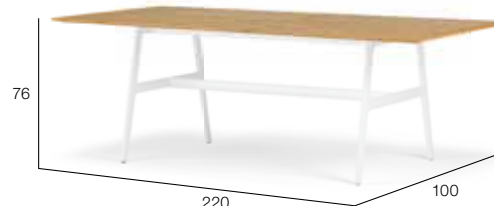
Set: 702040**203** *ebony/black*



Set: 701040**203** *ebony/white*



Set: 702040**205** *teak/black*



Set: 701040**205** *teak/white*

3.490,- €

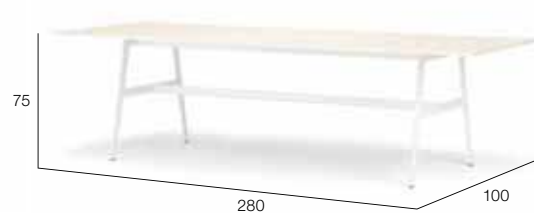
50 kg 1,67 m³

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
100x280 cm
99 kg 2,1 m³



Set: 702067**204** *white/black*



Set: 701067**204** *white/white*



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

5.270,- €

430,- €
56700067000



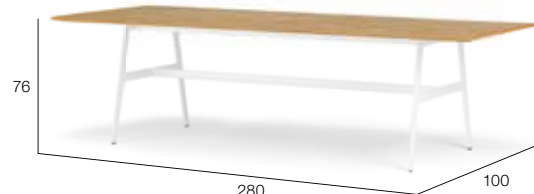
Set: 702067**203** *ebony/black*



Set: 701067**203** *ebony/white*



Set: 702067**205** *teak/black*



Set: 701067**205** *teak/white*

4.190,- €

58 kg 2,13 m³

Dining table

Esstisch

Mesa comedor

Tavolo pranzo

Table

ø 140 cm

56,5 kg 1,47 m³



Cover

Husse

Funda

Housse

Housse

4.090,- €



Set: 702046204 white/black



Set: 701046204 white/white

255,- €
56700046000



Set: 702046203 ebony/black



Set: 701046203 ebony/white

2.880,- €

38 kg 1,49 m³



Set: 702046205 teak/black



Set: 701046205 teak/white

EN | We recommend that you allow your teak furniture to weather naturally, simply cleaning it thoroughly as required using our **Teak Cleaner** (item code 66000000760) or natural soap flakes dissolved in warm water. To help maintain the silver-gray patina of weathered teak and create an almost invisible shield that protects the surfaces from unsightly stains, consider using our **Teak Protector** (item code 66000000761), which also helps protect against moisture, mildew growth and the adhesion of dirt. If you wish to retain the golden-brown color of new teak, we also offer a **Teak Sealer** (item code 66000000762). Applying it will not affect the teak's strength or longevity in any way. However, to provide continuous protection, the sealer must be re-applied regularly.

Base consists of powder-coated aluminum profiles with powder-coated, die-cast aluminum legs.

Tabletops come in two options: **ebony and white tabletops** consist of self-supporting **mineral-composite** slab, cut by water jet from world's largest porcelain slab in this format, produced especially for DEDON. Glazed at 1300°C, slab is pore-free, frost-resistant, insensitive to UV-rays, exceptionally strong and highly resistant to scuffing. Clean with soft cloth and warm water.

Teak tabletop consists of premium teak. This beautiful, slow-growth wood, rich with natural tannin oils, offers great durability in extreme weather conditions. Left to weather naturally, its golden color will change to attractive silver gray. Sealant between teak slats, same as that widely used on yacht decks, is designed to expand and contract with teak's natural movement. Wash tabletop with warm water in which natural soap flakes have been dissolved.

DE | Wir empfehlen, Ihre Teak-Möbel ganz natürlich altern zu lassen – reinigen Sie diese einfach bei Bedarf sorgfältig mit unserem **Teak Reiniger** (Artikelnummer 66000000760) oder mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife. Um die charakteristische, silbergraue Patina von verwittertem Teakholz zu pflegen, kann man die **Teak Schutzlasur** (Artikelnummer 66000000761) verwenden. Diese fast transparente Schutzlasur beugt ebenso unschönen Verfärbungen vor. Zusätzlich schützt das Produkt Ihre Teak-Möbel außerdem vor Feuchtigkeit, Schimmelbildung und Schmutzanhaftung. Wenn Sie die für neues Teakholz typische, goldbraune Farbe erhalten möchten, empfehlen wir Ihnen, Ihre Möbel mit unserer **Teak Versiegelung** (Artikelnummer 66000000762) zu behandeln. Die Verwendung dieses Produkts hat keinerlei Auswirkungen auf die Beständigkeit oder Langlebigkeit des Teakholzes. Um konstanten Schutz zu bieten, muss das Möbel jedoch regelmäßig erneut versiegelt werden.

Das **Gestell** besteht aus pulverbeschichteten Aluminium-Profilen mit pulverbeschichteten Alu-Druckguss-Beinen. Die **Tischplatten** sind in zwei Varianten verfügbar: **ebony und white**. Sie bestehen aus einem **Mineralverbund-Material**, das per Wasserstrahl aus den weltweit größten Porzellanplatten dieser Art geschnitten und speziell für DEDON hergestellt wird. Bei 1300°C glasiert, sind sie porenfrei, frostbeständig, unempfindlich gegenüber UV-Strahlen und sehr widerstandsfähig gegen Kratzer und Abrieb. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch und warmes Wasser. Die hochwertige **Teak** Tischplatte ist reich an natürlichen Tanninen und verfügt auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Setzt man es auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Dichtungsfugen zwischen den Teakleisten erlauben dem Holz, sich im Rahmen seiner natürlichen Bewegung auszudehnen bzw. zusammenzuziehen. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife.

ES | Le aconsejamos dejar que sus muebles de teca envejezcan de manera natural simplemente limpiándolos a fondo una o dos veces al año con nuestro **Limpiador de teca** (ref. 66000000760) o lavándolos con agua templada y jabón natural en copos bien disueltos. Para mantener la pátina plateada de la teca envejecida y crear una capa casi invisible que proteja las superficies de manchas desagradables, considere utilizar nuestro **Protector de teca** (ref. 66000000761), que también ayuda a preservar la madera contra la humedad, el moho y que absorba suciedad. Si desea conservar el color marrón dorado de la teca nueva también disponemos del **Sellador de teca** (ref. 66000000762). Su aplicación no afecta en absoluto la dureza ni a la longevidad de la teca. Sin embargo, para garantizar una protección continua es necesario aplicar el sellador de forma regular.

La **base** combina perfiles y fundición de aluminio con revestimiento de pintura en polvo. El **tablero** está disponible en dos opciones: **ebony y white**. Consiste en una placa de **compuesto mineral**, cortada mediante chorro de agua a partir de las placas de porcelana más grandes del mundo en este formato, producidas especialmente para DEDON. Esta placa, vitrificada a 1300°C, no presenta porosidad, resiste las heladas y los rayos UV, es excepcionalmente dura y altamente resistente a los arañazos. Limpiar con un paño suave y agua caliente. El tablero es de **teca** premium. Esta maravillosa madera de lento crecimiento y rica en aceites naturales de taninos ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve gris plateado. Las juntas entre las lamas de teca, de amplio uso en las cubiertas de los yates, permiten que la madera se expanda y se contraiga de acuerdo con su movimiento natural. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disueltos.

IT | Consigliamo di lasciare i vostri mobili in teak esposti alla naturale azione degli agenti atmosferici. Quando è necessario, pulirli a fondo utilizzando il nostro **Detergente per teak** (codice articolo 66000000760) o con scaglie di sapone naturale sciolto in acqua tiepida. Per preservare nel tempo la naturale colorazione argentata che il teak assume quando esposto all'esterno e creare una barriera quasi invisibile che protegga le superfici da eventuali macchie antiestetiche, si suggerisce l'uso del nostro **Protettore per teak** (codice articolo 66000000761) che contribuisce anche a prevenire gli effetti dell'umidità, la formazione di muffe e depositi di polvere. Per chi desidera mantenere il colore bruno-dorato del teak nuovo, offriamo anche un **Isolante per teak** (codice articolo 66000000762). L'applicazione di tale prodotto non altera né la robustezza né la longevità del legno. Perché l'effetto protettivo sia costante, occorre tuttavia riapplicare l'isolante a intervalli regolari.

La **base** è composta da profili in alluminio con verniciatura a polvere e da gambe in alluminio pressofuso. Il piano del tavolo è disponibile in due colori, **ebony e white**, ed è formato da lastre auto supportanti in **minerale composto**, ottenute con una tecnica di taglio a getto d'acqua delle più grandi lastre in porcellana del mondo, prodotte in esclusiva per DEDON. Smaltate a 1300°C, le lastre sono prive di pori, resistenti al gelo e ai raggi UV, eccezionalmente robuste e con un'elevata resistenza alle scalfitture. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

Il piano del tavolo in **teak** è prodotto con un legno di ottima qualità. Questo bellissimo legno a lenta crescita è ricco di oli naturali di tannino ed offre un'ottima resistenza a condizioni meteorologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lo speciale mastice inserito tra un'asse e l'altra, utilizzato in genere anche sui ponti degli yacht, asseconda i movimenti naturali del teak, permettendogli così di dilatarsi e di restringersi. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale.

FR | Nous vous recommandons de laisser votre mobilier en teak s'adapter naturellement au climat. Au besoin, nettoyez soigneusement les meubles en teak avec notre produit **Nettoyant Teck** (article n° 66000000760) ou avec une solution à base de savon naturel et d'eau chaude. Afin de préserver la patine grise argentée du teak non traité, nous vous suggérons notre produit **Protecteur Teck** (article n° 66000000761). Le film protecteur, quasiment invisible, de ce produit, protégera également le bois contre l'humidité, les moisissures et le dépôt de saletés. Enfin, si vous souhaitez préserver la teinte naturelle dorée du teak neuf, optez plutôt pour le produit **Fixateur Teck** (article n° 66000000762). Son application régulière n'affectera en aucun cas la résistance et la longévité du teck et en assurera une protection continue.

La **base** est fabriquée à partir de profilés en aluminium et les pieds en aluminium moulé. Tous deux ont un revêtement thermolaqué. Le **plateau de table en composite minéral** est composé d'une dalle autoportée, découpée au jet hydraulique à partir des dalles de porcelaine les plus larges au monde dans cette taille, produites spécialement pour DEDON. Vernie à 1 300°C, cette dalle non-poreuse, résistante au gel, aux UV et aux égratignures est exceptionnellement solide. Le plateau en composite minéral est disponible dans deux coloris : **ebony et white** (nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau tiède).

Le plateau de table est aussi proposé en **teck** de qualité supérieure. Ce magnifique bois précieux à croissance lente, riche en tanins naturels, est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. S'il est non traité et laissé à l'extérieur, sa nuance dorée se transformera en un gris argenté uniforme. L'enduit entre les lamelles de teck est le même que celui utilisé sur les ponts de yachts : il est conçu pour gonfler et se contracter avec le mouvement naturel du teck. Nettoyer avec du savon naturel en paillettes dilué dans de l'eau chaude.



080
carbon



083
chalk

SLIM LINE

Design by **Jean-Marie Massaud**

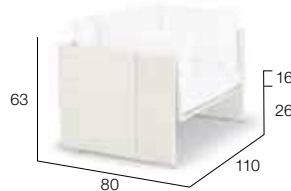


Lounge chair

Sessel
Sillón bajo
Poltrona club
Fauteuil club
21 kg 0,55 m³



044005**080**



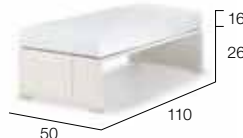
044005**083**

1.640,- €
044005

Footstool
Hocker
Taburete
Pouf
Repose-pieds
8 kg 0,14 m³



044031**080**



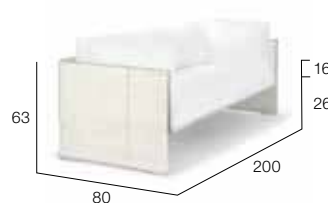
044031**083**

790,- €
044031

3-seater
3er-Sofa
Sofá 3 plazas
Divano 3 posti
Canapé 3 places
32 kg 1,01 m³



044015**080**



044015**083**

2.895,- €
044015

Seat cushion + Back cushion + 2x Side cushion

Sitzkissen + Rückenkissen + 2x Seitenkissen
Cojín de asiento + Cojín de respaldo + 2x Cojín lateral
Cuscino seduta + Cuscino schienale + 2x Cuscino laterale
Coussin d'assise + Coussin de dossier + 2x Coussin latéral
93x71 cm + 99x44 cm + 2x 68x44 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A **765,- €**
Cat. B **1.125,- €**
95044005

210,- €
56044005000

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
105x50 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A **350,- €**
Cat. B **475,- €**
95044031

130,- €
56044031000

Seat cushion + 2x Back cushion + 2x Side cushion

Sitzkissen + 2x Rückenkissen + 2x Seitenkissen
Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo + 2x Cojín lateral
Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale + 2x Cuscino laterale
Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier + 2x Coussin latéral
180x71 cm + 2x 95x44 cm + 2x 68x44 cm

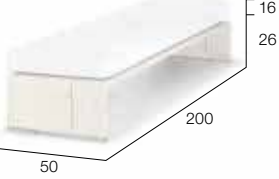
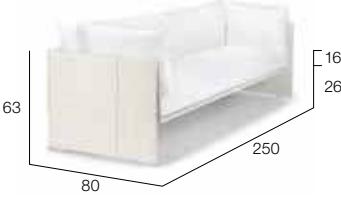
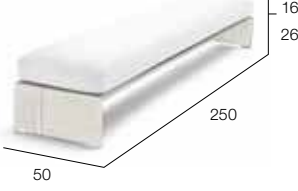
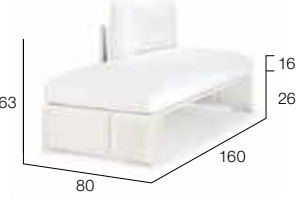
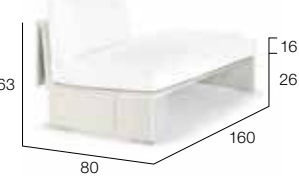
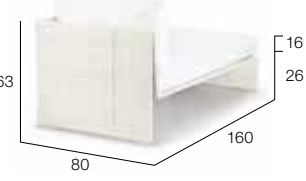


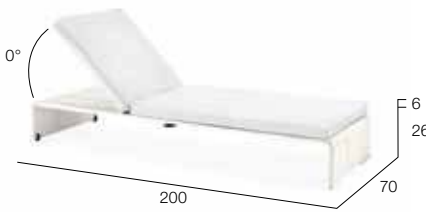
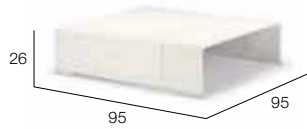
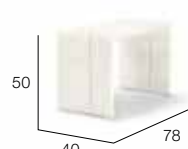
Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A **1.230,- €**
Cat. B **1.725,- €**
95044015

275,- €
56044015000

Bench Bank Banqueta Panca Banc 13 kg 0,26 m³			Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 195x50 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.360,- € 044012	044012 080	044012 083	Cat. A 555,- € Cat. B 720,- € 95044012	190,- € 56044012000
4-seater 4er-Sofa Sofá 4 plazas Divano 4 posti Canapé 4 places 45,5 kg 1,26 m³			Seat cushion + 2x Back cushion + 2x Side cushion Sitzkissen + 2x Rückenkissen + 2x Seitenkissen Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo + 2x Cojín lateral Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale + 2x Cuscino laterale Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier + 2x Coussin latéral 230x71 cm + 2x 124x44 cm + 2x 68x44 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
3.395,- € 044017	044017 080	044017 083	Cat. A 1.590,- € Cat. B 2.210,- € 95044017	300,- € 56044017000
4-seater deep sofa Tiefes 4er-Sofa Sofá 4 plazas con mayor profundidad Divano 4 posti con seduta profonda Canapé 4 places à assise profonde 54 kg 1,69 m³			Seat cushion + 2x Back cushion + 2x Side cushion Sitzkissen + 2x Rückenkissen + 2x Seitenkissen Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo + 2x Cojín lateral Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale + 2x Cuscino laterale Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier + 2x Coussin latéral 230x98 cm + 2x 124x44 cm + 2x 89x44 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
3.995,- € 044013	044013 080	044013 083	Cat. A 1.965,- € Cat. B 2.720,- € 95044013	355,- € 56044013000
Long bench for 4-seater Lange Bank für 4er-Sofa Banco largo para sofá 4 plazas Panca lunga per divano 4 posti Banc long pour canapé 4 places 28 kg 0,33 m³			Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 245x50 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.640,- € 044011	044011 080	044011 083	Cat. A 790,- € Cat. B 1.020,- € 95044011	285,- € 56044011000
Left module Modul links Módulo izquierdo Modulo sinistro Module gauche 20 kg 0,81 m³			Seat cushion + Back cushion Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 160x71 cm + 83x44 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.935,- € 044007	044007 080	044007 083	Cat. A 745,- € Cat. B 1.095,- € 95044007	255,- € 56044007000
Right module Modul rechts Módulo derecho Modulo destro Module droit 20 kg 0,81 m³			Seat cushion + Back cushion Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 160x71 cm + 83x44 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.935,- € 044006	044006 080	044006 083	Cat. A 745,- € Cat. B 1.095,- € 95044006	255,- € 56044006000
Daybed Daybed Daybed Daybed Daybed 21,5 kg 0,81 m³			Seat cushion + Back cushion + Side cushion Sitzkissen + Rückenkissen + Seitenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo + Cojín lateral Cuscino seduta + Cuscino schienale + Cuscino laterale Coussin d'assise + Coussin de dossier + Coussin latéral 152x71 cm + 75x44 cm + 75x44 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
2.280,- € 044018	044018 080	044018 083	Cat. A 895,- € Cat. B 1.255,- € 95044018	300,- € 56044018000

Beach chair adjustable, incl. wheels Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen Tumbona reclinabile, incl. ruedas Lettino reclinabile, ruote incl. Chaise longue réglable, roulettes incl. 27,5 kg 0,36 m³	   044019 080	 044019 083	Cushion Kissen Cojín Cuscino Coussin 197 x 70 cm Cover Husse Funda Housse Housse Cat. A 745,- € Cat. B 1.040,- € 95044019 275,- € 56044019000
Coffee table Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon 95x95 cm 12 kg 0,23 m³	 044035 080	 044035 083	Cover Husse Funda Housse Housse 140,- € 56044035000
Side table Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint 40x78 cm 7 kg 0,16 m³	 044033 080	 044033 083	Cover Husse Funda Housse Housse 170,- € 56044033000



066
bleach



082
tamari

SUMMERLAND

Design by **Richard Frinier**



Armchair

Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
7 kg 0,36 m³



069001066



069001082

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
55x50 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

720,- €

069001

Cat. A **170,- €**

Cat. B **220,- €**

95069001

145,- €

56069001000

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table

105x105 cm

13 kg 0,83 m³



Set: 069076066



Set: 069076082

Tamari glass top

Tamari Glasplatte
Sobre de cristal Tamari
Piano in Tamari
Plaque en verre Tamari
15,5 kg



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

1.200,- €

069078 + 069095

540,- €

22269075082

235,- €

56069076000

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table

105x205 cm

18,5 kg 1,61 m³



Set: 069071066



Set: 069071082

Tamari glass top

Tamari Glasplatte
Sobre de cristal Tamari
Piano in Tamari
Plaque en verre Tamari
33 kg



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

1.905,- €

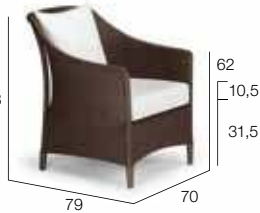
069070 + 069090

1.005,- €

22269065082

335,- €

56069071000

Lounge chair Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 7,5 kg 0,46 m³	 069005 066	 069005 082	Seat cushion + Back cushion Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 58x60 cm + 50x50 cm Cat. A 320,- € Cat. B 450,- € 95069105	 Cover Husse Funda Housse Housse 180,- € 56069005000
2-seater 2er-Sofa Sofá 2 plazas Divano 2 posti Canapé 2 places 14 kg 1,19 m³	 069012 066	 069012 082	2x Seat cushion + 2x Back cushion 2x Sitzkissen + 2x Rückenkissen 2x Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo 2x Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale 2x Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier 2x 78x60 cm + 2x 70x50 cm Cat. A 755,- € Cat. B 930,- € 95069112	 Cover Husse Funda Housse Housse 220,- € 56069012000
Cocktail table Cocktailtisch Mesa de cóctel Tavolo da cocktail Table de cocktail 105x105 cm 12 kg 0,72 m³	 Set: 069079 066	 Set: 069079 082	Tamari glass top Tamari Glasplatte Sobre de cristal Tamari Piano in Tamari Plaque en verre Tamari 15,5 kg 540,- € 22269075082	 Cover Husse Funda Housse Housse 220,- € 56069079000
Beach chair adjustable, incl. wheels Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen Tumbona reclinable, incl. ruedas Lettino reclinabile, ruote incl. Chaise longue réglable, roulettes incl. 13 kg 0,66 m³	 069019 066	 069019 082	Cushion Kissen Cojín Cuscino Coussin 64x206 cm Cat. A 525,- € Cat. B 725,- € 95069019	 Cover Husse Funda Housse Housse 210,- € 56069019000

EN | The SUMMERLAND Lounging and Dining chairs combine nicely with all TRIBECA tables (see page 61–63) DE | Die SUMMERLAND Lounging und Dining Stühle lassen sich gut mit den TRIBECA Tischen kombinieren (siehe Seite 61–63) ES | Los sillones y sillas comedor SUMMERLAND combinan perfectamente con las mesas TRIBECA (ver página 61–63) IT | Le lounge chair e le sedie della collezione SUMMERLAND si abbinano perfettamente con tutti i tavoli TRIBECA (vedi pag. 61–63) FR | Les fauteuils club et les chaises de repas SUMMERLAND se combinent bien avec toutes les tables TRIBECA (voir page 61–63)



002
natural



083
chalk

SWINGREST

Design by **Daniel Pouzet**

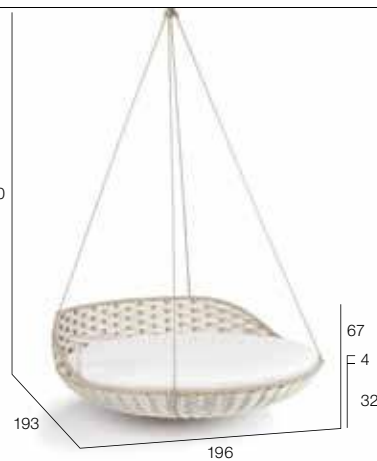


Hanging lounger *

Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
Hanging lounger
45 kg 2,53 m³



400-490



Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 192 x 16 cm



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

4.990,- €
091021

091021**002**

091021**083**

Cat. A 1.490,- €
Cat. B 1.865,- €
95090119

included

* **EN** | Weight capacity 350 kg **DE** | Tragkraft 350 kg **ES** | Capacidad de carga 350 kg **IT** | Portata 350 kg **FR** | Capacité de charge 350 kg

Canopy for Hanging lounger

Himmel für Hanging lounger
Velo para Hanging lounger
Baldaquin pala Hanging lounger
Baldaquin pour Hanging lounger



1.625,- €
00091100000

Standing lounger, incl. Base, rotating

Standing lounger, inkl. Untersatz, drehbar
Standing lounger, base rotatoria incl.
Standing lounger, base rotante incl.
Standing lounger, avec socle, rotatif
52,2 kg 2,76 m³



091023002



091023083

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø 192 x 16 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A 1.490,- €
Cat. B 1.865,- €
95090119

included

Base, rotating – suitable for Hanging and Standing lounger

Untersatz, drehbar – passend für Hanging und Standing lounger
Base rotatoria – adaptable para el hanging y standing lounger
Base rotante – adatta per Hanging e Standing lounger
Socle, rotatif – convient pour Hanging lounger et Standing lounger
7,2 kg 0,15 m³



091018002



091018083

735,- €
091018

Recommended number of deco cushions

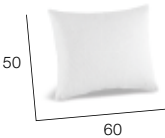
Empfohlene Deko-Kissenmenge
Número de cojines decoración recomendados
Numero di cuscini decorativi
Nombre de coussins décoration recommandé
6x 60x50, 4x 40x40 cm



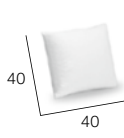
Cat. A 970,- €
Cat. B 1.220,- €
6x 95050087, 4x 95050081

Deco cushion

Dekokissen
Cojín de decoración
Cuscino decorativo
Coussin de décoration

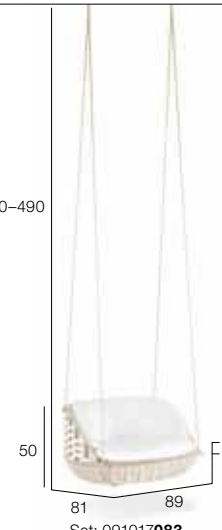
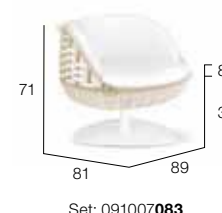


Cat. A 105,- €
Cat. B 130,- €
60x50 cm
95050087



Cat. A 85,- €
Cat. B 110,- €
40x40 cm
95050081

* EN | Weight capacity 350 kg DE | Tragkraft 350 kg ES | Capacidad de carga 350 kg IT | Portata 350 kg FR | Capacité de charge 350 kg

SwingMe Lounge chair * SwingMe Sessel SwingMe Culpio individual SwingMe Poltrona club SwingMe Fauteuil club 11 kg 0,36 m³	  400–490 50 81 89 8 17 Set: 091017002 Set: 091017083	<table> <tr> <th>Seat cushion</th><th>Back cushion</th><th>Cover</th></tr> <tr> <td>Sitzkissen</td><td>Rückenkissen</td><td>Husse</td></tr> <tr> <td>Cojín de asiento</td><td>Cojín de respaldo</td><td>Funda</td></tr> <tr> <td>Cuscino seduta</td><td>Cuscino schienale</td><td>Housse</td></tr> <tr> <td>Coussin d'assise</td><td>Coussin de dossier</td><td>Housse</td></tr> <tr> <td>85x78 cm</td><td>152x29 cm</td><td></td></tr> </table>	Seat cushion	Back cushion	Cover	Sitzkissen	Rückenkissen	Husse	Cojín de asiento	Cojín de respaldo	Funda	Cuscino seduta	Cuscino schienale	Housse	Coussin d'assise	Coussin de dossier	Housse	85x78 cm	152x29 cm	
Seat cushion	Back cushion	Cover																		
Sitzkissen	Rückenkissen	Husse																		
Cojín de asiento	Cojín de respaldo	Funda																		
Cuscino seduta	Cuscino schienale	Housse																		
Coussin d'assise	Coussin de dossier	Housse																		
85x78 cm	152x29 cm																			
1.480,- € 091005 + 091012000		<table> <tr> <td>Cat. A 345,- €</td><td>Cat. A 400,- €</td><td rowspan="2">70,- €</td></tr> <tr> <td>Cat. B 480,- €</td><td>Cat. B 480,- €</td></tr> <tr> <td>95091005</td><td>95091006</td><td>56091005000</td></tr> </table>	Cat. A 345,- €	Cat. A 400,- €	70,- €	Cat. B 480,- €	Cat. B 480,- €	95091005	95091006	56091005000										
Cat. A 345,- €	Cat. A 400,- €	70,- €																		
Cat. B 480,- €	Cat. B 480,- €																			
95091005	95091006	56091005000																		
Lounge chair, rotating ** Sessel, drehbar Sillón bajo, giratorio Poltrona club, rotante Fauteuil club, rotatif 23 kg 0,51 m³	  360° 71 81 89 8 38 Set: 091007002 Set: 091007083	<table> <tr> <th>Seat cushion</th><th>Back cushion</th><th>Cover</th></tr> <tr> <td>Sitzkissen</td><td>Rückenkissen</td><td>Husse</td></tr> <tr> <td>Cojín de asiento</td><td>Cojín de respaldo</td><td>Funda</td></tr> <tr> <td>Cuscino seduta</td><td>Cuscino schienale</td><td>Housse</td></tr> <tr> <td>Coussin d'assise</td><td>Coussin de dossier</td><td>Housse</td></tr> <tr> <td>85x78 cm</td><td>152x29 cm</td><td></td></tr> </table>	Seat cushion	Back cushion	Cover	Sitzkissen	Rückenkissen	Husse	Cojín de asiento	Cojín de respaldo	Funda	Cuscino seduta	Cuscino schienale	Housse	Coussin d'assise	Coussin de dossier	Housse	85x78 cm	152x29 cm	
Seat cushion	Back cushion	Cover																		
Sitzkissen	Rückenkissen	Husse																		
Cojín de asiento	Cojín de respaldo	Funda																		
Cuscino seduta	Cuscino schienale	Housse																		
Coussin d'assise	Coussin de dossier	Housse																		
85x78 cm	152x29 cm																			
1.790,- € 091005 + 091006001		<table> <tr> <td>Cat. A 345,- €</td><td>Cat. A 400,- €</td><td rowspan="2">70,- €</td></tr> <tr> <td>Cat. B 480,- €</td><td>Cat. B 480,- €</td></tr> <tr> <td>95091005</td><td>95091006</td><td>56091005000</td></tr> </table>	Cat. A 345,- €	Cat. A 400,- €	70,- €	Cat. B 480,- €	Cat. B 480,- €	95091005	95091006	56091005000										
Cat. A 345,- €	Cat. A 400,- €	70,- €																		
Cat. B 480,- €	Cat. B 480,- €																			
95091005	95091006	56091005000																		
Recommended number of deco cushions Empfohlene Deko-Kissenmenge Número de cojines decoración recomendados Numero di cuscini decorativi Nombre de coussins décoration recommandé 1x 50x50 cm, 2x 40x40 cm	 																			
Cat. A 270,- € Cat. B 345,- € 1x 95050082, 2x 95050081																				
SwingUs 2-Seater *** SwingUs 2er-Sofa SwingUs Culpio 2 plazas SwingUs Divanetto 2 posti SwingUs Canapé 2 places 15 kg 0,54 m³	  400–490 50 81 133 8 17 Set: 091015002 Set: 091015083	<table> <tr> <th>Seat cushion</th><th>Back cushion</th><th>Cover</th></tr> <tr> <td>Sitzkissen</td><td>Rückenkissen</td><td>Husse</td></tr> <tr> <td>Cojín de asiento</td><td>Cojín de respaldo</td><td>Funda</td></tr> <tr> <td>Cuscino seduta</td><td>Cuscino schienale</td><td>Housse</td></tr> <tr> <td>Coussin d'assise</td><td>Coussin de dossier</td><td>Housse</td></tr> <tr> <td>124x78 cm</td><td>204x29 cm</td><td></td></tr> </table>	Seat cushion	Back cushion	Cover	Sitzkissen	Rückenkissen	Husse	Cojín de asiento	Cojín de respaldo	Funda	Cuscino seduta	Cuscino schienale	Housse	Coussin d'assise	Coussin de dossier	Housse	124x78 cm	204x29 cm	
Seat cushion	Back cushion	Cover																		
Sitzkissen	Rückenkissen	Husse																		
Cojín de asiento	Cojín de respaldo	Funda																		
Cuscino seduta	Cuscino schienale	Housse																		
Coussin d'assise	Coussin de dossier	Housse																		
124x78 cm	204x29 cm																			
2.080,- € 091012 + 091012000		<table> <tr> <td>Cat. A 445,- €</td><td>Cat. A 595,- €</td><td rowspan="2">85,- €</td></tr> <tr> <td>Cat. B 545,- €</td><td>Cat. B 695,- €</td></tr> <tr> <td>95091012</td><td>95091013</td><td>56091012000</td></tr> </table>	Cat. A 445,- €	Cat. A 595,- €	85,- €	Cat. B 545,- €	Cat. B 695,- €	95091012	95091013	56091012000										
Cat. A 445,- €	Cat. A 595,- €	85,- €																		
Cat. B 545,- €	Cat. B 695,- €																			
95091012	95091013	56091012000																		

* **EN | Weight capacity 120 kg DE | Tragkraft 120 kg ES | Capacidad de carga 120 kg IT | Portata 120 kg FR | Capacité de charge 120 kg**

** **EN | Weight capacity 150 kg DE | Tragkraft 150 kg ES | Capacidad de carga 150 kg IT | Portata 150 kg FR | Capacité de charge 150 kg**

*** **EN | Weight capacity 240 kg DE | Tragkraft 240 kg ES | Capacidad de carga 240 kg IT | Portata 240 kg FR | Capacité de charge 240 kg**

Canopy for SwingUs 2-Seater
Himmel für SwingUs 2er-Sofa
Velo para SwingUs Columpio 2 plazas
Baldaquin para SwingUs Divanetto 2 posti
Baldaquin pour SwingUs Canapé 2 places



680,- €
00091015000

EN | The SWINGREST canopy is made of 100% solution-dyed outdoor acrylic fabric with a color fastness of 7/8. It has a mold-resistant, soil-resistant and water-resistant finishing featuring Teflon®. The aluminum ring is wrapped with rope.

DE | Der SWINGREST Himmel besteht aus 100% spinndüsenge-färbtem Outdoor-Acryl-Stoff mit einer Lichtechtheit von 7/8. Dank einer Teflon®-Beschichtung ist der Stoff schimmel-, schmutz- und wasserabweisend. Der Aluminium-Ring ist mit einem Seil umwickelt.

ES | El velo SWINGREST está hecho de tejido acrílico 100% teñido en masa para exteriores con una solidez de color de 7/8. Cuenta con un acabado de Teflon® resistente al moho, la suciedad y el agua. La anilla de aluminio está revestida con cuerda acrílica.

IT | La tenda SWINGREST è in tessuto per esterni 100% acrilico tinto in massa con una stabilità di colore di 7/8. Ha un rivestimento in Teflon® resistente alla muffa, allo sporco e all'acqua. L'anello di alluminio è rivestito di corda.

FR | Le baldaquin SWINGREST est entièrement composé de matière acrylique teintée et adaptée à l'utilisation en extérieur, avec un indice de tenue de couleur de 7/8. Sa finition en Teflon® est résistante aux moisissures, à la terre et à l'eau. Son anneau en aluminium est enveloppé de corde.

2-seater
2er-Sofa
Sofá 2 plazas
Divanetto 2 posti
Canapé 2 places
15 kg 0,76 m³



Set: 091014**002**



Set: 091014**083**

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
124 x 78 cm

Cat. A **445,- €**
Cat. B **545,- €**
95091012

Back cushion
Rückenkissen
Cojín de respaldo
Cuscino schienale
Coussin de dossier
204 x 29 cm

Cat. A **595,- €**
Cat. B **695,- €**
95091013



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

85,- €
56091012000

Recommended number of deco cushions
Empfohlene Deko-Kissenmenge
Número de cojines decoración recomendados
Numero di cuscini decorativi
Nombre de coussins décoration recommandé
3x 50x50 cm, 2x 40x40 cm



Cat. A **470,- €**
Cat. B **595,- €**
3x 95050082, 2x 95050081

Footstool, rotating ****
Hocker, drehbar
Taburette, giratorio
Pouf, rotante
Repose-pieds, rotatif
19 kg 0,23 m³



Set: 091032**002**



Set: 091032**083**

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
75 x 73 cm

Cat. A **295,- €**
Cat. B **395,- €**
95091031



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

70,- €
56091031000

**** **EN** | Weight capacity 150 kg **DE** | Tragkraft 150 kg **ES** | Capacidad de carga 150 kg **IT** | Portata 150 kg **FR** | Capacité de charge 150 kg

A DEDON cleaning product is available to clean the ropes of your SWINGREST.
Für die Reinigung der Seile Ihres SWINGREST steht Ihnen ein DEDON Reinigungsmittel zur Verfügung.
DEDON pone a su disposición un producto para limpiar las cuerdas de su SWINGREST.
Per la pulizia delle corde del tuo SWINGREST è ora disponibile un prodotto detergente DEDON.
Un produit de nettoyage DEDON est disponible pour nettoyer les cordes de votre SWINGREST.

66000000694



EN The SwingMe Lounge chair and SwingUs 2-seater may be hung either from a single point, for a rotating swing experience, or from two points, for a back-and-forth one. The canopy for the SwingUs 2-seater fits only when the piece is hung from a single point.	DE Der SwingMe Sessel und das SwingUs 2er-Sofa können entweder an einem oder zwei Hängepunkten befestigt werden. Dadurch werden entweder rotierende oder geradlinige Schaukelbewegungen erzielt. Der Himmel für das SwingUs 2er-Sofa kann nur befestigt werden, wenn das Möbelstück an einem einzigen Hängepunkt montiert wurde.	ES El sillón bajo SwingMe y el sofá de dos plazas SwingUs pueden colgarse en un solo punto para obtener un movimiento rotatorio o en dos puntos para conseguir un movimiento de balanceo. El baldaquín para el sofá de dos plazas SwingUs solo se puede fijar si este está colgado de un solo punto.	IT La poltrona SwingMe e il divano a due posti SwingUs possono essere appesi sia da un unico punto, con un effetto rotatorio e oscillante, sia da due punti, con un effetto di movimento avanti e indietro. La tenda per il divano a due posti SwingUs può essere collocata solo se il mobile è stato appeso da un unico punto.	FR Le fauteuil SwingMe et le canapé 2 places SwingUs peuvent être suspendus soit à partir d'un point d'attache unique, pour un balancement avec rotation, soit à partir de deux points d'attache différents, pour un balancement d'avant en arrière. Le baldaquin au-dessus du canapé 2 places SwingUs peut s'ajouter uniquement si le meuble est suspendu en un seul point.
EN SwingUs 2-Seater and SwingMe Lounge Chair sets both include woven seat and rope. 2-Seater set includes woven seat and 4-leg base. Lounge Chair and Footstool sets both include woven seat and swiveling base.	DE Die Sets der SwingUs 2er-Sofa und SwingMe Sessel bestehen jeweils aus einem geflochtenen Sitz und Aufhängeseilen. Das 2er-Sofa-Set umfasst den geflochtenen Sitz und ein vierbeiniges Untergestell. Die Sets von Sessel bzw. Hocker enthalten jeweils den geflochtenen Sitz sowie ein drehbares Untergestell.	ES El sofá de dos plazas SwingUs y el sillón bajo SwingMe cuentan con un asiento tejido y cuerdas para colgar. El sofá de dos plazas incluye un asiento tejido y una base de cuatro patas. El sillón bajo y el reposapiés están compuestos de un asiento tejido y una base giratoria.	IT I set del divano a due posti SwingUs e della poltrona SwingMe comprendono entrambi la seduta intrecciata e le corde di sospensione. Il set del divano a due posti si compone di una seduta intrecciata e di una base con 4 gambe. I set della poltrona club e del pouf sono composti entrambi da una seduta intrecciata e da una base girevole.	FR Le set du canapé 2-places SwingUs ainsi que celui du fauteuil SwingMe, comprennent tous deux l'assise tressée et les cordes de suspension. Le set du Canapé 2-places comprend l'assise tressée et sa base à quatre pieds. Le set du Fauteuil et du repose-pied comprennent tous deux l'assise tressée et leur base tournante.



040
bronze



110
basalto

TANGO

Design by **Richard Frinier**

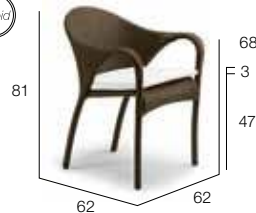


Armchair

Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
6 kg 0,31 m³



026001110



026001040

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
46x42 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

660,- €

026001

Cat. A **125,- €**

Cat. B **195,- €**

95026001

130,- €

56026001000

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
ø 70 cm
6 kg 0,37 m³



Set: 026041110



Set: 026041040

Clear glass top

Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
5,5 kg



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

590,- €

026040 + 026090

130,- €

22226040000

110,- €

56026041000

Dining table

Esstisch
Mesa comedor
Tavolo pranzo
Table
ø 90 cm
7 kg 0,61 m³



Set: 026046110



Set: 026046040

Clear glass top

Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
9 kg



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

685,- €

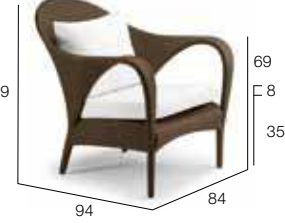
026045 + 026090

200,- €

22226045000

160,- €

56026046000

Dining table Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table ø 130 cm 10 kg 1,27 m³				Clear glass top Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 19 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.360,- € 026049 + 026099		Set: 026050110	Set: 026050040	365,- € 22226049000	205,- € 56026050000
Dining table Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table 130x220 cm 22 kg 2,15 m³				Clear glass top Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 33,5 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
2.050,- € 026075 + 026095		Set: 026076110	Set: 026076040	800,- € 22226075000	295,- € 56026076000
Lounge chair Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 9 kg 0,7 m³				Seat cushion + Back cushion Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 61x58 cm + 50x60 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.185,- € 026005		026005110	026005040	Cat. A 440,- € Cat. B 600,- € 95026005	150,- € 56026005000
2-seater 2er-Sofa Sofá 2 plazas Divano 2 posti Canapé 2 places 15 kg 1,44 m³				Seat cushion + 2x Back cushion Sitzkissen + 2x Rückenkissen Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier 132x58 cm + 2x 50x60 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.975,- € 026012		026012110	026012040	Cat. A 795,- € Cat. B 1.080,- € 95026012	255,- € 56026012000
3-seater 3er-Sofa Sofá 3 plazas Divano 3 posti Canapé 3 places 23 kg 1,77 m³				Seat cushion + 3x Back cushion Sitzkissen + 3x Rückenkissen Cojín de asiento + 3x Cojín de respaldo Cuscino seduta + 3x Cuscino schienale Coussin d'assise + 3x Coussin de dossier 167x58 cm + 3x 50x60 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
2.795,- € 026015		026015110	026015040	Cat. A 1.140,- € Cat. B 1.570,- € 95026015	290,- € 56026015000
Coffee table Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon 81x112 cm 7 kg 0,4 m³				Clear glass top Klarglasplatte Sobre de cristal transparente Piano in vetro trasparente Plaque en verre clair 10 kg	 Cover Husse Funda Housse Housse
675,- € 026035		Set: 026036110	Set: 026036040	280,- € 22226035000	160,- € 56026035000
Beach chair adjustable, incl. wheels Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen Tumbona reclinable, incl. ruedas Lettino reclinabile, ruote incl. Chaise longue réglable, roulettes incl. 17 kg 1,36 m³	 			Cushion Kissen Cojín Cuscino Coussin 60x206 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.950,- € 026119		026119110	026119040	Cat. A 565,- € Cat. B 805,- € 95026019	220,- € 56026019000

Recliner adjustable

Liegesessel verstellbar
Sillón reclinable
Poltrona reclinabile
Fauteuil relax réglable
13 kg 1 m³



026109110



026109040

Cushion

Kissen
Cojín
Cuscino
Coussin
60 x 136 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A 525,- €

Cat. B 730,- €

95026009

180,- €

56026009000

Footstool

Hocker
Taburete
Pouf
Repose-pieds
6 kg 0,13 m³



026031110



026031040

Seat cushion

Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
45 x 45 cm



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

Cat. A 245,- €

Cat. B 335,- €

95026031

125,- €

56026031000

Side table

Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
ø46 cm
4 kg 0,11 m³



Set: 026034110



Set: 026034040

Clear glass top

Klarglasplatte
Sobre de cristal transparente
Piano in vetro trasparente
Plaque en verre clair
2 kg



Cover

Husse
Funda
Housse
Housse

85,- €

22226033000

100,- €

56026033000



066
bleach



082
tamari

TRIBECA

Design by **Richard Frinier**



Armchair

Armlehnstuhl
Silla con brazos
Poltrona pranzo
Fauteuil repas
6 kg 0,32 m³



052001**066**



052001**082**

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
58x54 cm



Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

820,- €
052001

Cat. A **180,- €**
Cat. B **275,- €**
95052001

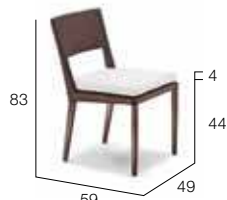
165,- €
56052001000

Side chair

Esstuhl
Silla de comedor
Sedia pranzo
Chaise repas
4 kg 0,24 m³



052003**066**



052003**082**

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
47x46 cm



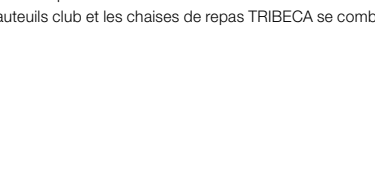
Cover
Husse
Funda
Housse
Housse

670,- €
052003

Cat. A **165,- €**
Cat. B **255,- €**
95052003

140,- €
56052003000

Dining table Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table 100x100 cm 24 kg 0,73 m³	  Set: 052275082	Tamari glass top Tamari Glasplatte Sobre de cristal Tamari Piano in Tamari Plaque en verre Tamari 19 kg	  Set: 052175082 HPL wenge HPL wenge HPL wenge HPL wenge HPL wenge 11,5 kg Cover Husse Funda Housse Housse
Dining table Esstisch Mesa comedor Tavolo pranzo Table 100x200 cm 34 kg 1,46 m³	  Set: 052265082	Tamari glass top Tamari Glasplatte Sobre de cristal Tamari Piano in Tamari Plaque en verre Tamari 35,5 kg	  Set: 052165082 HPL wenge HPL wenge HPL wenge HPL wenge HPL wenge 21,5 kg Cover Husse Funda Housse Housse
Lounge chair Sessel Sillón bajo Poltrona club Fauteuil club 6,5 kg 0,42 m³	 052005066	 052005082	Seat cushion + Back cushion Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 68x64 cm + 54x34 cm Cat. A 350,- € Cat. B 590,- € 95052005 Cover Husse Funda Housse Housse
Footstool Hocker Taburete Pouf Repose-pieds 4 kg 0,16 m³	 052031066	 052031082	Seat cushion Sitzkissen Cojín de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 69x55 cm Cat. A 195,- € Cat. B 290,- € 95052031 Cover Husse Funda Housse Housse
2-seater 2er-Sofa Sofá 2 plazas Divano 2 posti Canapé 2 places 14 kg 1,1 m³	 052012066	 052012082	Seat cushion + 2x Back cushion Sitzkissen + 2x Rückenkissen Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier 160x73 cm + 2x 75x39 cm Cat. A 1.185,- € Cat. B 1.675,- € 95052112 Cover Husse Funda Housse Housse
3-seater 3er-Sofa Sofá 3 plazas Divano 3 posti Canapé 3 places 17 kg 1,41 m³	 052015066	 052015082	2x Seat cushion + 2x Back cushion 2x Sitzkissen + 2x Rückenkissen 2x Cojín de asiento + 2x Cojín de respaldo 2x Cuscino seduta + 2x Cuscino schienale 2x Coussin d'assise + 2x Coussin de dossier 2x 103x73 cm + 2x 98x39 cm Cat. A 1.385,- € Cat. B 1.955,- € 950520115 Cover Husse Funda Housse Housse
Daybed left Daybed links Daybed izquierdo Daybed sinistro Daybed gauche 11 kg 0,99 m³	 052017066	 052017082	Seat cushion + Back cushion Sitzkissen + Rückenkissen Cojín de asiento + Cojín de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 146x80 cm + 71x39 cm Cat. A 875,- € Cat. B 1.265,- € 95052117 Cover Husse Funda Housse Housse

Daybed right Daybed rechts Daybed derecho Daybed destro Daybed droit 11 kg 0,99 m³			Seat cushion + Back cushion Sitzkissen + Rückenkissen Cojin de asiento + Cojin de respaldo Cuscino seduta + Cuscino schienale Coussin d'assise + Coussin de dossier 146x80 cm + 71x39 cm	 Cover Husse Funda Housse Housse
1.535,- € 052018	052018066	052018082	Cat. A 875,- € Cat. B 1.265,- € 95052118	305,- € 56052018000
Coffee table Kaffeetisch Mesa de centro Tavolino da salotto Table de salon 64x120 cm 5,8 kg 0,3 m³		Tamari glass top Tamari Glasplatte Sobre de cristal Tamari Piano in Tamari Plaque en verre Tamari 13,6 kg		HPL wenge HPL wenge HPL wenge HPL wenge HPL wenge 8,5 kg
600,- € 052035	Set: 052235082	565,- € 22252036000	Set: 052135082	285,- € 24452036300
Side table Beistelltisch Mesa auxiliar Tavolino d'appoggio Table d'appoint 54x54 cm 4,3 kg 0,13 m³		Tamari glass top Tamari Glasplatte Sobre de cristal Tamari Piano in Tamari Plaque en verre Tamari 5 kg		HPL wenge HPL wenge HPL wenge HPL wenge HPL wenge 4 kg
380,- € 052033	Set: 052233082	300,- € 22252034000	Set: 052133082	155,- € 24452034300
Beach chair adjustable, incl. wheels Sonnenliege verstellbar, inkl. Rollen Tumbona reclinable, incl. ruedas Lettino reclinabile, ruote incl. Chaise longue réglable, roulettes incl. 15 kg 0,52 m³			Cushion Kissen Cojin Cuscino Coussin 72x206 cm	 Cover Husse Husse Funda Funda Housse Housse
1.750,- € 052019	052019066	052019082	Cat. A 595,- € Cat. B 960,- € 95052019	270,- € 56052019000
Barstool Barhocker Taburete de bar Sgabello bar Tabouret de bar 5,3 kg 0,25 m³			Seat cushion Sitzkissen Cojin de asiento Cuscino seduta Coussin d'assise 42x43 cm	Cover Husse Husse Funda Funda Housse Housse
880,- € 052028	052028066	052028082	Cat. A 140,- € Cat. B 215,- € 95052028	150,- € 56052028000

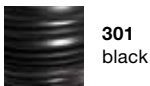
EN The cushions of the TRIBECA Side chair and bar stool come equipped with two straps at the back, each with an eyelet on the end. To keep a cushion from sliding, place the eyelets over the two corresponding snaplock pins, which are mounted on the underside of the stool or chair.	DE Die Kissen für den TRIBECA Essstuhl und den TRIBECA Barhocker verfügen an der Hinterseite über zwei Gurte, an deren Ende jeweils eine Öse angebracht ist. Schieben Sie die Ösen über die beiden dafür vorgesehenen Stifte an der Unterseite des Sitzmöbels, damit das Kissen nicht verrutscht.	ES Los cojines de las sillas y taburetes de bar TRIBECA vienen equipados con dos tirantes en la parte trasera, cada uno de los cuales lleva un ojal en el extremo. Para evitar que el cojin se deslice, coloque los ojales por encima de los dos pasadores de cierre correspondientes que están montados en la parte posterior de la silla o el taburete.	IT I cuscini delle sedie da pranzo e da bar TRIBECA sono dotati di 2 cinghie sul lato inferiore, ciascuna provvista di fermo. Per evitare che il cuscino scivoli, basta agganciare i fermi alle fibbie montate sulla parte inferiore della sedia.	FR Les coussins de la chaise repas et du tabouret de bar TRIBECA sont équipés de deux pattes de fixation à l'arrière, qui comportent chacune un œillet. Pour empêcher le coussin de glisser, clippez chaque œillet à l'une des deux tiges de fixation qui se trouvent sous le siège du tabouret ou de la chaise.	
---	--	--	--	---	---

EN | The TRIBECA Lounging and Dining chairs combine nicely with all SUMMERLAND tables (see page 51–52) **DE** | Die TRIBECA Lounging und Dining Stühle lassen sich gut mit den SUMMERLAND Tischen kombinieren (siehe Seite 51–52) **ES** | Los sillones y sillas comedor TRIBECA combinan perfectamente con las mesas SUMMERLAND (ver página 51–52) **IT** | Le lounge chair e le sedie della collezione TRIBECA si abbinano perfettamente con tutti i tavoli SUMMERLAND (vedi pag. 51–52) **FR** | Les fauteuils club et les chaises de repas TRIBECA se combinent bien avec toutes les tables SUMMERLAND (voir page 51–52)



ACCESSORIES





301
black



302
olive



303
gray

BABYLON VASES

Design by **Harry & Camila**



Vase Babylon S

Vase Babylon S
Jarrón Babylon S
Vaso Babylon S
Vase Babylon S
ø22,5 cm
2,5 kg 0,01 m³



150,- €
53086

Vase Babylon M

Vase Babylon M
Jarrón Babylon M
Vaso Babylon M
Vase Babylon M
ø31 cm
4,1 kg 0,03 m³



230,- €
53087

Vase Babylon L

Vase Babylon L
Jarrón Babylon L
Vaso Babylon L
Vase Babylon L
ø37 cm
4,7 kg 0,04 m³



285,- €
53088

EN | Made of Monolite Ipergres®: Frost proof ceramic material with excellent resistance to scratches and abrasion. The vases are non-absorbing and highly resistant to indirect tensile stress and to impacts (higher than marble and granite).

DE | Aus Monolite Ipergres® hergestellt: Frostsicheres Keramikmaterial mit ausgezeichneter Kratz- und Abriebfestigkeit. Die Vasen sind wasserabweisend und gegen indirekte Zugbelastung resistent sowie schlagfest (stärker als Marmor und Granit).

ES | Fabricado en Monolite Ipergres®: material cerámico a prueba de heladas con excelente resistencia a las muescas y la abrasión. Los jarrones no absorbentes son altamente resistentes al esfuerzo de la tracción indirecta y a los impactos (más que el mármol y el granito).

IT | Fabbricato in Monolite Ipergres®: materiale ceramico resistente al gelo e con un'eccellente resistenza ai graffi e alle abrasioni. Questi vasi sono idrorepellenti e altamente resistenti alla trazione indiretta e all'impatto (in misura superiore rispetto al marmo e al granito).

FR | En Monolite Ipergres® : un matériau en céramique résistant au gel, aux rayures et à l'érosion. Les vases sont non-poreux et extrêmement résistants aux tensions indirectes et aux impacts (plus que le marbre et le granit).



300
chalk



307
copper

BABYLON PLANTER

Design by **Harry & Camila**



Planter L

Übertopf L
Cubretiesto L
Portavaso L
Cache-pot L
ø87 cm
30 kg 0,76 m³



053084**300**



053084**307**

Interior view

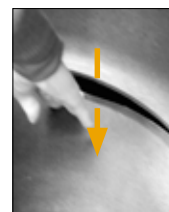
Innenansicht
Vista interior
Vista interna
Intérieur



45
98

Extension

Erweiterung
Extensión
Estensione
Extension



925,- €
053084

EN | Made of roto-moulded polyethylene (PE): 100% outdoor use, easy to maintain, light and resistant in the same time, 100% recyclable.

DE | Aus rotationsgussgefertigtem Polyethylen (PE) hergestellt: 100% Outdoor-Verwendung, einfach zu pflegen, gleichzeitig leicht und widerstandsfähig, 100% recyclingfähig.

ES | Fabricado en polietileno rotomoldeado (PE): 100% para uso en exteriores, de fácil mantenimiento, ligero y al mismo tiempo resistente, 100% reciclable.

IT | Fabricato in polietilene rotostampato: adatto al 100% ad un utilizzo in ambienti esterni, di facile manutenzione, leggero e allo stesso tempo resistente, 100% riciclabile.

FR | En Polyéthylène (PE) rotomoulé : 100% adapté au plein air, facile d'entretien, à la fois léger et résistant. 100% recyclable.



300
chalk



308
taupe



309
burgundy

BABYLON SIDE TABLE

Design by **Harry & Camila**



Side table

Beistelltisch
Mesa auxiliar
Tavolino d'appoggio
Table d'appoint
ø45 cm
17 kg 0,09 m³



053089**300**



053089**308**



053089**309**

EN | Made of Monolite Ipergres®: Frost proof ceramic material with excellent resistance to scratches and abrasion. The side tables are non-absorbing and highly resistant to indirect tensile stress and to impacts (higher than marble and granite).

DE | Aus Monolite Ipergres® hergestellt: Frostsicheres Keramikmaterial mit ausgezeichneter Kratz- und Abriebfestigkeit. Die Beistelltische sind wasserabweisend und gegen indirekte Zugbelastung resistent sowie schlagfest (stärker als Marmor und Granit).

ES | Fabricado en Monolite Ipergres®: material cerámico a prueba de heladas con excelente resistencia a las muescas y la abrasión. Las mesas auxiliares son hidrórepelentes y altamente resistentes a la tracción indirecta a los impactos (más que el mármol y el granito).

IT | Fabricato in Monolite Ipergres®: materiale ceramico resistente al gelo e con un'eccellente resistenza ai graffi e alle abrasioni. Questi tavolini sono idrorepellenti altamente resistenti alla trazione indiretta e all'impatto (in misura superiore rispetto al marmo e al granito).

FR | En Monolite Ipergres® : un matériau en céramique résistant au gel, aux rayures et à l'érosion. Les tables d'appoint sont non-poreuses et extrêmement résistantes aux tensions indirectes et aux impacts (plus que le marbre et le granit).

K-TRIBE LIGHTING

Design by **Philippe Starck**



516
chalk/carbon



517
chalk/terracotta



523
terracotta/stone



524
platinum/carbon



EU
K-TRIBE outdoor (230 V)
chalk/carbon
24 kg

1.780,- €
059306516

US
K-TRIBE outdoor (120V)
chalk/carbon
24 kg

1.780,- €
059316516



EU
K-TRIBE outdoor (230V)
chalk/terracotta
24 kg

1.780,- €
059306517

US
K-TRIBE outdoor (120V)
chalk/terracotta
24 kg

1.780,- €
059316517



EU
K-TRIBE outdoor (230V)
terracotta/stone
24 kg

1.780,- €
059306523

US
K-TRIBE outdoor (120V)
terracotta/stone
24 kg

1.780,- €
059316523



EU
K-TRIBE outdoor (230V)
platinum/carbon
24 kg

1.780,- €
059306524

US
K-TRIBE outdoor (120V)
platinum/carbon
24 kg

1.780,- €
059316524



EN | Required: Halogenbulb Max 230W E27 Type QT48 HSGS/F. Delivered with 230V European standard plug or 120V US standard plug.
Power cord – length: 10 m
Manufacturer: Flos
The luminaires of this page are compatible with bulbs of the energy classes B, C, D and E. The luminaires are sold with a bulb of the energy class C. (EU-regulation 874/2012).

DE | Erforderlich: Halogenlampe mit max. 250W, Fassung E27, Type QT48 HSGS/F. Lieferung mit 230 V-Standardstecker (Europa) oder 120 V-Standardstecker (USA).
Länge des Stromkabels: 10 m
Hersteller: Flos
Sämtliche Leuchten dieser Seite sind geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen B, C, D und E. Die Leuchten werden verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse C. (EU-Verordnung 874/2012).

ES | Requerido: Bombilla halógena Máx. 250W E27 Tipo QT48 HSGS/F. Entrega con enchufe de 230 V estándar europeo o 120 V estándar americano.
Longitud del cable: 10 m
Fabricante: Flos
Las luminarias de esta página son compatibles con bombillas de las clases energéticas B, C, D y E. Las luminarias se venden con una bombilla de la clase energética C. (Reglamento Delegado UE nº 874/2012).

IT | Necessaria: lampadina alogena max 250W E27 modello QT48 HSGS/F. Disponibile con spina europea standard da 230V o con quella americana standard da 120V.
Lunghezza del cavo di alimentazione: 10 m
Produttore: Flos
I sistemi di illuminazione di questa pagina sono compatibili con lampadine di classe energetica B, C, D ed E. I sistemi di illuminazione sono venduti con una lampadina di classe energetica C. (Regolamento delegato UE 874/2012).

FR | Une ampoule halogène Max 250W E27 Type QT48 HSGS/F est **nécessaire**. Livré avec une prise standard européenne 230V ou une prise standard américaine 120V.
Longueur du cordon d'alimentation: 10 m
Fabricant: Flos
Les luminaires de cette page sont compatibles avec des ampoules des classes énergétiques B, C, D et E. Les luminaires sont vendus avec une ampoule de la classe C. (UE-règlement 874/2012).

SUPERARCHIMOOON LIGHTING

Design by Philippe Starck



516
chalk/carbon



517
chalk/terracotta



523
terracotta/stone



524
platinum/carbon



EU SUPERARCHIMOOON outdoor (230V) chalk/carbon 158,5 kg 9.340,- € 059301516	US SUPERARCHIMOOON outdoor (120V) chalk/carbon 158,5 kg 9.340,- € 059311516		
EU SUPERARCHIMOOON outdoor (230V) chalk/terracotta 158,5 kg 9.340,- € 059301517	US SUPERARCHIMOOON outdoor (120V) chalk/terracotta 158,5 kg 9.340,- € 059311517		
EU SUPERARCHIMOOON outdoor (230V) terracotta/stone 158,5 kg 9.340,- € 059301523	US SUPERARCHIMOOON outdoor (120V) terracotta/stone 158,5 kg 9.340,- € 059311523		
EU SUPERARCHIMOOON outdoor (230V) platinum/carbon 158,5 kg 9.340,- € 059301524	US SUPERARCHIMOOON outdoor (120V) platinum/carbon 158,5 kg 9.340,- € 059311524		

EN | Required: Halogenbulb Max 230W E27 Type QT48 HSGS/F. Delivered with 230V European standard plug or 120V US standard plug.
Power cord – length: 10 m
Manufacturer: Flos
The luminaires of this page are compatible with bulbs of the energy classes B, C, D and E. The luminaires are sold with a bulb of the energy class C. (EU-regulation 874/2012).

DE | Erforderlich: Halogenlampe mit max. 250W, Fassung E27, Type QT48 HSGS/F. Lieferung mit 230 V-Standardstecker (Europa) oder 120 V-Standardstecker (USA).
Länge des Stromkabels: 10 m
Hersteller: Flos
Sämtliche Leuchten dieser Seite sind geeignet für Leuchtmittel der Energieklassen B, C, D und E. Die Leuchten werden verkauft mit einem Leuchtmittel der Energieklasse C. (EU-Verordnung 874/2012).

ES | Requerido: Bombilla halógena Máx. 250W E27 Tipo QT48 HSGS/F. Entrega con enchufe de 230 V estándar europeo o 120 V estándar americano.
Longitud del cable: 10 m
Fabricante: Flos
Las luminarias de esta página son compatibles con bombillas de las clases energéticas B, C, D y E. Las luminarias se venden con una bombilla de la clase energética C. (Reglamento Delegado UE nº 874/2012).

IT | Necessaria: lampadina alogena max 250W E27 modello QT48 HSGS/F. Disponibile con spina europea standard da 230V o con quella americana standard da 120V.
Lunghezza del cavo di alimentazione: 10 m
Produttore: Flos
I sistemi di illuminazione di questa pagina sono compatibili con lampadine di classe energetica B, C, D ed E. I sistemi di illuminazione sono venduti con una lampadina di classe energetica C. (Regolamento delegato UE 874/2012).

FR | Une ampoule halogène Max 250W E27 Type QT48 HSGS/F est nécessaire. Livré avec une prise standard européenne 230V ou une prise standard américaine 120V.
Longueur du cordon d'alimentation: 10 m
Fabricant: Flos
Les luminaires de cette page sont compatibles avec des ampoules des classes énergétiques B, C, D et E. Les luminaires sont vendus avec une ampoule de la classe C. (UE-règlement 874/2012).



083
chalk

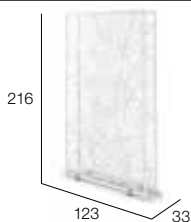
GREEN DIVIDER

Design by **Jean-Marie Massaud**



Wall vertical excl. ceramic pots

Wand vertikal excl. Keramiktöpfe
Separador vertical. No incluye maceteros de cerámica
Muro verticale vasi in ceramica escl.
Paroi verticale pot en céramique excl.
14 kg 0,88 m³



048002**083**

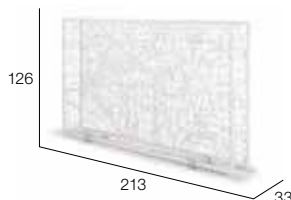
Ceramic pots cannot be retrofitted

Keramiktöpfe können nicht nachgerüstet werden
Los maceteros de cerámica no pueden ser añadidos posteriormente
Non è possibile aggiungere i vasi in ceramica in un secondo momento
Sans possibilité d'équipement de pots en céramique

1.630,- €
048002

Wall horizontal excl. ceramic pots

Wand horizontal excl. Keramiktöpfe
Separador horizontal. No incluye maceteros de cerámica
Muro orizzontale vasi in ceramica escl.
Paroi horizontale pot en céramique excl.
14 kg 0,89 m³



048006**083**

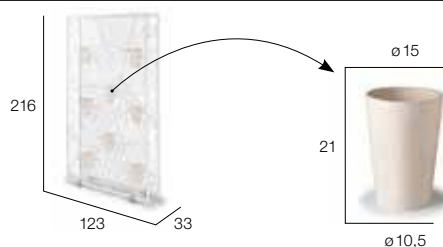
Ceramic pots cannot be retrofitted

Keramiktöpfe können nicht nachgerüstet werden
Los maceteros de cerámica no pueden ser añadidos posteriormente
Non è possibile aggiungere i vasi in ceramica in un secondo momento
Sans possibilité d'équipement de pots en céramique

1.630,- €
048006

Wall vertical incl. ceramic pots

Wand vertikal inkl. Keramiktöpfe
Separador vertical. incl. maceteros de cerámica
Muro verticale vasi in ceramica incl.
Paroi verticale pot en céramique incl.
22 kg 0,88 m³



048001**083**

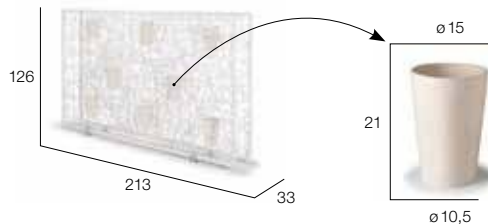
Ceramic pots 8 pcs

Keramiktöpfe 8 Stück
Maceta cerámica 8 piezas
Vaso in ceramica 8 pezzi
Pot en céramique 8 pièces

1.745,- €
048001

Wall horizontal incl. ceramic pots

Wand horizontal inkl. Keramiktöpfe
Separador horizontal. incl. maceteros de cerámica
Muro orizzontale vasi in ceramica incl.
Paroi horizontale pot en céramique incl.
22 kg 0,89 m³



048005**083**

Ceramic pots 8 pcs

Keramiktöpfe 8 Stück
Maceta cerámica 8 piezas
Vaso in ceramica 8 pezzi
Pot en céramique 8 pièces

1.745,- €
048005

Stabilization kit for soft ground

Bodenbefestigung für weichen Untergrund
Kit de fijación para suelos inestables
Kit di fissaggio per suolo instabile
Kit de fixation pour sol instable



95,- €
048091000

Incl. "Connector" piece for secure connection of individual sections

Inkl. Verbindungsstück "Connector" zur sicheren Verbindung einzelner Module
Incl. Pieza de conexión "Connector", para la unión segura de los módulos
Incluso «Connector» per collegare in modo sicuro i singoli moduli GREEN
Le « Connecteur » permettant le raccord entre les différents éléments est inclus.





083
chalk



040
bronze

PLANTER

Design by **Richard Frinier**

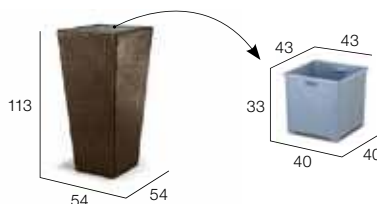


Planter high XXL

Übertopf hoch XXL
Cubretiesto alto XXL
Portavaso alto XXL
Cache-pot haut XXL
10 kg 0,33 m³



053070**083**



053070**040**

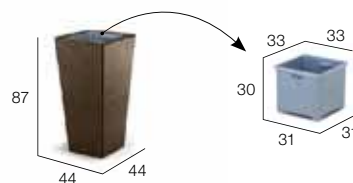
715,- €
053070

Planter high XL

Übertopf hoch XL
Cubretiesto alto XL
Portavaso alto XL
Cache-pot haut XL
8 kg 0,17 m³



053050**083**



053050**040**

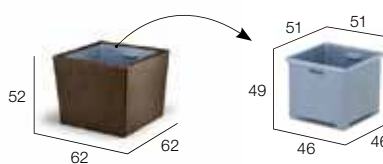
580,- €
053050

Planter low XXL

Übertopf niedrig XXL
Cubretiesto bajo XXL
Portavaso basso XXL
Cache-pot bas XXL
9 kg 0,2 m³



053010**083**



053010**040**

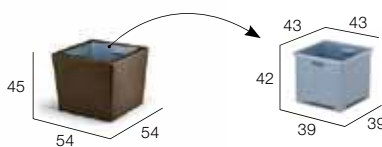
550,- €
053010

Planter low XL

Übertopf niedrig XL
Cubretiesto bajo XL
Portavaso basso XL
Cache-pot bas XL
6 kg 0,13 m³



053030**083**



053030**040**

450,- €
053030

EN | Removable inner planter consists of rotomolded polyethylene. **DE** | Der herausnehmbare innere Behälter wurde in Rotationsgusstechnik aus Polyethylen gefertigt. **ES** | Recipiente interior extraíble de polietileno rotomoldeado. **IT** | Il vaso interno estraibile è fabbricato in polietilene rotostampato. **FR** | L'intérieur amovible du cache pot est en polyéthylène rotomoulé.

PARASOL Hexagon / Square



001
white

+



Pole:
teak wood
finished fiberglass



013
silver

+



Pole:
mirror polished
finished aluminium

PARASOL

Design by DEDON Design Studio



PARASOL Square cantilever



001
white

+



Pole:
powder coated
aluminum



093
taupe

+



Pole:
powder coated
aluminum

Hexagon

Sechseck
Hexágono
Esagono
Hexagone
260x287 cm
11 kg



287

058091001



287



ø71

058095001

Base

Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

Protection cover

Schutzhülle
Funda
Cappuccio Protettivo
Housse de protection

1.590,- €
058091

420,- €
058095

Included

Square

Quadrat
Cuadrado
Quadrato
Carré
260x260 cm
11 kg



260

058092001



260



ø71

058095001

Base

Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

Protection cover

Schutzhülle
Funda
Cappuccio Protettivo
Housse de protection

1.690,- €
058092

420,- €
058095

Included

Hexagon

Sechseck
Hexágono
Esagono
Hexagone
260x287 cm
11 kg



287

058089013



287



ø71

058095013

Base

Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

Protection cover

Schutzhülle
Funda
Cappuccio Protettivo
Housse de protection

1.590,- €
058089

420,- €
058095

Included

Square

Quadrat
Cuadrado
Quadrato
Carré
260x260 cm
11 kg



260

058090013



260



ø71

058095013

Base

Fuß
Pie
Base
Socle
49 kg

Protection cover

Schutzhülle
Funda
Cappuccio Protettivo
Housse de protection

1.690,- €
058090

420,- €
058095

Included

Base trolley

Transporthilfe
Accesorio de transporte
Carrello di trasporto
Plateau roulant de transport
4 kg



200,- €
058093000

EN | The base consists of a concrete-filled, powder-coated aluminum shell. For the white version, the canopy consists of WeatherMax® fabric and the pole and battens consist of fiberglass with the warm look of teak wood. For the silver version, the canopy consists of a coated fabric from FERRARI®STAMOID, developed for marine application and sun protection, the pole and battens consist of mirror-polished aluminum. All fasteners consist of marine-grade stainless steel.

DE | Der Fuß besteht aus einem betongefüllten, pulverbeschichteten Aluminiumgehäuse. Bei der weißen Ausführung besteht der Schirm aus WeatherMax®-Stoff; Rohr und Speichen bestehen aus Glasfaser in warmer Teakholz-Optik. Bei der silberfarbenen Ausführung besteht der Schirm aus einem beschichteten Stoff von Ferrari®Stamoid, entwickelt für den Einsatz im Schiffsbereich und zur Beschattung; Rohr und Speichen bestehen aus spiegelpoliertem Aluminium. Alle Beschläge bestehen aus rostfreiem Stahl (schiffbauliche „marine-grade“ Qualität).

ES | La base está compuesta por un armazón de aluminio relleno de cemento y revestido con pintura poliéster en polvo. En la versión blanca, la capota está hecha con tejido WeatherMax® y el poste y las varillas son de fibra de vidrio con el cálido aspecto de la madera de teca. En la versión gris, la capota está hecha con un tejido recubierto FERRARI®STAMOID que ha sido desarrollado para aplicaciones marinas y para ofrecer un alto nivel de protección solar, mientras que el poste y las varillas son de aluminio brillante pulido. Todos los elementos de fijación son de acero inoxidable marino.

IT | La base consiste in un guscio di alluminio verniciato a polvere con un'anima di calcestruzzo. Per la versione color bianco l'ombrellone è in tessuto WeatherMax® con l'asta e i tiranti in fibra di vetro rivestita da un colore con calda finitura teak . Per la versione argento, l'ombrellone è in tessuto verniciato prodotto da FERRARI®STAMOID, appositamente studiato per resistere alle aggressioni degli ambienti marini e per la protezione solare, con l'asta e i tiranti in alluminio lucidato a specchio. Tutte le chiusure sono in acciaio inossidabile resistente alla corrosione dell'acqua marina.

FR | Le socle est réalisé à partir d'une coque en aluminium remplie de béton et thermolaqué. Pour le modèle blanc, la toile est en tissu WeatherMax® et le manche et les lattes sont en fibre de verre imitation bois de teck. Pour le modèle argent, la toile est en tissu FERRARI®STAMOID ; conçus pour l'utilisation en mer et pour protéger du soleil, le manche et les lattes sont en aluminium poli en miroir. Toutes les attaches sont en acier inoxydable de qualité marine et résistant à l'abrasion.

Square Cantilever

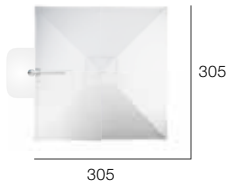
Freiarmschirm
Parasol cantilever
Ombrellone a braccio laterale
Cantilever parasol
305x305 cm
20 kg



058071001



058071093



305



113

Protection cover (included)
Schutzhülle (inklusive)
Funda (incluido)
Cappuccio Protettivo (incluso)
Housse de protection (inclus)

Base
Fuß
Pie
Base
Socle
188 kg

6.290,- €
058071

1.880,- €
058075001

EN | The base consists of a steel frame that hold eight steel "pie pieces" and is covered with a powder-coated aluminum sheet. The canopy consists of WeatherMax® fabric. Pole and battens consist of powder-coated aluminum. All fasteners consist of marine-grade stainless steel. Opening and closing of the parasol is assisted by pneumatic springs.

DE | Der Fuß besteht aus einer Grundplatte aus galvanisiertem Stahl mit 4 Stahlgewichten, integriert in einer pulverbeschichteten Aluminiumhülle. Der Schirm besteht aus WeatherMax®-Stoff. Rohr und Speichen bestehen aus pulverbeschichtetem Aluminium. Alle Beschläge bestehen aus rostfreiem Stahl (schiffbauliche „marine-grade“ Qualität). Das Öffnen und Schließen des Schirms wird durch eine Gasdruckfeder unterstützt.

ES | La base de la capota está formada por un marco de acero que sujeta ocho varillas radiales y está recubierta por una lámina de aluminio pintado con poliéster en polvo. La capota es de tejido WeatherMax®. El poste y las varillas son también de aluminio revestidas de pintura poliéster en polvo. Todos los elementos de fijación son de acero inoxidable marino. Las acciones de abrir y cerrar el parasol están asistidas por resortes neumáticos.

IT | La base è formata da un piatto in acciaio galvanizzato che sostiene quattro elementi dello stesso metallo è ricoperta da uno strato di alluminio verniciato a polvere. L'ombrellone è in tessuto WeatherMax®. L'asta e i tiranti sono in alluminio verniciato a polvere. Tutte le chiusure sono in acciaio inossidabile resistente alla corrosione dell'acqua marina. L'apertura e la chiusura dell'ombrellone sono facilitate dal pistone pneumatico.

FR | Le socle est réalisé en plusieurs parties; d'une structure et de 4 lests en acier galvanisé, le tout recouvert d'une épaisse feuille d'aluminium thermolaquée. La toile est en tissu WeatherMax®. Le mât et les lattes sont en aluminium thermolaqués. Toutes les attaches sont en acier inoxydable de qualité marine et résistant à l'abrasion. Le ressort pneumatique permet d'ouvrir et de fermer le parasol en toute facilité.

MINI NESTREST

Design by Daniel Pouzet & Fred Frety



002
natural



083
chalk



Mini Nestrest, decoration item *

Mini Nestrest, Dekorationsartikel
Mini Nestrest, elemento de decoración
Mini Nestrest, elemento decorativo
Mini Nestrest, objet de décoration

ø56 cm
3,5 kg 0,25 m³



090022**002**



ø56
090022**083**

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø53,5 cm

Cat. A **180,- €**
Cat. B **225,- €**
95090022

Mini Nestrest, decoration item *

Mini Nestrest, Dekorationsartikel
Mini Nestrest, elemento de decoración
Mini Nestrest, elemento decorativo
Mini Nestrest, objet de décoration

ø47 cm
2,5 kg 0,13 m³



090021**002**



ø47
090021**083**

Seat cushion
Sitzkissen
Cojín de asiento
Cuscino seduta
Coussin d'assise
ø43,5 cm

Cat. A **150,- €**
Cat. B **180,- €**
95090021

* **EN** | Delivery time on request **DE** | Lieferzeit auf Anfrage **ES** | Plazo de entrega bajo pedido **IT** | Tempi di consegna su richiesta **FR** | Délai de livraison sur demande

LA MALLE CUSHIONS TRUNK

Design by **Lorenza Bozzoli & The Kings**

528
bleach/tamari

040
bronze



Cushions trunk XL

Kissentruhe XL
Baúl para cojines XL
Baule per cuscini XL
Coffre à coussins XL
66,5 kg 1,58 m³



072010040



072010528

Interior dimensions (WxHxD)

Abmessungen innen (BxHxT)
Dimensiones interiores (axxf)
Dimensioni interne (LxHxP)
Dimensions partie intérieure (LxHxP)
152x82x87 cm

4.290,- €
072010

EN | Opening and closing of lid assisted by pneumatic springs. Customized XL cushions trunk available in other DEDON weaves and colors, subject to surcharge and extended delivery (14 weeks). All trunks designed for short-term cushion storage.

DE | Das Öffnen und Verschließen des Deckels wird durch Gasdruckfedern unterstützt. Individuell angefertigte Kissentruhe XL in anderen DEDON Flechtungen und Farben bei verlängerter Lieferzeit von 14 Wochen und gegen Aufpreis. Alle Truhen dienen einem kurzzeitigen Verstauen der DEDON Kissen und Polster.

ES | Apertura y cierre hidráulicos de la tapa. Baúl para cojines XL con acabado de fi bra personalizado bajo pedido en otras fi bras y acabados DEDON. Plazo de entrega especial de 14 semanas y recargo de precio. Todos los baúles están diseñados para almacenar cojines durante un período breve.

IT | L'apertura e la chiusura del coperchio sono facilitate da molle pneumatiche. Baule per cuscini XL in altre varianti di fibra e colori DEDON disponibili con tempi di consegna maggiori (14 settimane) e con supplemento di prezzo. Tutti i bauli sono progettati per riporre i cuscini per brevi periodi.

FR | Ouverture et fermeture du couvercle assistée par ressorts pneumatiques. Coffre à coussins XL realises sur demande dans autres tissages et coloris DEDON, disponibles sous un délai de livraison supplémentaire (14 semaines) et avec un supplément prix. «La Malle» est conçue pour un entreposage temporaire des coussins.

LE BIG BAG CUSHIONS BAG

Design by **DEDON Design Studio**

Cushions bag. The cushions bag is delivered folded.

Kissentasche. Die Kissentasche wird im gefalteten Zustand geliefert.
Bolsa para los cojines. La bolsa de los cojines se entrega doblada.
Borsa portacuscini. La borsa portacuscini viene fornita piegata.
Sac à coussins. Le sac à coussins est livré plié.
max. 35 kg 0,58 m³



420,- €
053090000

CUSHIONS & FABRICS

KISSEN & STOFFE | COJINES & TELAS | CUSCINI & TESSUTI | COUSSINS & TEXTILE

EN | CUSHIONS YOU CAN LEAVE OUTSIDE

DEDON uses some of the world's most advanced textile technology processes to create cushions you can leave outside without giving them a second thought. Our high-quality acrylic materials are sprayed with Teflon® which means that they are not only splash-resistant but also UV-resistant with no loss of comfort.

The foam core created exclusively for DEDON and the synthetic fiber padding are enveloped by Hanes, a water-resistant, breathable SMS polypropylene-based spunbonded nonwoven material. Self-sealing, swelling seams prevent water penetrating the foam core. However, we don't recommend leaving your cushions outdoor permanently. After a shower of rain, they should be allowed to dry so as to protect them from mold stains. When storing the cushions for the winter, for example, make sure they are fully dry. The cushion cover can be washed from time to time (instructions follow). To keep the genuine leather of the SeaX collection looking good, we recommend regular treatment with leather care products. Our materials are specifically created for DEDON and fulfill the highest of quality standards for exteriors. The acrylic materials are characterized by their high lightfast properties (7–8) and the polypropylene materials have a lightfast rating of 6–7. More information can be found on our homepage.

DE | KISSEN, DIE DRAUSSEN BLEIBEN KÖNNEN

DEDON setzt die weltweit modernsten Textiltechnik-Verfahren ein, damit Ihre Kissen auch einfach mal draußen bleiben können. Unsere hochwertigen Acryl-Stoffe werden mit Teflon® besprüht und sind dank dieses Verfahrens nicht nur spritzwasserdicht, sondern auch UV-beständig – ohne sich deshalb weniger komfortabel anzufühlen. Der speziell für Dedon hergestellte Schaumstoffkern und die Kunstfaserpolsterung werden durch Hanes, ein wasserabweisender und gleichzeitig atmungsaktiver SMS-Polypropylen basierter Spinnvliesstoff, umhüllt. Selbstverdichtende, aufquellende Nähte erschweren das Eindringen von Wasser in den Schaumstoffkern. Es macht dem Kissen also nichts aus, wenn es bei einem Gewitter einmal draußen vergessen wird. Wir empfehlen jedoch, die Kissen nicht dauerhaft im Freien zu lassen. Nach einem Schauer sollten sie zum Abtrocknen aufgestellt werden, um sie so vor Stockflecken zu schützen. Bei der Einlagerung (z.B. über Winter) sollte sichergestellt werden, dass die Kissen vollständig trocken sind. Bei Gelegenheit kann die Kissenhülle (der Anleitung folgend) gewaschen werden. Zur Pflege der Echtleder der SeaX Kollektion empfehlen wir die regelmäßige Anwendung von Lederpflegemitteln. Unsere Stoffe werden eigens für DEDON produziert und erfüllen die höchsten Qualitätsstandards für den Aussenbereich. Die Acrylstoffe zeichnen sich durch eine besonders hohe Lichtechtheit aus (7–8), die Polypropylenstoffe haben eine Lichtechte von 6–7. Weitere Information finden Sie auf unserer Homepage.

ES | COJINES PARA EXTERIOR

DEDON pone a su disposición los procesos técnico-textiles más modernos del mundo para que pueda dejar sus cojines en el exterior sin ningún problema. Nuestros tejidos acrílicos de alta calidad tienen una capa revestimiento de Teflón® y gracias a esto no solamente son impermeables a la penetración del agua sino también a los rayos ultravioletas, sin dejar de ser todo lo cómodos que vienen siendo habitualmente. Las espumas interiores y la funda interior de fibra sintética especialmente fabricados por Hanes para DEDON están revestidos de un material de filamentos termoplásticos basado en polipropileno SMS que repele el agua al tiempo que permite respirar a la tela. Además, lleva unas suturas especiales de puntadas autocompresoras que dificultan la penetración del agua en el interior de la espuma del cojín. Por eso no importa que lo deje en el exterior, incluso si se olvida el cojín durante una tormenta. Sin embargo, le recomendamos que no lo deje en el exterior de forma permanente y que tras una fuerte lluvia, lo ponga a secar por completo para protegerlo del moho. Antes de guardar los cojines (durante todo el invierno, por ejemplo) asegúrese de que estén completamente secos. En caso necesario, las fundas de los cojines pueden lavarse (conforme a las instrucciones de lavado). Para la limpieza de la piel natural de la tapicería de la colección SeaX, le recomendamos utilizar regularmente limpiadores especiales para piel. Nuestros tejidos son fabricados exclusivamente para DEDON y cumplen con las más altas normas de calidad para exteriores. Los tejidos en acrílico destacan por su extrema resistencia a la luz (7–8). Los tejidos en polipropileno ofrecen una resistencia a la luz de 6–7. Encontrará más información en nuestra página web.

IT | CUSCINI CHE POSSONO RIMANERE ALL'APERTO

DEDON impiega le tecnologie tessili più moderne al mondo, affinché i cuscini possano essere semplicemente lasciati all'aperto. I nostri pregiati tessuti acrilici vengono nebulizzati con Teflon® e questo trattamento li rende resistenti non solo agli spruzzi d'acqua, ma anche ai raggi UV, senza alcuna perdita di comfort. L'anima in espanso sviluppata appositamente per DEDON e l'imbottitura di fibre sintetiche vengono avvolte con Hanes, un tessuto non tessuto a base di polipropilene SMS, idrorepellente e al contempo traspirante. Le cuciture elastiche impermeabilizzate rendono difficile la penetrazione dell'acqua all'interno dell'anima in espanso. Non succede dunque nulla se il cuscino viene dimenticato qualche volta sotto un'acquazzone. Consigliamo tuttavia di non lasciare i cuscini costantemente all'aperto. In seguito ad un temporale è consigliabile stenderli fino ad asciugatura, in modo tale da proteggerli dalle macchie di muffa. Anche al momento di conservarli (per esempio durante il periodo invernale) bisognerebbe assicurarsi che i cuscini siano completamente asciutti. All'occorrenza le fodere dei cuscini possono essere lavate (seguendo le istruzioni). Per la cura del cuoio delle collezioni SeaX consigliamo il regolare utilizzo di un apposito prodotto detergente. I nostri tessuti vengono prodotti appositamente per DEDON e soddisfano i più rigorosi standard di qualità per gli esterni. I materiali acrilici si distinguono per un grado particolarmente alto di solidità alla luce (7–8), i materiali in polipropilene hanno un coefficiente di solidità alla luce pari a 6–7. Per ulteriori informazioni, consultate la nostra pagina principale.

FR | DES COUSSINS À TOUTE ÉPREUVE

DEDON met en œuvre les procédés technologiques textiles les plus à la pointe à l'échelle internationale, afin que ses coussins puissent être utilisés à l'extérieur. Nos textiles en acrylique de qualité supérieure sont vaporisés de Teflon®, ce qui non seulement les rend étanches aux projections d'eau, mais les protège également contre les UV, sans altérer leur confort. Le cœur en mousse et le rembourrage en fibres synthétiques spécialement conçus pour DEDON sont recouverts par Hanes, une matière en polypropylène non tissée filée-liée hydrofuge et respirante. Les coutures auto-étanches élargies empêchent l'infiltration de l'eau dans le cœur en mousse. S'il vous arrivait d'oublier de mettre le coussin à l'abri, par une nuit d'orage, cela ne le détériorera pas. Nous recommandons néanmoins de ne pas laisser les coussins trop régulièrement à l'extérieur. Il convient de les sécher lorsqu'ils ont été mouillés, afin de les préserver des taches de moisissures. Au moment de l'entreposage (par exemple en hiver), il importe de s'assurer que les coussins soient complètement secs. Les housses de coussin peuvent aussi être lavées (voir les consignes d'entretien). Nous recommandons l'usage régulier de produits spéciaux destinés au nettoyage du cuir pour l'entretien des articles de la collection SeaX. Nos textiles sont fabriqués exclusivement pour DEDON et satisfont les plus hautes exigences de qualité pour l'ameublement d'extérieur. Les textiles acryliques se caractérisent par une très haute résistance à la lumière (7–8), les textiles en polypropylène ont une résistance à la lumière de l'ordre de 6–7. Vous trouverez de plus amples informations sur notre site Internet.

FABRICS

STOFFE | TELAS | TESSUTI | TEXTILE

EN | FIVE FABRIC STYLES TO PLAY WITH!

Each of the five fabric styles in this catalog has its own distinctive weaving structure and, with it, a look and feel all its own. While any one of them would make an ideal covering for cushions large or small, it's the unprecedented opportunity for combining fabrics that makes the DEDON collection so compelling.

Play with textures. Mix the rawness of rustic Linen with the indoor refinement of elegant Tweed. Create subtle differences of shade just by working the same color in different structures. At last, the flexibility and creativity so long associated with the finest indoor fabrics can be enjoyed under the open skies.

DE | FÜNF STOFFWELTEN – ENDLOSE MÖGLICHKEITEN!

Alle unsere fünf Stoffarten in diesem Katalog bieten eine eigenständige Struktur und damit einen ganz einzigartigen Look & Feel. Während sich jeder unserer Stoffe perfekt als Bezug für unsere Kissen, egal ob klein oder groß, eignet, sind es insbesondere die vielfältigen Kombinationsmöglichkeiten der Stoffe untereinander, die unsere Kollektion so attraktiv machen.

Spielen Sie mit Texturen. Mischen Sie die grobe Struktur von Leinen mit der Indoor-Raffinesse von elegantem Tweed. Schaffen Sie subtile Farbnuancen, in dem Sie mit unterschiedlichen Strukturen in der gleichen Farbwelt arbeiten. Und freuen Sie sich, dass Sie die Flexibilität und Kreativität, die lange nur mit den feinsten Indoor-Stoffen in Verbindung gebracht werden konnte, nun unter offenem Himmel genießen können.

ES | CINCO ESTILOS DE TEJIDOS PARA COMBINAR!

Cada uno de los cinco estilos de tejidos en este catálogo posee una trama distintiva que le otorga una apariencia y una textura características. Aunque cualquiera de estos tejidos resultaría ideal como funda individual de cojines grandes o pequeños, la oportunidad sin precedentes de combinar tejidos es lo que hace que la colección DEDON resulte tan convincente.

Combine las texturas. Mezcle la crudeza del lino rústico con el refinamiento típico de interiores del elegante tweed. Cree sutiles diferencias de sombras con solo trabajar el mismo color con diversas estructuras. Por fin se puede disfrutar al aire libre de la flexibilidad y la creatividad que tradicionalmente se han asociado con las más delicadas telas de interior.

IT | CINQUE STILI DI TESSUTI CON CUI POTERSI BIZZARRIRE!

Ciascuno dei cinque stili di tessuti in questo catalogo ha una sua trama che lo contraddistingue e gli conferisce un aspetto e una sensazione al tatto del tutto unici. Ognuno di questi stili si presta ad essere il rivestimento ideale per cuscini grandi o piccoli, ma a rendere la collezione DEDON così irresistibile è l'opportunità mai avuta prima di combinare i tessuti.

Giocate con i tessuti. Abbinate la ruvidità del lino rustico alla raffinatezza dell'elegante tweed, ideale per gli interni. Create sottili differenze di sfumature adottando lo stesso colore in diverse strutture. Finalmente potrete godere all'aria aperta della flessibilità e della creatività che finora era propria solo dei migliori tessuti riservati agli interni.

FR | CINQ STYLES DE TEXTILES POUR VARIER LES PLAISIRS !

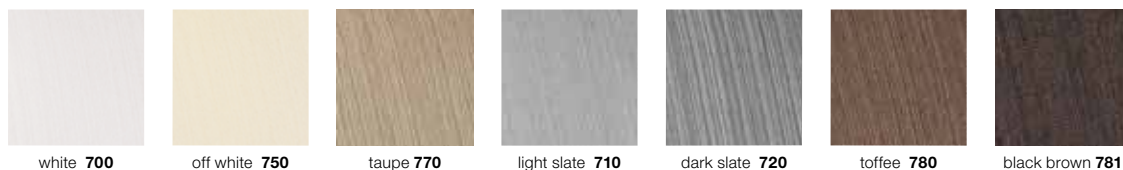
Chacun des cinq styles de textiles présent dans ce catalogue est caractérisé par un tissage différent, et possède un aspect et un toucher qui lui est propre. Alors que chacun d'eux constitue une housse idéale pour les coussins de toute taille, c'est la possibilité sans précédent de marier les textiles qui rend la Collection DEDON si irrésistible.

Jouer avec les textures. Mélanger l'aspect brut d'une toile rustique au raffinement d'un élégant tweed d'intérieur. Créer de subtiles différences dans les nuances en travaillant simplement la même couleur dans des textures variées. On peut enfin admirer au grand jour la combinabilité et la créativité depuis si longtemps associées aux tissus d'intérieur les plus raffinés.

FABRICS

STOFFE | TELAS | TESSUTI | TEXTILE

COOL COTTON | CATEGORY A *Acrylic*



LINEN | CATEGORY B *Acrylic*



CANVAS | CATEGORY B *Polypropylene*



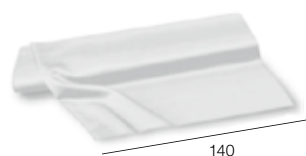
CURL | CATEGORY B *Acrylic*



TWEED | CATEGORY B *Acrylic*



DECO CUSHIONS | DEKO KISSEN | COJINES DECORACIÓN | CUSCINI DECORATIVI | COUSSINS DÉCORATION



DEDON-Fabrics per meter

DEDON-Stoffe Meterware | DEDON-Tela a metros | DEDON-Tessuti al metro | DEDON-Tissue au mètre

90,- €
Cat. A
99060092

120,- €
Cat. B
95060092

COVERS

HUSSEN | FUNDAS | HOUSSES | HOUSSES



EN | DEDON COVERS – HANDLING AND CARE

DEDON covers are impregnated to resist water, oil and dirt, functioning to protect the furniture. They are not recommended as a permanent cover for cushions, as moisture may collect and lead to the formation of mold stains. Furniture and cushions should be thoroughly dry before using the covers. Please note that the covers are especially tailored to your furniture item and precise placement is required (indicated by the yellow or brown piping). In order to increase the circulation of air and avoid the formation of condensation, the covers are not made to floor length. Never pack or fold covers that have become wet; instead, let them dry in a well-ventilated place. Use a soft cloth and warm water to clean the covers, using a gentle upholstery cleaner if necessary. Rinse with clear water. Solvents are not suitable for cleaning the covers as these are aggressive to the surface and may cause damage and discoloration.

USA: 104°F, don't bleach, don't iron

DE | DEDON HUSSEN – HANDHABUNG UND PFLEGE

DEDON Hussen sind wasser- öl- und schmutzabweisend imprägniert und dienen dem Schutz des Möbelstückes. Dennoch eignen sie sich nicht zum dauerhaften Abdecken der Kissen, da sich Feuchtigkeit entlang der Hussen-Nähte ansammeln kann, die möglicherweise zur Stockfleckenbildung führt. Vor der Benutzung der Hussen sollten Möbelstück und Kissen grundsätzlich trocken sein. Bitte beachten Sie, dass die Hussen speziell auf Ihre Möbelstücke angepasst sind und ein passgenaues Platzieren (erkenntlich am gelben oder braunen Keder) erforderlich ist. Um die Luftzirkulation zu erhöhen, sind die Hussen nicht bodenlang gefertigt. Nass gewordene Hussen niemals verpacken oder zusammenfalten, sondern an einem gut belüfteten Ort trocknen lassen. Verwenden Sie für die Reinigung der Housse einen weichen Lappen und heißes Wasser ggf. mit Softreiniger. Anschließend mit klarem Wasser abspülen. Lösungsmittel sind für die Reinigung nicht geeignet, da diese die zu behandelnde Oberfläche angreifen und beschädigen oder verfärben.

USA: 104°F, kein Bleichmittel verwenden, nicht bügeln

ES | FUNDAS DEDON – USO Y MANTENIMIENTO

Las fundas DEDON son impermeables y repelen el agua, el aceite y la suciedad y sirven para proteger el mueble. Pero no sirven para cubrir los cojines de forma permanente porque se puede formar humedad junto a las costuras de la funda y dejar manchas de moho en la tela. Antes de utilizar las fundas, el mueble y los cojines tienen que estar secos. Tenga en cuenta que las fundas están adaptadas especialmente a sus muebles y es necesario colocarlas correctamente (la posición correcta está marcada por el burlete amarillo o marrón). Para aumentar la circulación del aire, las fundas no llegan al suelo. No guardar o doblar las fundas húmedas, dejar que se sequen en un lugar con buena ventilación. Para limpiar las fundas, utilice un paño suave, agua caliente y un producto de limpieza suave si es necesario. Después lávelas con agua. Los disolventes no son aptos para la limpieza de las fundas porque pueden atacar, dañar o decolorar la superficie a tratar.

USA: 104°F, no utilizar lejía, no planchar

IT | HOUSSES DEDON – IMPIEGO E PULIZIA

Le housses DEDON hanno un trattamento idro-oleorepellente e antimacchia e servono per proteggere i mobili. Non sono idonee, tuttavia, alla copertura permanente dei cuscini, perché la presenza delle cuciture può determinare l'accumulo di umidità che può portare alla formazione di macchie di muffa. Prima di coprire i mobili e i cuscini con le housses, accertarsi pertanto che siano completamente asciutti. Le housses sono create su misura per i vostri mobili ed è necessario collocarle esattamente nella giusta posizione (riconoscibile grazie al listello giallo o marrone). Per aumentare il ricircolo dell'aria, le housses non arrivano al suolo. Non riporre mai né ripiegare le housses bagnate, ma lasciarle asciugare in un luogo ben areato. Per lavare le housses utilizzare un panno morbido con acqua calda e, se necessario, un detergente delicato. Al termine del lavaggio risciacquare con acqua pulita. Non utilizzare solventi per la pulizia, in quanto potrebbero intaccare, danneggiare o scolorire la superficie trattata.

USA: 104°F, non candeggiare, non stirare

FR | HOUSSES DEDON – MANIEMENT ET ENTRETIEN

Les housses DEDON sont traitées pour être imperméables à l'eau, la graisse et à la saleté afin d'assurer la protection des meubles. Il n'est pas recommandé de laisser les housses sur les coussins en permanence car de l'humidité pourrait s'accumuler à l'intérieur et provoquer des taches de moisissure. Avant toute utilisation des housses, les meubles et coussins doivent être absolument secs. Les housses sont faites sur mesure pour votre meuble et doivent être positionnées correctement (en suivant les bordures jaunes ou brunes). Afin d'améliorer la circulation de l'air et éviter la condensation, la longueur des housses n'atteint pas le sol. Ne jamais recouvrir ni plier une housse humide mais la laisser sécher dans un lieu bien aéré. Pour nettoyer la housse, utiliser un chiffon doux et de l'eau chaude avec éventuellement une solution nettoyante douce. Rincer ensuite à l'eau. Les solvants ne sont pas adaptés au nettoyage des housses du fait de leurs propriétés corrosives pouvant endommager la surface et entraîner une décoloration.

USA: 104°F, ne pas utiliser d'eau de Javel, ne pas repasser

TABLETOPS

TISCHPLATTEN | SOBRES | PIANI | PLATEAUX DE TABLE

EN | THE FINISHING TOUCHES FOR YOUR TABLE

From glass to teak, aluminum to HPL, DEDON offers a wide range of tabletop materials. These innovative solutions not only integrate with the design concepts of the various collections but also meet the top-quality standards DEDON insists upon for use with any of its outdoor furniture.

Single-layer safety glass: Offers increased resistance to temperature changes as well as excellent resistance to bending, impact and shock.

High pressure laminate (HPL): A non-toxic material that is highly resistant to impact, mechanical stress, moisture and steam. To clean a HPL tabletop, use a soft cloth, warm water and a gentle cleanser if needed.

Steam-Bent Plywood: This material offers excellent protection against abrasion and UV rays. To clean a plywood tabletop, use a damp cloth.

Teak: Consisting of beautiful slow-growth premium teak, rich with natural tannin oils, the tabletop offers great durability in extreme weather conditions. If left to weather naturally, its golden color will change to an even, silver gray. Wash using warm water in which natural soap flakes have been dissolved.

Mineral-composite tabletop: Cut by water-jet from world's largest slabs in this format, produced especially for DEDON, tabletops are pore-free, frost-resistant, insensitive to UV-rays, twice as strong as glass and highly resistant to scuffing. Clean with soft cloth and warm water.

Aluminum: Softly bended aluminum sheets, cut by laser jet, are covered with a highly resistant powder-coating, giving the InJoy tabletop unbeatable durability and outdoor performance. It is easy to maintain with a soft cloth and warm water.

DE | DER LETZTE SCHLIFF FÜR IHREN TISCH

Ob Glas, Teak, Aluminium oder HPL, DEDON bietet eine große Palette verschiedener Materialien für Tischplatten. Diese innovativen Werkstoffe passen nicht nur genau zum jeweiligen Design-Konzept der verschiedenen Kollektionen, sie erfüllen auch die höchsten Qualitätsansprüche, die DEDON bei der Verwendung für Gartenmöbel fordert.

Glas: Das Einscheiben-Sicherheitsglas verfügt über eine verbesserte Temperaturwechselbeständigkeit und weist eine sehr gute Biege-, Schlag- und Stoßfestigkeit auf.

HPL: „High Pressure Laminate“ (HPL) ist ein ungiftiges Material, das sich durch hohe Stoßfestigkeit und extreme Widerstandskraft gegen mechanische Einwirkungen, Feuchtigkeit und Dampf auszeichnet. Zur Reinigung der Tischplatte eignen sich ein weiches Tuch, warmes Wasser und bei Bedarf ein sanftes Reinigungsmittel.

Schichtverleimtes Holz: Das Material bietet hervorragenden Schutz gegen Abnutzung und UV-Strahlen. Zur Reinigung eignet sich ein feuchtes Tuch.

Teak: Tischplatten aus diesem schönen, langsam wachsenden Premium Teak, das reich an natürlichen Tanninen ist, verfügen auch unter extremen Wetterbedingungen über eine äußerst lange Lebensdauer. Setzt man Teak auf natürliche Weise dem Wetter aus, verändert sich seine goldene Farbe und wird zu einem gleichmäßigen Silbergrau. Reinigen Sie das Holz mit lauwarmem Wasser unter Hinzugabe von materialschonender Naturseife.

Mineralverbund-Tischplatte: Die Tischplatten werden per Wasserstrahl aus den weltweit größten Verbundstoffplatten dieser Art geschnitten und speziell für DEDON hergestellt. Sie sind porenfrei, frostbeständig, unempfindlich gegenüber UV-Strahlen, doppelt so stark wie Glas und sehr widerstandsfähig gegen Kratzer und Abrieb. Verwenden Sie zum Reinigen ein weiches Tuch und warmes Wasser.

Aluminium: Sanft gebogene Aluminiumplatte, mittels Lasertechnologie zugeschnitten und mit einer hochresistenten Pulverbeschichtung versehen. Die Tischplatten der Kollektion InJoy zeichnen sich durch besondere Haltbarkeit und Wetterfestigkeit aus. Einfach mit einem weichen Tuch und warmen Wasser zu reinigen.

ES | LOS ÚLTIMOS RETOQUES PARA SU MESA

Del cristal, madera contrachapada termoformada al vapor, pasando por de compuesto de bambú al HPL – DEDON ofrece una amplia gama de materiales para sobres de mesa. Estos materiales innovadores no solamente se integran bien en los conceptos de las más variadas colecciones, sino que además cumplen con los más altos requisitos de calidad de DEDON para su utilización en mobiliario de exterior.

Cristal: El cristal de seguridad monocapa aumenta la resistencia a los cambios de temperatura y ofrece una excelente resistencia a la flexión, impacto y los golpes.

HPL: Laminado de alta presión (HPL) es un material no tóxico altamente resistente al impacto, estrés mecánico, humedad y vapor. Para limpiar los tableros de las mesas, utilice un paño suave y agua caliente y, si es necesario, un limpiador suave.

Madera contrachapada termoformada al vapor: Este material ofrece una excelente protección contra la abrasión y los rayos UV. Para limpiar el contrachapado, utilice un paño húmedo.

Teca: Esta maravillosa madera teca premium de lento crecimiento y rica en aceites naturales de taninos ofrece una gran durabilidad en condiciones meteorológicas extremas. Si se deja al aire libre, expuesta a las condiciones climáticas, su color dorado se vuelve gris plateado. Lavar con agua templada y jabón natural en copos bien disueltos.

Tablero de compuesto mineral: Cortado mediante chorro de agua a partir de las placas más grandes del mundo en este formato, producidas especialmente para DEDON, este tablero no presenta porosidad, resiste las heladas y los rayos UV, es dos veces más duro que el vidrio y altamente resistente a los arañazos. Limpiar con un paño suave y agua caliente.

Aluminio: Laminas de aluminio ligeramente curvadas, cortadas con láser y revestidas con pintura poliéster en polvo altamente resistente que consigue que la mesa InJoy pueda gozar de un rendimiento y una durabilidad en espacios exteriores realmente incomparable. De fácil mantenimiento con un paño suave y agua tibia.

IT | IL TOCCO FINALE PER IL VOSTRO TAVOLO

Dal vetro al teak, dall' alluminio all' HPL, DEDON offre un'ampia gamma di materiali diversi per i piani dei tavoli. Questi materiali innovativi non solo si adattano perfettamente al design delle varie collezioni, ma soddisfano anche i massimi requisiti qualitativi richiesti da DEDON per i suoi mobili da esterno.

Vetro: Il vetro di sicurezza monostrato offre una maggiore resistenza alle variazioni di temperatura e una resistenza eccellente alla flessione, agli impatti e agli urti.

HPL: Il laminato ad alta pressione (HPL) è un materiale non tossico estremamente resistente agli impatti, alle sollecitazioni meccaniche, all'umidità e al vapore. Per pulire i piani usare un panno soffice, acqua calda e, se necessario, un detergente delicato.

Multistrato Sagomato: Questo materiale offre un'eccellente protezione contro l'abrasione e i raggi UV. Per pulire questi piani usare un panno umido.

Teak: Il piano del tavolo in teak è prodotto con un legno di ottima qualità. Questo bellissimo legno a lenta crescita è ricco di oli naturali di tannino ed offre un'ottima resistenza a condizioni meteorologiche estreme. Se lasciato esposto agli agenti atmosferici il suo colore dorato muterà in un uniforme grigio argentato. Lavare con acqua tiepida in cui siano stati dissolti fiocchi di sapone naturale.

Piano del tavolo in minerale composito: Ottenuti con una tecnica di taglio a getto d'acqua delle più grandi lastre esistenti in questo formato e prodotti in esclusiva per Dedon, questi piani sono privi di pori, resistenti al gelo, insensibili ai raggi UV, due volte più duri del vetro e altamente resistenti ai graffi. Pulire con un panno morbido e acqua tiepida.

Aluminio: I profili di alluminio sagomati al laser e ripiegati, ricoperti da una verniciatura a polvere altamente resistente, conferiscono al tavolo InJoy un'eccezionale durata e un'estrema resistenza in ambienti esterni. È un materiale di facile manutenzione e va pulito con un panno morbido e acqua tiepida.

FR | LA TOUCHE FINALE DE VOTRE TABLE

Du verre au teck, de l'aluminium au HPL – DEDON propose une large gamme de matériaux pour les plateaux de table. Non seulement ces matériaux innovants s'inscrivent parfaitement dans le design des différentes collections, mais ils satisfont aussi aux plus hautes exigences de qualité imposées par DEDON pour ses meubles d'extérieur.

Verre: Le verre de sécurité monocouche offre une résistance accrue aux changements de température ainsi qu'une excellente résistance à la flexion, aux impacts et aux chocs.

HPL: Le stratifié HPL (High Press Laminate) est un matériau non toxique, hautement résistant aux impacts, aux contraintes mécaniques, à l'humidité et à la vapeur d'eau. Pour nettoyer les plateaux de table, utilisez un chiffon doux et de l'eau chaude et, si nécessaire, un détergent léger.

Contreplaqué: Ce matériau offre une protection superbe contre l'érosion et les rayons ultraviolets. Pour nettoyer une table en contreplaqué, utiliser un chiffon humide.

Teck: Notre teck est de qualité supérieure; c'est un bois précieux à croissance lente et riche en tanins naturels qui est particulièrement résistant aux conditions climatiques extrêmes. S'il est non traité et laissé à l'extérieur, sa nuance dorée se transformera en un gris argenté uniforme. Nettoyer avec du savon naturel (en paillettes) dilué dans de l'eau chaude.

Dessus de table en composite minéral: Découpés au jet hydraulique à partir des dalles les plus longues existant dans ce format, produites spécialement pour DEDON, nos dessus de table sont non-poreux, résistants au gel, aux rayons UV et aux rayures, et deux fois plus solides que le verre. Nettoyer avec un chiffon doux et de l'eau tiède.

Aluminium: Les feuilles d'aluminium sont légèrement cintrées, coupées au laser et thermolaquées. Elles offrent au plateau de table InJoy une durabilité incomparable pour une utilisation en extérieur. Facile à nettoyer à l'aide d'un chiffon doux imbibé d'eau chaude.

TABLETOPS

TISCHPLATTEN | SOBRES | PIANI | PLATEAUX DE TABLE

GLASS

GLAS | CRISTAL | VETRO | VERRE



000 clear glass
HEMISPHERE | LOUNGE
PANAMA | TANGO



000 satinated glass
Bottom: satinated
BARCELONA | PANAMA



304 lipari glass
Bottom: lacquered in lipari
MU



305 vulcano glass
Bottom: lacquered in vulcano
MU



000 tamari glass
Top: satinated
Bottom: lacquered in tamari
TRIBECA | SUMMERLAND



314 stone
Top: satinated stripes
Bottom: lacquered in stone
DALA



312 grass
Top: satinated stripes
Bottom: lacquered in grass
DALA



313 fire
Top: satinated stripes
Bottom: lacquered in fire
DALA

HPL

HPL | HPL | HPL | HPL



300 wenge
TRIBECA



304 lipari
MU



305 vulcano
MU



000 white
SATELLITE



305 vulcano
SATELLITE

MINERAL-COMPOSITE

MINERALVERBUND | COMPUESTO MINERAL | COMPOSITO MINERALE | COMPOSITE MINÉRAL



204 white
SeaX dining tables



203 ebony
SeaX dining tables



315 basalit
RAYN



316 mocca
RAYN



205 teak
SeaX dining tables

STEAM-BENT PLYWOOD

SCHICHTVERLEIMTES HOLZ | MADERA CONTRACHAPADA
TERMOFORMADA AL VAPOR MULTISTRATO SAGOMATO |
CONTREPLAQUÉ



SeaX side table

ALUMINUM

ALUMINIUM | ALUMINIO | ALLUMINIO | ALUMINIUM



001 white
InJoy



317 black pepper
InJoy

MANUFACTURING

HERSTELLUNG | FABRICACIÓN | FABBRICAZIONE | MANUFACTURE

EN | MANUFACTURING

Unique within our industry, DEDON owns and operates the entire value chain of its hand-woven outdoor furniture, from fiber production in Germany to manufacturing on the Philippine island of Cebu, famed for its weaving traditions.

It's the skill of our master weavers in the Philippines, among the most talented in the world, that truly sets DEDON apart. Their creativity is reflected in weaving patterns of incomparable intricacy, innovation and artfulness. Indeed, every piece of DEDON furniture is the embodiment of modern technology and centuries-old craftsmanship.

DE | HERSTELLUNG

Bei DEDON befindet sich die gesamte Wertschöpfungskette der handgeflochtenen Outdoor-Möbel in einer Hand – von unserer Faserproduktion in Deutschland bis hin zur Fertigung auf der Philippinischen Insel Cebu. Das ist in unserer Branche einzigartig.

Worin DEDON sich besonders hervorhebt, sind die Fähigkeiten unserer Meisterflechter auf den Philippinen, die für ihr traditionsreiches Flechthandwerk bekannt sind und zu den besten der Welt gehören. Ihre Kreativität spiegelt sich in den unvergleichlich komplexen, innovativen und raffinierten Flechtmustern wider. Jedes DEDON Möbelstück verkörpert auf diese Weise modernste Technik kombiniert mit jahrhundertealter Handwerkskunst.

ES | FABRICACIÓN

DEDON es la única empresa dentro del sector que posee y explota toda la cadena de valor de sus muebles de exterior tejidos a mano, desde la producción de la fibra en Alemania hasta la fabricación en la isla filipina de Cebú, famosa por sus métodos tradicionales de tejido.

La habilidad de nuestros maestros tejedores de Filipinas, considerados entre los más diestros del mundo, es lo que realmente distingue a DEDON. Su creatividad se refleja en los diseños de los tejidos, cuya complejidad, innovación e ingenio son incomparables. De hecho, cada pieza de los muebles DEDON encarna la simbiosis perfecta entre la tecnología más moderna y siglos de tradición artesanal.

IT | FABBRICAZIONE

DEDON, esempio unico nel nostro settore, detiene e gestisce l'intera catena del valore dei propri arredi da esterni intrecciati a mano, dalla produzione delle fibre che avviene in Germania alla fabbricazione artigianale che ha luogo nell'isola filippina di Cebu, celebre per la sua lunga tradizione nell'arte dell'intreccio.

È l'abilità dei nostri esperti intrecciatori delle Filippine, noti per essere tra i più bravi al mondo, a rendere DEDON davvero diversa. La loro creatività si riflette nei motivi di intreccio in cui sfoggiano un livello ineguagliabile di complessità, innovazione e maestria. Per questo, ogni articolo di arredamento DEDON è il frutto dell'unione tra tecnologia moderna e abilità artigianali secolari.

FR | MANUFACTURE

Unique dans son secteur d'activité, DEDON possède et contrôle la totalité de sa chaîne de production, depuis la production de la fibre en Allemagne jusqu'à la fabrication, à la main, de ses meubles d'extérieur.

Notre manufacture se situe à Cebu, une île des Philippines célèbre pour la pratique traditionnelle du tissage. Nos maîtres tisserands philippins, qui comptent parmi les plus talentueux au monde, expriment leur savoir-faire, leur créativité, leur originalité et une virtuosité sans égals dans l'exécution et la complexité incomparable des motifs de tissage proposés. Ceci permet à DEDON de proposer des produits vraiment à part. Chaque pièce DEDON est le fruit d'une technologie moderne et d'une expertise artisanale ancestrale.

FIBER

FASER | FIBRA | FIBRA | FIBRE

EN | DEDON FIBER

Luxurious DEDON fiber is unrivaled not only for its durability, weather resistance and ease of maintenance but for the richness of its colors and textures. Perfect for use indoors or out, it is unaffected by seawater, pool water, UV radiation or temperature extremes. While exhibiting an extraordinary stability of colors and structures, it is supple enough to be woven into the most artful of patterns by DEDON's master weavers. First developed almost 25 years ago, this remarkable material continues to be produced exclusively at DEDON's state-of-the art production facilities in Northern Germany.

- Material HDPE — High Density Polyethylene
- Use of materials with best possible weather and light stability
- High UV resistance — QUV in-house simulation tests prove no change of colors or surface, even after 5,500 hours (10 years) of exposure to UV rays
- High resistance to cold and heat — recommended use between -30°C (-22°F) to 65°C (149°F) surface temperature
- Resistant to pool water and seawater
- Ecologically friendly, free of toxins and 100 % recyclable; total carbon emission <0.02 mg C/kg (not tested on norm specimen, tested by independent laboratory)
- High stability — tensile strength > 230 kg/cm²
- Maintenance-free and easy to clean
- Recommended for indoor and outdoor use

DE | DIE DEDON FASER

Eine Faser die ihresgleichen sucht! Nicht nur im Hinblick auf Haltbarkeit, Wetterbeständigkeit, Pflege- oder Wartungsfreundlichkeit weist die original DEDON Faser einzigartige Eigenschaften auf, auch hinsichtlich der vielen Farbnuancen und Oberflächenstrukturen, in denen sie verfügbar ist. Perfekt für den Einsatz im Innen- und Außenbereich geeignet, widersteht sie Meer- und Poolwasser ebenso wie UV-Strahlung und extremen Temperaturen. Die Faser verfügt über außerordentliche Stabilität und ist dennoch so flexibel, dass DEDON's Meisterflechter auf den Philippinen sie zu kunstvollen Mustern verarbeiten können. Das innovative Material wurde vor nunmehr beinahe 25 Jahren entwickelt und wird bis heute ausschließlich in den hochmodernen Produktionsstätten von DEDON im Norden Deutschlands hergestellt.

- Material: HDPE – High Density Polyethylene (Polyethylen mit hoher Dichte)
- Materialien mit höchstmöglicher Wetter- und Lichtbeständigkeit
- Hohe UV-Beständigkeit: Unsere internen QUV-Testverfahren zeigen, dass Farbe und Oberflächenbeschaffenheit selbst nach 5 500 Stunden (10 Jahren) künstlicher UV Bestrahlung unverändert bleiben
- Hohe Hitze- und Kältebeständigkeit: Die empfohlene Oberflächentemperatur für den Einsatz der Faser liegt zwischen -30°C (-22°F) und 65°C (149°F)
- Unempfindlich gegenüber Chlor- und Salzwasser
- Umweltfreundlich, frei von Schadstoffen und voll recyclingfähig; gesamte Kohlenstoffemission <0,02 mg C/kg (für den Test durch ein unabhängiges Labor wurde keine Norm-Probe verwendet)
- Hohe Stabilität: Zugfestigkeit >230 kg/cm²
- Wartungsfrei und pflegeleicht
- Sowohl im Innen- als auch im Außenbereich einsetzbar

ES | FIBRA DEDON

La lujosa fibra DEDON no tiene rival, no solo gracias a su resistencia y durabilidad frente a los agentes meteorológicos y su sencillo mantenimiento, sino también por la riqueza de sus colores y texturas. Resulta perfecta tanto para uso en interiores como exteriores, porque no le afecta ni el agua marina, ni el de la piscina, tampoco los rayos UV ni las temperaturas extremas. Además de poseer una extraordinaria estabilidad en cuanto a los colores y las estructuras, ha sido trenzada por los maestros trenzadores de DEDON que utilizan los patrones más artísticos. Esta fibra fué desarrollada hace más de 25 años y su extraordinario material sigue siendo elaborado exclusivamente por DEDON en su centro de producción de última generación en el norte de Alemania.

- Material PEAD – Polietileno de alta densidad
- Uso de materiales con la mayor resistencia posible a la intemperie y a la luz
- Alta resistencia UV – Pruebas internas de simulación con QUV prueban que no se producen cambios de color ni de superficie, ni siquiera después de 5.500 horas (10 años) de exposición a rayos UV
- Gran resistencia al frío y al calor – Uso recomendado entre -30°C (-22°F) y 65°C (149°F) de temperatura ambiente
- Resistente al agua de piscina y al agua de mar
- Ecológico, libre de toxinas y reciclable al 100%; emisión total de carbono <0,02 mg C/kg (no testado bajo ninguna norma específica, testado por un laboratorio independiente)
- Alta estabilidad – resistencia a la tensión >230 kg/cm²
- No requiere mantenimiento y es fácil de limpiar
- Recomendado para el uso en interior y exterior

IT | LA FIBRA DEDON

La raffinatissima fibra DEDON è ineguagliabile non solo per le sue caratteristiche di resistenza, impermeabilità e facilità di manutenzione, ma anche per la ricchezza dei colori e delle trame. Perfetta sia per gli interni che per gli esterni, resta inalterata al contatto con l'acqua di mare o piscina o se esposta a radiazioni UV o a temperature estreme. Pur mostrando una straordinaria stabilità di colori e strutture, è abbastanza versatile da lasciarsi intrecciare nei motivi più ingegnosi dai maestri tessitori di DEDON. Creato per la prima volta quasi 25 anni fa, questo particolare materiale continua a essere prodotto esclusivamente presso i modernissimi stabilimenti di DEDON, nella Germania settentrionale.

- Materiale PEAD: polietilene ad alta densità
- Utilizzo di materiali con la massima stabilità possibile agli agenti atmosferici e alla luce
- Elevata resistenza UV: i test di simulazione interni con QUV dimostrano che i colori e le superfici non cambiano nemmeno dopo 5.500 ore (10 anni) di esposizione ai raggi UV
- Elevata resistenza al freddo e al caldo: uso raccomandato con una temperatura compresa tra -30°C (-22°F) e 65°C (149°F)
- Resistente all'acqua delle piscine e all'acqua di mare
- Ecocompatibile, priva di tossine e 100% riciclabile; emissioni totali di carbonio <0,02 mg C/kg (non testata su un campione standard, ma da un laboratorio indipendente)
- Elevata stabilità: resistenza alla rottura > 230 kg/cm²
- Esente da manutenzione e facile da pulire
- Raccomandata per uso interno ed esterno

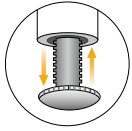
FR | FIBRE DEDON

La fibre de luxe DEDON est sans égale, grâce à la richesse et à l'extraordinaire stabilité de ses couleurs, mais aussi grâce à la variété de ses textures et à son entretien facile. Elle est idéale pour une utilisation en intérieur comme en extérieur car sa structure unique la rend durablement résistante aux intempéries, à l'eau, aux rayonnements UV ou encore aux températures extrêmes, et ce tout en faisant preuve de suffisamment de flexibilité pour être tissée, sur les modèles les plus complexes, par les maîtres tisserands de DEDON. Conçu pour la première fois il y a près de 25 ans, ce matériau remarquable continue d'être fabriqué exclusivement dans les unités de production de pointe de DEDON, dans le nord de l'Allemagne.

- Matériau PEHD – Polyéthylène haute densité
- Utilisation de matériaux ayant la meilleure stabilité possible aux intempéries et à la lumière
- Haute résistance aux UV – Des tests de simulation QUV menés en interne ont montré qu'aucun changement de couleurs ou de surface n'a été constaté après 5 500 heures (10 ans) d'exposition aux rayons UV
- Haute résistance au froid et à la chaleur – utilisation recommandée pour une température de surface entre -30°C (-22°F) et 65°C (149°F)
- Résistant à l'eau de piscine et à l'eau de mer
- Respectueux de l'environnement, exempt de toxines et 100% recyclable ; émission totale de carbone <0,02 mg C/kg (non testé sur un échantillon normalisé, testé par un laboratoire indépendant)
- Haute stabilité – limite d'élasticité > 230 kg/cm²
- Sans entretien et facile à nettoyer
- Recommandé pour un usage à l'intérieur et à l'extérieur

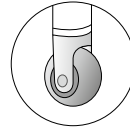
CAPTION

LEGENDE | LEYENDA | LEGENDA | LÉGENDE



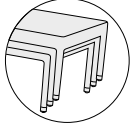
The furniture is fitted with sliding mechanisms for height adjustment.

Das Möbel ist mit höhenverstellbaren Gleitern ausgestattet.
El mueble lleva tapa-final regulable para ajustar la altura.
Mobile provvisto di piedini regolabili in altezza.
Le meuble est équipé de patins réglables en hauteur.



The furniture is fitted with wheels.

Das Möbel ist mit Rollen ausgestattet.
El mueble lleva ruedas.
Mobile provvisto di ruote.
Le meuble est équipé de roulettes.



This item is stackable.

Das Möbel ist stapelbar.
Este artículo es apilable.
Questo articolo è impilabile.
Le meuble est empilable.



Rotatable by 360°.

Um 360° drehbar.
Gira 360°.
Ruota su se stesso di 360°.
Rotatif à 360°.



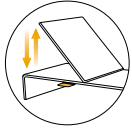
A protective cover is available for this item.

Für dieses Möbel ist eine schützende Husse erhältlich.
Existe la opción de una funda protectora para este mueble.
Per questi arredi è disponibile una housse di protezione.
Une housse de protection est disponible pour ce meuble.



This item rocks.

Artikel mit Schaukelfunktion.
Este artículo se balancea.
Questo articolo dondola.
Le meuble se balance.



The backrest mechanism allows stepless adjustment of your furniture. Please review the instruction manual!

Der Mechanismus der Rückenlehne erlaubt stufenloses Verstellen des Möbels. Bitte beachten Sie die mitgelieferte Gebrauchsanleitung!
El mecanismo del respaldo permite graduar el mueble en progresión continua. Por favor, tenga en cuenta las instrucciones de uso suministradas con el producto!
Il meccanismo permette un'inclinazione progressiva dello schienale. Seguire le istruzioni incluse nel manuale!
Le mécanisme du dossier permet un réglage progressif du meuble. Veuillez consulter le mode d'emploi fourni !



"Rapid" = Item is on stock and can be shipped quickly. For further information, see Flyer "Rapid Program".

"Rapid" = Möbel ist auf Lager und schnell verfügbar. Weitere Informationen siehe Flyer „Rapid Programm“.
„Rapid“ = Artículos en stock con entrega rápida. Para más información refiérase a nuestro flyer „Rapid Program“.
"Rapid" = prodotti a magazzino in pronta consegna. Per ulteriori informazioni si prega consultare il depliant "Rapid Program".
"Rapid" = L'article est en stock et peut être rapidement expédié. Pour plus d'informations, merci de vous référer au flyer "Rapid Program".

"Set:"

"Set:" Artikelnummern für Tische, die mit dem Zusatz "Set" gekennzeichnet sind, beziehen sich sowohl auf den Tisch als auch auf die jeweilige Tischplatte.
"Set:" Para las mesas, los números de artículos que llevan anotado "Set" incluyen la mesa y su correspondiente tablero.
"Set:" Nel caso dei tavoli, i numeri articolo contrassegnati con "Set" includono sia il tavolo che il piano tavolo corrispondente.
"Set:" Concernant les tables, les numéros d'articles comportant le terme « set » incluent la table et le dessus de table correspondant.

Variations

Abweichungen

Variaciones

Variazioni

Variations

We are not liable for variations in colour, weight or dimensions, since variations are possible with handmade furniture.

DEDON reserves the right to modify any or part of its products without prior notice.

Für Farben, Maße und Gewichte können wir keine Haftung übernehmen, da Abweichungen, bedingt durch Handarbeit, möglich sind.
DEDON behält sich das Recht vor, Produkte gänzlich oder partiell ohne vorherige Ankündigung zu modifizieren.
No nos hacemos responsables de ninguna discordancia en cuanto al color, el peso o el tamaño, ya que los muebles fabricados a mano pueden presentar variaciones de este tipo.
DEDON se reserva el derecho a modificar cualquier producto o parte de sus productos sin aviso previo.
Non ci assumiamo alcuna responsabilità per variazioni di colore, peso o dimensioni, poiché queste si possono trovare in mobili prodotti a mano.
DEDON si riserva il diritto di modificare i prodotti o parti dei prodotti senza preavviso.
Nous ne pouvons être tenus pour responsables des variations de couleur, taille ou dimension, car des variations peuvent se produire dans des meubles faits à la main.
DEDON se réserve le droit de modifier tout ou partie de ses produits sans préavis.

Volume

Volumen
Volumen
Volumen
Volume
Volume

The published volume does not include packaging.

Das angegebene Volumen beinhaltet keine Verpackung.
El volumen indicado no incluye el embalaje.
Il volume riportato non è comprensivo di imballaggio.
Le volume indiqué ne comprend pas l'emballage.

Weight

Gewicht

Peso

Peso

Poids

The published weight of a furniture item does not include cushions and may vary according to fiber options.

When multiple tabletops are available, a table's stated weight excludes the weight of the tabletop options, which are given separately.

Die Angaben zu dem Gewicht eines Möbelstücks verstehen sich exklusive Kissen und können aufgrund von unterschiedlichen Faserausführungen variieren. Stehen mehrere Tischplatten zur Auswahl, so sind die Angaben zu dem Gewicht des Tisches exklusive der Tischplatten. Das Gewicht der Tischplatten wird in diesem Fall separat angeführt.
El peso publicado de un artículo de muebles no incluye los cojines y puede variar de acuerdo a las fibras seleccionadas.
Si hay disponibles diversos tableros de mesa, el peso dado de la mesa no incluye el peso de las opciones de tablero; este se ofrece aparte.
Il peso dei mobili indicato non include i cuscini e può variare a seconda del tipo di fibra.
In caso siano disponibili più piani tavolo, il peso del tavolo non include il peso dei piani tavolo, il quale viene indicato separatamente.
Le poids indiqué pour un meuble ne comprend pas les coussins et peut varier selon la fibre choisie.
Lorsque différents plateaux de tables sont disponibles, le poids indiqué pour une table ne comprend pas celui du plateau choisi : celui-ci est indiqué séparément.

Table Pricing

Tischpreise
Precios de las mesas
Prezzi dei tavoli
Prix des Tables

For tables, the price stated excludes glass or HPL table top whenever table top prices are stated separately.

Der Preis für Tische beinhaltet nicht die Glas- oder HPL-Tischplatte, wenn deren Preise separat genannt werden.
Para las mesas el precio indicado no incluye el sobre de cristal o HPL ya que el precio de los sobres se indica por separado.
I prezzi di vendita di tutti i tavoli non includono i piani di vetro e/o dei piani in HPL qualora evidenziati separatamente.
Pour les plateaux, le prix indiqué exclut le verre ou le HPL lorsque les prix des plateaux sont mentionnés séparément.

Photography Oliver Helbig, Rainer Hosch, George Lambros, Pablo Zamora

Graphic Design Marc Wichelmann, Melanie Erdmann

Copy Alex Marashian

Product Documentation Sybille Korn

Production & Execution Cornelia Drews, Marc Wichelmann

Digital Imaging HanseRepro

Print Active International / Lehmann Offsetdruck GmbH

"DEDON WHOLEHEARTEDLY THANKS ALL OUR TEAM MEMBERS, CONTRIBUTORS AND FRIENDS AROUND THE WORLD FOR THEIR ENTHUSIASM, GOOD SPIRIT AND TIRELESS SUPPORT ON THIS AND EVERY PROJECT."

Bobby Dekeyser, Founder and Chairman

EN | INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS AND COPYRIGHT

The DEDON Collections have been exclusively designed by our company or have been developed for us by designers. The designs have been registered. DEDON GmbH holds the copyrights for all the products. All products carry the "DEDON" label. Our trademark is protected by law. Any infringement of our rights will be prosecuted.

- Batyline® is a registered trademark of The Serge Ferrari SA, France
- Ferrari Stamoid® is a registered trademark of The Serge Ferrari Group, France
- Monolite Ipergres® is a registered trademark of Laboratorio Pesaro S.r.l., Italy
- Teflon® is a registered trademark of E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® is a registered trademark of Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA

DE | GEWERBLICHE SCHUTZRECHTE UND URHEBERRECHT

Alle DEDON Kollektionen wurden in unserem Unternehmen design't oder wurden exklusiv von Designern für uns entwickelt. Die Designs sind als eingetragene Geschmacksmuster geschützt. Die urheberrechtlichen Nutzungsrechte für alle Produkte liegen bei der DEDON GmbH. Alle Erzeugnisse sind mit unserem Markenzeichen „DEDON“ gekennzeichnet. Unser Markenzeichen ist gesetzlich geschützt. Jeder Verstoß gegen unsere Rechte wird von uns verfolgt.

- Batyline® ist eine eingetragene Marke der Firma The Serge Ferrari SA, Frankreich
- Ferrari Stamoid® ist eine eingetragene Marke der Firma The Serge Ferrari SA, Frankreich
- Monolite Ipergres® ist eine eingetragene Marke der Firma Laboratorio Pesaro S.r.l., Italien
- Teflon® ist eine eingetragene Marke der Firma E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® ist eine eingetragene Marke der Firma Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA

ES | PROPIEDAD INDUSTRIAL Y DERECHOS DE AUTOR

Las colecciones DEDON han sido diseñadas por nuestra empresa o desarrolladas en exclusiva para nosotros por diseñadores. Los diseños gozan de la protección de diseños registrados. DEDON GmbH mantiene los derechos de autor sobre todos los productos. Los artículos y productos llevan la marca "DEDON", nuestra marca protegida por ley. Cualquier infracción contra nuestros derechos será perseguida judicialmente.

- Batyline® es una marca registrada de The Serge Ferrari SA, Francia
- Ferrari Stamoid® es una marca registrada de The Serge Ferrari Group, Francia
- Monolite Ipergres® es una marca registrada de Laboratorio Pesaro S.r.l., Italia
- Teflon® es una marca registrada de E. I. du Pont de Nemours and Company, Estados Unidos
- WeatherMax® es una marca registrada de Safety Components Fabric Technologies, Inc., Estados Unidos

IT | PROPRIETÀ INTELLETTUALE E COPYRIGHT

Le collezioni DEDON sono state disegnate esclusivamente dalla nostra azienda o sono state sviluppate per noi dai nostri disegnatori. Tutti i modelli sono registrati. DEDON GmbH detiene il copyright di ogni prodotto. Tutti i prodotti recano l'etichetta "DEDON". Il nostro marchio è protetto dalla legge. Qualsiasi trasgressione dei nostri diritti verrà perseguita.

- Batyline® è un marchio registrato di The Serge Ferrari SA, Francia
- Ferrari Stamoid® è un marchio registrato di The Serge Ferrari SA, Francia
- Monolite Ipergres® è un marchio registrato di Laboratorio Pesaro S.r.l., Italia
- Teflon® è un marchio registrato di E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® è un marchio registrato di Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA

FR | MODÈLE ET DROIT D'AUTEUR

Les collections DEDON ont été exclusivement conçues par notre société ou ont été développées pour nous par des designers. Les modèles ont été déposés. DEDON GmbH détient les droits de propriété intellectuelle pour tous ces produits. Tous les produits portent la marque « DEDON ». Notre marque déposée est protégée par la loi. Toute violation de nos droits donnera lieu à une action en justice.

- Batyline® est une marque déposée de The Serge Ferrari SA, France
- Ferrari Stamoid® est une marque déposée de The Serge Ferrari SA, France
- Monolite Ipergres® est une marque déposée de Laboratorio Pesaro S.r.l., Italie
- Teflon® est une marque déposée de E. I. du Pont de Nemours and Company, USA
- WeatherMax® est une marque déposée de Safety Components Fabric Technologies, Inc., USA

QUALITY

QUALITÄT | CALIDAD | QUALITÀ | QUALITÉ

EN | FIVE MORE REASONS TO BUY DEDON

100% quality

DEDON applies stringent quality standards at every single step of production. Both our fiber production in Germany and furniture manufacturing in the Philippines are DEDON-owned and controlled. Our first-rate quality and service are renowned among professional hotel operators and specifiers around the world.

Weather-resistant

DEDON products are resistant against all weather conditions and UV exposure (10 years UV tested).

Maintenance-free

All DEDON products are maintenance-free and easy to clean using warm water and a brush or a high-pressure washer.

Environmentally friendly

DEDON Fiber is 100% recyclable and free of toxins; its carbon emission is extremely low (< 0.02 mg C/kg).

5-year warranty

Under normal conditions of use and maintenance, DEDON Fiber and all DEDON furniture made exclusively of aluminum frames and DEDON Fiber (excluding cushion and glass) are covered by a five-year warranty against any manufacturing defect.

DE | FÜNF WEITERE GRÜNDE FÜR DEDON

100% Qualität

Jeder einzelne Produktionsschritt unterliegt strengsten Qualitätsanforderungen. Sowohl die Faserproduktion in Deutschland als auch die Möbelfertigung auf den Philippinen gehören zu DEDON – mit allen entsprechenden Qualitätsstandards. DEDON Qualität und Service genießen bei Hotelbetreibern und Projektentwicklern weltweit höchstes Ansehen.

Witterungsbeständigkeit

DEDON Produkte sind beständig gegen alle Witterungen und UV-Licht (getestet auf 10 Jahre UV-Beständigkeit).

Wartungsfrei

Alle DEDON Produkte sind wartungsfrei und einfach mit warmem Wasser und einer Bürste oder einem Hochdruckreiniger zu säubern.

Umweltfreundlich

Die DEDON Faser ist zu 100% recyclingfähig und frei von Giftstoffen. Die Kohlenstoffabgabe ist mit weniger als 0,02 mg C/kg zudem besonders gering.

5 Jahre Garantie

Bei normaler Verwendung und Pflege wird sowohl auf die DEDON Faser, als auch auf die ausschließlich aus Aluminiumrahmen und der DEDON Faser hergestellten DEDON Möbel (mit Ausnahme von Kissen und Glas) eine fünfjährige Garantie gegen jegliche Fertigungsfehler gewährt.

ES | CINCO RAZONES MÁS PARA COMPRAR DEDON

100% calidad DEDON

En todas las etapas de producción se aplican los estándares de calidad más exigentes. Tanto las instalaciones de producción de fibra en Alemania, como las de fabricación de muebles en Filipinas son propiedad y están controladas por DEDON. La excelente calidad y servicio de DEDON son muy apreciados por profesionales de la hostelería y prescriptores de todo el mundo.

Resistentes a la intemperie

Los productos DEDON son resistentes a cualquier condición meteorológica y a rayos UVA (testado en rayos UVA durante 10 años).

No precisa mantenimiento

Ninguno de los productos DEDON precisa mantenimiento y son fáciles de limpiar, con agua caliente y un cepillo o una manguera a presión.

Respetuoso con el medio ambiente

La fibra DEDON es 100% reciclable, no contiene toxinas y sus emisiones de carbono son extremadamente bajas (< 0.02 mg C/kg).

5 años de garantía

En condiciones normales de uso y mantenimiento, la fibra DEDON y todo el mobiliario DEDON fabricado exclusivamente de armazón de aluminio y de fibras DEDON (excluyendo los cojines y el cristal), viene con una garantía de cinco años por defectos de fabricación.

IT | CINQUE RAGIONI IN PIÙ PER SCEGLIERE DEDON

Qualità DEDON a tutto campo

Ad ogni singola fase del processo produttivo vengono applicati rigorosi standard di qualità. Entrambi gli stabilimenti dedicati alla produzione della fibra (Germania) e degli arredi (Filippine) rientrano sotto la proprietà e il controllo di DEDON. La qualità esclusiva di DEDON e la lunga durata dei suoi prodotti sono ampiamente riconosciute dai professionisti del settore alberghiero e dagli specialisti di tutto il mondo.

Resistenti alle intemperie

I prodotti DEDON sono resistenti a tutte le condizioni atmosferiche e all'esposizione ai raggi UV (prova di resistenza di 10 anni ai raggi UV).

Non richiedono manutenzione

Tutti i prodotti DEDON non richiedono manutenzione e sono facili da pulire con una spazzola e acqua calda oppure usando un pulitore ad alta pressione.

Ecocompatibile

La fibra DEDON è 100% riciclabile, priva di tossine e le emissioni di carbonio rilasciate sono estremamente basse (< 0,02 mg C/kg).

5 anni di garanzia

In condizioni normali di uso e manutenzione, la fibra e tutti i mobili DEDON costituiti esclusivamente da telai in alluminio e fibre DEDON, (cuscini e articoli in vetro esclusi), sono coperti da una garanzia di 5 anni sui difetti di fabbricazione.

FR | CINQ RAISONS DE PLUS POUR ACHETER DEDON

La qualité 100% DEDON

Des normes de qualité strictes sont appliquées à chaque étape de la production. La production de la fibre en Allemagne tout comme la fabrication des meubles aux Philippines sont contrôlées et détenues par DEDON. Le service et la qualité de premier ordre de DEDON sont très appréciés par les professionnels de l'hôtellerie du monde entier.

Résistant aux intempéries

Les produits DEDON résistent à toute condition climatique, y compris à l'exposition aux rayons ultra-violets (testés sur une période de 10 ans).

Sans entretien

Tous les produits DEDON sont sans entretien et faciles à nettoyer, à la brosse et à l'eau chaude ou au jet d'eau à haute pression.

Respectueux de l'environnement

La fibre DEDON est recyclable à 100%, ne contient pas de toxines et ses émissions de CO2 sont extrêmement basses (< 0,02 mg C/kg).

Garantie de 5 ans

A condition d'être utilisés et entretenus correctement, la fibre DEDON et tous les meubles DEDON exclusivement fabriqués à partir de cadres d'aluminium et de fibre DEDON (exceptés les coussins et le verre) sont couverts par une garantie de cinq ans contre tout défaut de fabrication.



This price list features
suggested selling prices
for DEDON collections in
Europe.
Please check our website
for DEDON sales partners
across Europe.

www.dedon.de

